Nru./No. 21,016
Prezz/Price
€7.38

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 3 ta' Marzu, 2023
Friday, 3rd March, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 2265 - 2284
Government Notices ..... *2265 - 2284*

Avviżi tal-Pulizija ..... 2284 - 2286
Police Notices ..... *2284 - 2286*

Avviżi lill-Baħħara ..... 2286 - 2288
Notices to Mariners ..... *2286 - 2288*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 2289 - 2392
Employment Opportunities ..... *2289 - 2392*

Avviżi tal-Gvern ..... 2392 - 2410
Notices ..... *2392 - 2410*

Offerti ..... 2410 - 2413
Tenders ..... *2410 - 2413*

Avviżi tal-Qorti ..... 2413 - 2424
Court Notices ..... *2413 - 2424*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 273

ATT DWAR ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA (KAP. 251)

NGĦARRFU b'din illi skont l-Artikolu 29 (1) tal-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika, il-President ta' Malta, fuq parir tal-Prim Ministru, awtorizza r-rikonoxximent tal-għotja ta' dawn l-unuri mill-Ordni Sovran Militari u Ospitallieri ta' San Ġwann ta' Ġerusalemm, ta' Rodi u ta' Malta:

Admissions

Knight of Grace and Devotion
Dott. Simon Peter Manduca Donat of Devotion
Is-Sur Nicholas Captur
Il-Kapt. Christopher Gauci
Is-Sur Daniel B. Camilleri

Promotion

Grand Cross of Magistral Grace
Dott. John Baptist Pace

Decoration
Medal of Merit for the Pilgrimage to Lourdes
Is-Sa Nicky Azzopardi

It-8 ta' Frar, 2023
COF/575/1962/XIV SMOM

Nru. 274

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozzi ta' Liġi li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru 46 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jemenda l-Kodiċi Kriminali (Emenda Nru 4); u

Abbozz ta' Liġi Nru 47 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

It-3 ta' Marzu, 2023

GOVERNMENT NOTICES

No. 273

ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA ACT (CAP. 251)

IT is hereby notified that in accordance with Article 29 (1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the recognition of the conferment of the following honours by the Sovereign Military Hospitaller Order of St John of Jerusalem, of Rhodes and of Malta:

Admissions

Knight of Grace and Devotion
Dr Simon Peter Manduca Donat of Devotion
Mr Nicholas Captur
Capt. Christopher Gauci
Mr Daniel B. Camilleri

Promotion

Grand Cross of Magistral Grace
Dr John Baptist Pace

Decoration
Medal of Merit for the Pilgrimage to Lourdes
Mrs Nicky Azzopardi

8th February, 2023

No. 274

PUBLICATION OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 46 entitled the Criminal Code (Amendment No. 4) Act, 2023; and

Bill No. 47 entitled the Code of Organization and Civil Procedure (Amendment) Act, 2023.

3rd March, 2023

Nru. 275

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Il-Bord tal-Ippjanar tal-Awtorità tal-Ippjanar

SKONT l-Artikolu 63 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar ikkonferma l-ħatra tal-persuni li ġejjin biex iservu fuq il-Bord tal-Ippjanar fi ħdan l-Awtorità tal-Ippjanar:

Membri
Is-Sur Martin Camilleri, li jservi wkoll bħala Viċi Chairperson
Is-Sur Saviour Debono Grech

Segretarja
Is-Sa Yoanne Muscat

Dawn il-ħatriet huma effettivi mis-7 ta' Marzu, 2023, għal perjodu ta' tliet (3) snin.

It-3 ta' Marzu, 2023

No. 275

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Planning Board of the Planning Authority

IN terms of Article 63 of the Development Planning Act, the Minister for Public Works and Planning has confirmed the appointment of the following persons to serve on the Planning Board at the Planning Authority:

Members
Mr Martin Camilleri, who acts also as Deputy Chairperson

Mr Saviour Debono Grech

Secretary
Ms Yoanne Muscat

These appointments are effective from the 7th March, 2023, for a period of three (3) years.

3rd March, 2023

Nru. 276

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Kunsill Eżekuttiv tal-Awtorità tal-Ippjanar

SKONT l-Artikolu 36 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar ikkonferma l-ħatra tal-persuni li ġejjin biex iservu fuq il-Kunsill Eżekuttiv tal-Awtorità tal-Ippjanar:

Membri
Is-Sur Martin Camilleri
Il-Prof. Saviour Formosa
Is-Sa Carmen Buttigieg

Segretarja
Is-Sa Yoanne Muscat

Dawn il-ħatriet huma effettivi mill-4 ta' Marzu, 2023, għal perjodu ta' tliet (3) snin.

It-3 ta' Marzu, 2023

No. 276

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Executive Council of the Planning Authority

IN terms of Article 36 of the Development Planning Act, the Minister for Public Works and Planning has confirmed the appointment of the following persons to serve on the Executive Council of the Planning Authority:

Members
Mr Martin Camilleri
Prof. Saviour Formosa
Ms Carmen Buttigieg

Secretary
Ms Yoanne Muscat

These appointments are effective from the 4th March, 2023, for a period of three (3) years.

3rd March, 2023

Nru. 277

ATT DWAR IL-PERITI
(KAP 622)

Ħatra tal-Bord tal-Warrant tal-Periti

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd li bis-saħħa tas-setgħat mogħtija skont l-Artikolu 10 tal-Att dwar il-Periti (Kapitolu 622), il-Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, wara konsultazzjoni mal-Kamra tal-Periti, ħatar lis-segwenti fil-Bord tal-Warrant tal-Periti kif imsemmi hawn taħt.

Chairperson
Dott. Frank Psaila

Segretarja
Is-Sa Charlene Saliba

Il-ħatra taċ-Chairperson hija effettiva mit-28 ta' Frar, 2023, għal perjodu ta' erba' snin.

Il-ħatra tas-Segretarja hija effettiva mit-28 ta' Frar, 2023, għal perjodu ta' tliet snin.

Ngħarrfu wkoll illi skont l-artikolu 10 tal-Att dwar il-Periti (Kap. 622), il-Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar ħatar lill-Perit Arkitett Claude Mallia u lill-Perit Inġinier Ċivili David Mifsud Parker bħala membri fuq il-Bord tal-Warrant tal-Periti.

Ngħarrfu wkoll illi l-ħatra tal-Perit Claude Mallia hija effettiva għal perjodu ta' tliet snin mit-28 ta' Frar, 2023, filwaqt li l-ħatra tal-Perit David Mifsud Parker hija effettiva għal perjodu ta' tmintax-il xahar mit-28 ta' Frar, 2023.

Ngħarrfu wkoll illi skont l-artikolu 10 tal-Att dwar il-Periti (Kap 622), il-Kamra tal-Periti ħatret lill-Perit Inġinier Ċivili l-Prof. Alex Torpiano u lill-Perit Arkitett Anthony Bezzina biex ikun Membri fuq il-Bord tal-Warrant tal-Periti.

Ngħarrfu wkoll illi il-ħatra tal-Prof. Alex Torpiano hija effettiva għal perjodu ta' tliet snin mit-28 ta' Frar, 2023, filwaqt li l-ħatra tal-Perit Toni Bezzina hija effettiva għal perjodu ta' tmintax-il xahar mit-28 ta' Frar, 2023.

Ngħarrfu wkoll illi ż-żewġ postijiet vakanti oħra fuq il-Bord tal-Warrant tal-Periti se jkunu qed jimtlew permezz ta' elezzjoni skont l-artiklu 10 tal-Att dwar il-Periti hekk kif prattikabbli.

It-3 ta' Marzu, 2023

No. 277

PERITI ACT
(CAP. 622)

Appointment of the Periti Warranting Board

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Article 10 of the Periti Act (Chapter 622), the Minister for Public Works and Planning, after consulting with the Kamra tal-Periti, has appointed the following individuals on the Periti Warranting Board as listed below.

Chairperson
Dr Frank Psaila

Secretary
Ms Charlene Saliba

The appointment of the Chairperson is effective from 28th February, 2023, for a period of four years.

The appointment of the Secretary is effective from 28th February, 2023, for a period of three years.

It is also being notified that in terms of Article 10 of the Periti Act (Cap 622), the Minister for Public Works and Planning has appointed Perit Arkitett Claude Mallia and Perit Inġinier Ċivili David Mifsud Parker as members on the Periti Warranting Board.

It is also being notified that the appointment of Perit Claude Mallia is effective for a period of three years from 28th February, 2023, while the appointment of Perit David Mifsud Parker is effective for a period of eighteen months from 28th February, 2023.

It is also being notified that in terms of article 10 of the Periti Act (Cap 622), the Kamra tal-Periti has appointed Perit Inġinier Ċivili Prof. Alex Torpiano and Perit Arkitett Anthony Bezzina to serve as Members on the Periti Warranting Board.

It is also being notified that the appointment of Prof. Alex Torpiano is effective for a period of three years from 28th February, 2023, while the appointment of Perit Toni Bezzina is effective for a period of eighteen months from 28th February, 2023.

It is also being notified that the other two vacant seats on the Periti Warranting Board will be filled in accordance with article 10 of the Periti Act as soon as practicable.

3rd March, 2023

Nru. 278

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (POLITIKA TAL-KURA TAS-SAĦĦA)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għas-Saħħa approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Il-Prof. Charmaine Gauci	Aġent Direttur Ġenerali Politika tal-Kura tas-Saħħa *Acting Director General Health Care Policy*	Saħħa *Health*	10.3.2023-14.3.2023; 10.4.2023-14.4.2023

It-3 ta' Marzu, 2023

No. 278

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (HEALTH CARE POLICY)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Health has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Il-Prof. Charmaine Gauci	Aġent Direttur Ġenerali Politika tal-Kura tas-Saħħa *Acting Director General Health Care Policy*	Saħħa *Health*	10.3.2023-14.3.2023; 10.4.2023-14.4.2023

3rd March, 2023

Nru. 279

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (POLITIKA TAL-KURA TAS-SAĦĦA)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għas-Saħħa approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Is-Sur Clarence Pace	Aġent Direttur Ġenerali Politika tal-Kura tas-Saħħa *Acting Director General Health Care Policy*	Saħħa *Health*	31.3.2023-4.4.2023

It-3 ta' Marzu, 2023

No. 279

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (HEALTH CARE POLICY)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Health has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Is-Sur Clarence Pace	Aġent Direttur Ġenerali Politika tal-Kura tas-Saħħa *Acting Director General Health Care Policy*	Saħħa *Health*	31.3.2023-4.4.2023

3rd March, 2023

Nru. 280

AĠENZIJA GĦAL INFRASTRUTTURA MALTA

Tlestija tal-Formazzjoni tat-Triq u Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

BIS-SAĦĦA tal-Artikolu tmintax (18) tal-Avviż Legali 291 tal-2018, l-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tavża bl-intenzjoni tagħha illi tlesti l-formazzjoni ta':

PO Triq Manuel Magri u Triq Ġużè Maria Camilleri, il-Ħamrun (indikat fuq il-pjanta f'paġna 2270);

PO Triq Antonio Schembri u PO Triq l-Orintologia, San Ġwann (indikat fuq il-pjanta f'paġna 2271);

PO Sliema Road u Triq Bellavista, San Ġwann (indikat fuq il-pjanta f'paġna 2272);

Sqaq is-Siġra u PO Triq Henry Calleja, San Ġiljan (indikat fuq il-pjanta f'paġna 2273);

Triq il-Mellieħa, il-Mellieħa (indikat fuq il-pjanta f'paġna 2274).

Kull persuna illi skont il-liġi għandha l-obbligu li tifforma din it-triq (inkluż billi takkwista l-art neċessarja għall-istess

No. 280

AGENCY FOR INFRASTRUCTURE MALTA

Completion of Road Formation and Traffic and Parking Suspension

IN virtue of Article eighteen (18) of Legal Notice 291 of 2018, the Agency for Infrastructure Malta hereby gives official notice of its intention to complete the formation of:

PO Triq Manuel Magri and Triq Ġużè Maria Camilleri, Ħamrun (indicated on site plan on page 2270);

PO Triq Antonio Schembri and PO Triq l-Orintologia, San Ġwann (indicated on site plan on page 2271);

PO Sliema Road and Triq Bellavista, San Ġwann (indicated on site plan on page 2272);

Sqaq is-Siġra and PO Triq Henry Calleja, St Julian's (indicated on site plan on page 2273);

Triq il-Mellieħa, Mellieħa (indicated on site plan on page 2274).

Any person who is obliged by law to form said road (including by acquiring land necessary for the same

formazzjoni) għandha sa ħmistax-il (15) jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż sabiex twettaq l-obbligi tagħha skont il-liġi. Fin-nuqqas, l-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħaddi sabiex tagħmel l-istess xogħol ta' formazzjoni hi stess skont is-saħħa lilha mogħtija mil-liġi u a spejjeż tal-persuni li huma legalment obbligati jiffurmaw it-triq.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-6 ta' Marzu, 2023 u l-31 ta' Awwissu, 2023, se tkun qed tibda xogħlijiet f'PO Triq Manuel Magri u Triq Ġużè Maria Camilleri, il-Ħamrun. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-6 ta' Marzu, 2023 u l-31 ta' Awwissu, 2023, se tkun qed tibda xogħlijiet f'PO Triq Antonio Schemrbi u PO Triq l-Orintologia, San Ġwann. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-6 ta' Marzu, 2023 u l-31 ta' Awwissu, 2023, se tkun qed tibda xogħlijiet f'PO Sliema Road u Triq Bellavista, San Ġwann. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-6 ta' Marzu, 2023 u l-31 ta' Awwissu, 2023, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Sqaq is-Siġra u PO Triq Hendry Calleja, San Ġiljan. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

L-Aġenzija għal Infrastruttura Malta tgħarraf li bejn is-6 ta' Marzu, 2023 u l-31 ta' Awwissu, 2023, se tkun qed tibda xogħlijiet fi Triq il-Mellieħa, Mellieħa. L-aċċess għall-vetturi u l-parkeġġ f'din it-triq jistgħu jkunu ristretti waqt ċerti xogħlijiet. Tabelli awtorizzati minn Transport Malta biex jinfurmaw lill-pubbliku li ma jistax isir parkeġġ jitwaħħlu fil-post konċernat qabel ma jidħlu fis-seħħ tali restrizzjonijiet tal-parkeġġ.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż u t-tabelli relatati fuq il-post biex ma jsirx parkeġġ ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Aktar għajnuna jew informazzjoni jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (info.im@infrastructuremalta.com).

It-3 ta' Marzu, 2023

formation) has fifteen (15) days from the date of the publication of this notice within which to comply with his obligations at law. In default, the Agency for Infrastructure Malta shall itself proceed with the formation of this road in accordance with its powers at law and at the expense of those persons whose obligation it is to form the road.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 6th March, 2023 and 31st August, 2023, it will be starting road works in PO Triq Manuel Magri and Triq Ġużè Maria Camilleri, Ħamrun. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No Parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 6th March, 2023 and 31st August, 2023, it will be starting road works in PO Triq Antonio Schembri and PO Triq l-Orintologia, San Ġwann. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No Parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 6th March, 2023 and 31st August, 2023, it will be starting road works in PO Sliema Road and Triq Bellavista, San Ġwann. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No Parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

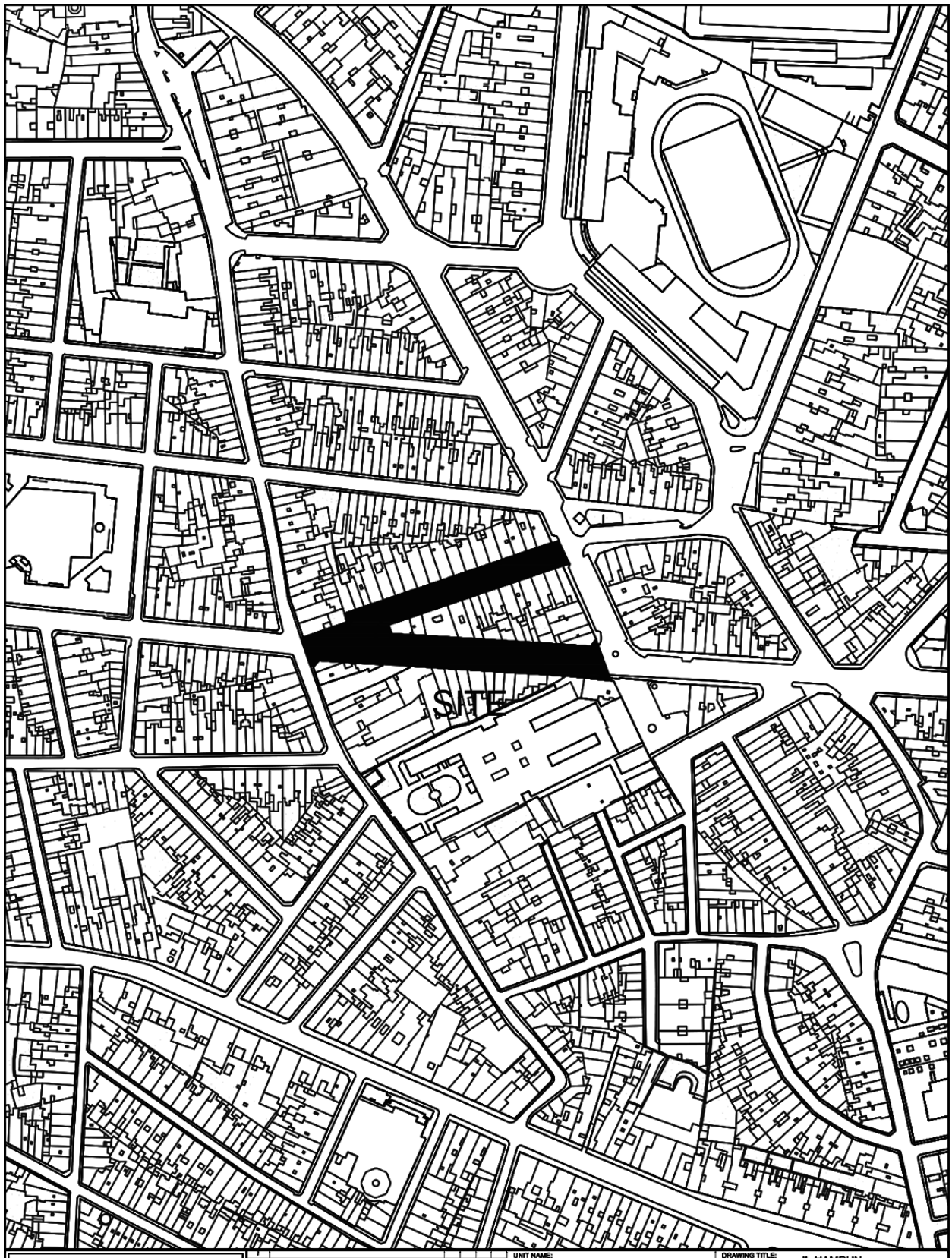
The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 6th March, 2023 and 31st August, 2023, it will be starting road works in Sqaq is-Siġra u PO Triq Henry Calleja, St Julian's. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No Parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

The Agency for Infrastructure Malta notifies that between 6th March, 2023 and 31st August, 2023, it will be starting road works in Triq il-Mellieħa, Mellieħa. Vehicular access and on-street parking in this road may be restricted during certain works. 'No Parking' signs authorised by Transport Malta will be affixed on site before such parking restrictions come in force.

Vehicles found in contravention to the order of this notice and to the related 'No Parking' signs on site are liable to be towed.

Further assistance or more information can be obtained via email to (info.im@infrastructuremalta.com).

3rd March, 2023



INFRASTRUCTURE MALTA

Revision	Alterations	Drawn	Checked	Approved	Date

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon

S:\Traffic Management\2023\Hamrun\2023 Hamrun.dwg

UNIT NAME: IMPLEMENTATION

HEAD OF UNIT: N.V.

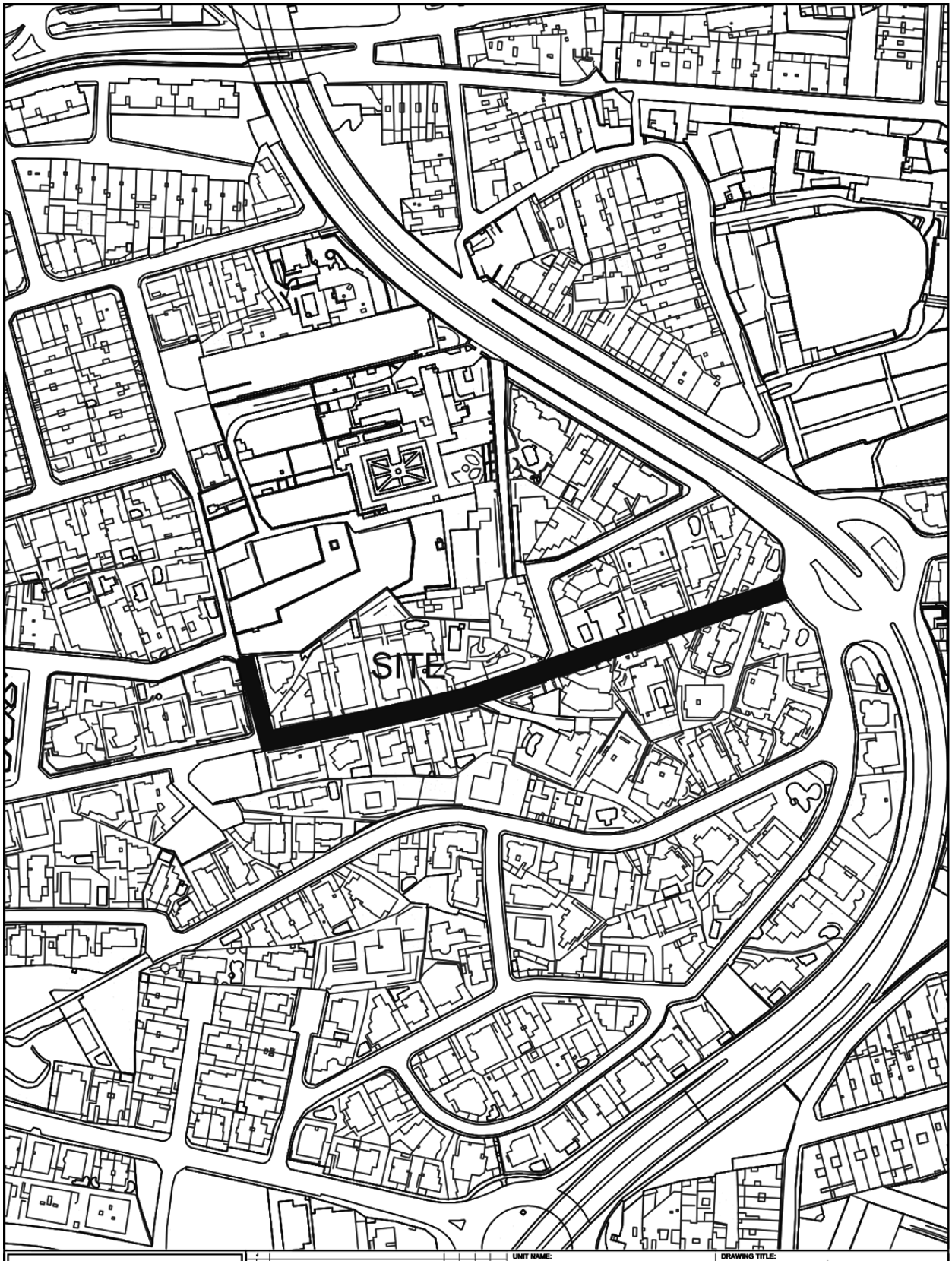
PROJECT LEADER: -

DRAWN BY: -

DRAWING TITLE: IL-HAMRUN po Triq Manuel Magri - Triq G. M. Camilleri - SITE PLAN (Extents of Works are not binding but indicative)

DATE:	FILE NO:	DRAWING NO:
Jan 2023	-	IMD003/23

SHEET SIZE:	SCALE:	REVISION:	PAGE NO:
A4	1:2400	A	1



INFRASTRUCTURE MALTA

Issue	Alterations	Drawn	Checked	Approved	Date

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon

S:\Traffic Management\2023\San Gwann\2023 San Gwann.dwg

UNIT NAME: IMPLEMENTATION

HEAD OF UNIT: N.V.

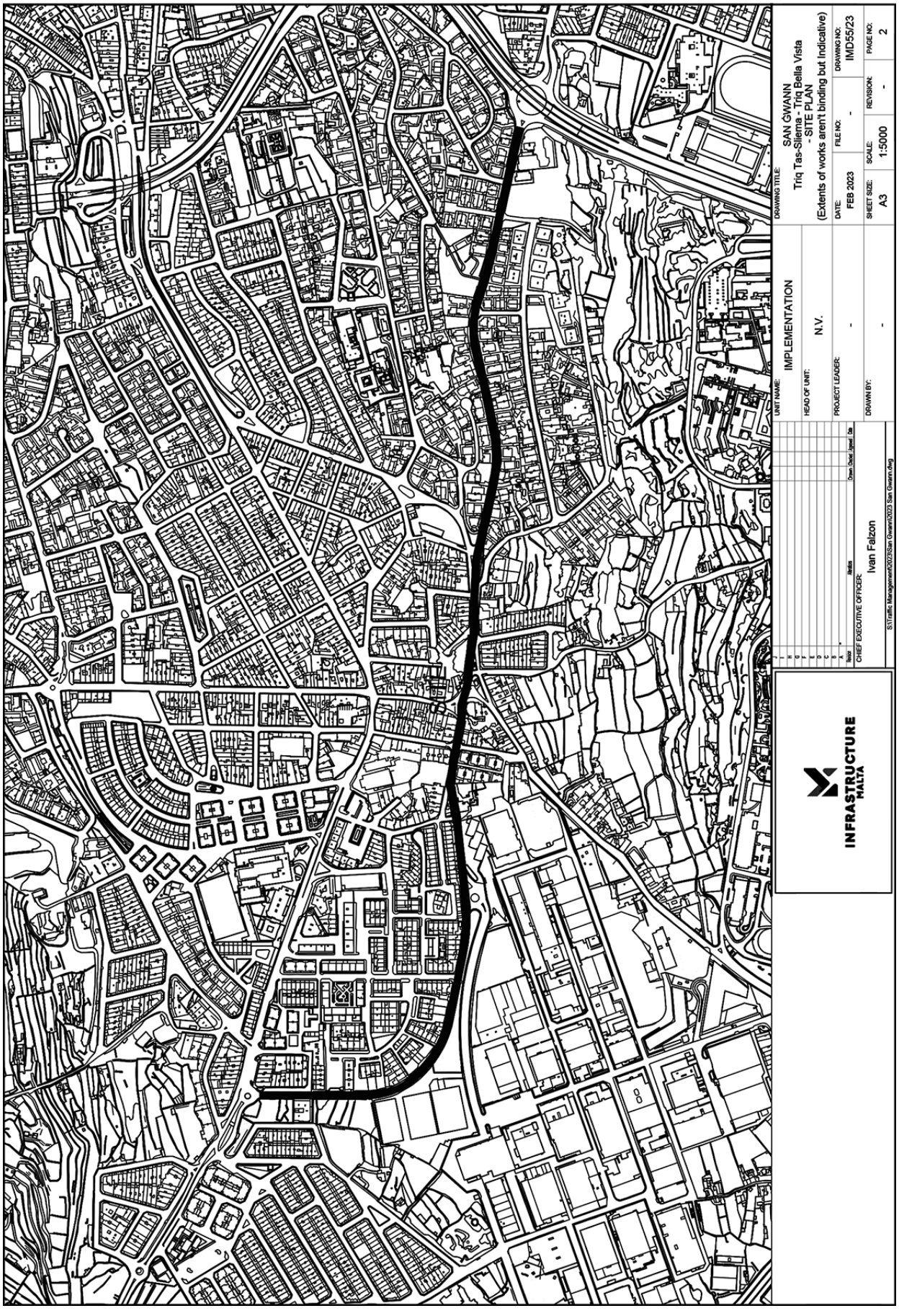
PROJECT LEADER: -

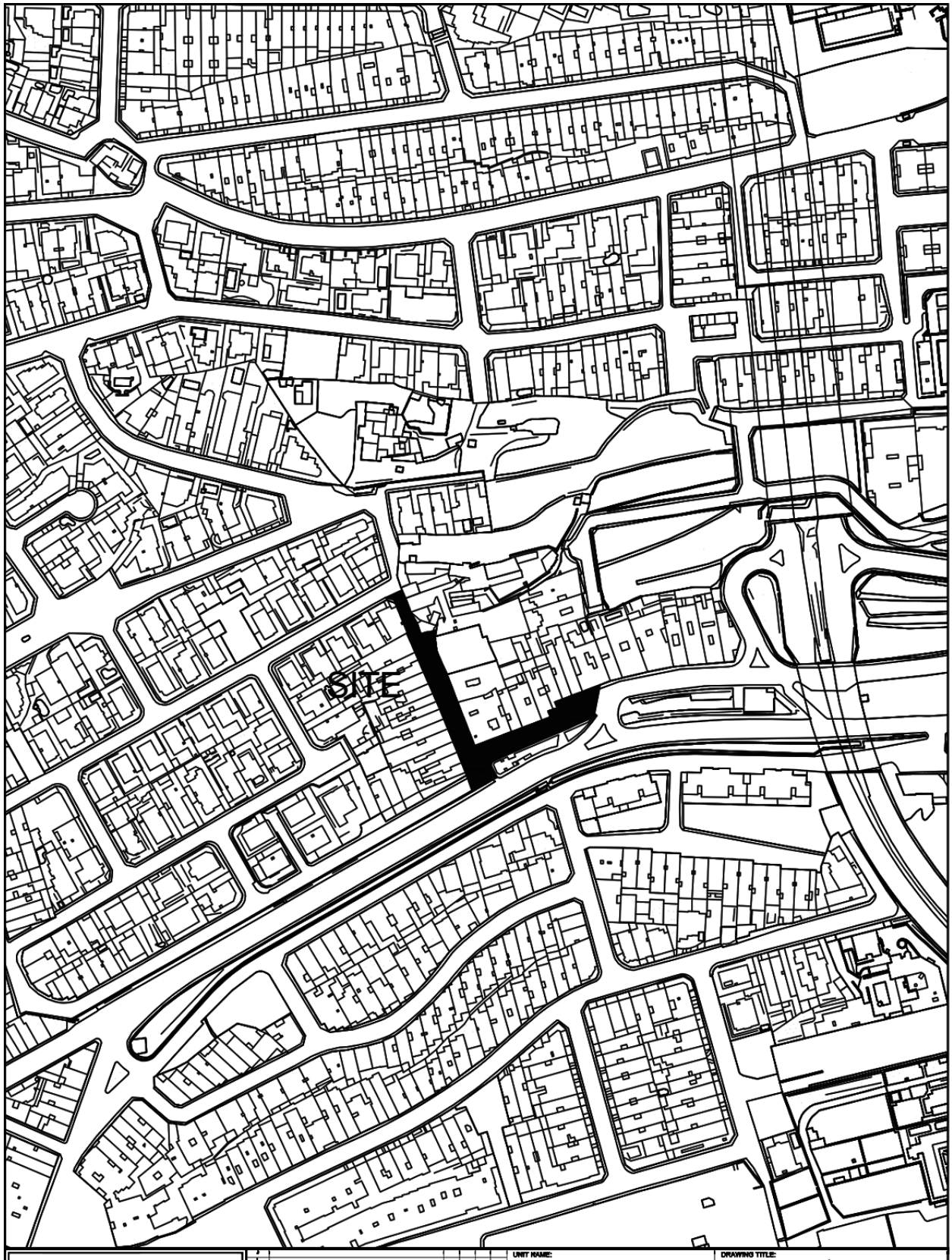
DRAWN BY: -

DRAWING TITLE: SAN ĠWANN po Triq Ant. Schembri - Triq L-Ornitologija - SITE PLAN (Extents of works aren't binding but Indicative)

DATE:	FILE NO:	DRAWING NO:
FEB 2023	-	IMD54/23

SHEET SIZE:	SCALE:	REVISION:	PAGE NO:
A4	1:2500	-	1


INFRASTRUCTURE MALTA
UNIT NAME: IMPLEMENTATION
HEAD OF UNIT: N.V.
PROJECT LEADER: -
DRAWN BY: -
CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon
S1\Traffic Management\2023\San Gwann\2023 San Gwann.dwg
DRAWING TITLE: SAN GWANN
Triq Tas-Sliema - Triq Bella Vista
- SITE PLAN
(Extents of works aren't binding but Indicative)
DATE: FEB 2023
FILE NO: -
DRAWING NO: IMD55/23
SHEET SIZE: A3
SCALE: 1:5000
REVISION: -
PAGE NO: 2



INFRASTRUCTURE MALTA

CHIEF EXECUTIVE OFFICER: Ivan Falzon	UNIT NAME: IMPLEMENTATION	DRAWING TITLE: SAN ĠILJAN Sqaq is-Sigra & Po Triq Henry Calleja SITE PLAN (Extents of works aren't binding but Indicative)		
S:\Traffic Management\2023\San Giljan\2023 San Giljan.dwg	HEAD OF UNIT: N.V.			
	PROJECT LEADER: -	DATE: Jan. 2023	FILE NO: IM060/23	DRAWING NO: IMD017/23
	DRAWN BY: -	SHEET SIZE: A4	SCALE: 1:2500	REVISION: A / PAGE NO: 1



INFRASTRUCTURE MALTA

Revision	Revisions	Drawn	Checked	Approved	Date
J					
I					
H					
G					
F					
E					
D					
C					
B					
A	*				

CHIEF EXECUTIVE OFFICER:
Ivan Falzon

S:\Traffic Management\2023\Mellieha\2023 Mellieha.dwg

UNIT NAME:
IMPLEMENTATION

HEAD OF UNIT:
N.V.

PROJECT LEADER:
-

DRAWN BY:
-

DRAWING TITLE:
IL-MELLIEĦA
TRIQ IL-MELLEIĦA - SITE PLAN
(Extents of works aren't binding but Indicative)

DATE:	FILE NO:	DRAWING NO:
FEB 2023	-	IMD32/23

SHEET SIZE:	SCALE:	REVISION:	PAGE NO:
A4	1:5000	B	2

Nru. 281

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija f'Ħaż-Żebbuġ(M), hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 281

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Ħaż-Żebbuġ(M), specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

TRIQ L-IRVELL TAL-QASSISIN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dun Salv Ciappara

Left side entering from Triq Dun Salv Ciappara

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Emmeve	1
Garaxx	3
Madonnina	5
Garaxx	7
Magri House	9
Garaxx	11
Marjoe	13
De Borges	15
Garaxx	17
Garaxx	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dun Salv Ciappara

Right side entering from Triq Dun Salv Ciappara

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	2
Garaxx	4
Garaxx	6
Garaxx	8
Garaxx	10
Garaxx	12
Ave Maria	14
St Mary	16
Garaxx	18
Romich (Garaxx)	20
Garaxx	22

It-3 ta' Marzu, 2023

3rd March, 2023

Nru. 282

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL KIRKOP

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 932 tal-14 ta' Ottubru, 2011, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Kirkop', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 282

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL KIRKOP

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 932 dated 14th October, 2011, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Kirkop', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAL KIRKOP

TRIQ TAL-FIERES

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Karlu Darmanin

Left side entering from Triq Karlu Darmanin

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Davmaro	91
Garaxx	93
Sit bla bini	95
Sit bla bini	97
Sit bla bini	99

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Karlu Darmanin

Right side entering from Triq Karlu Darmanin

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	28
Sit bla bini	30
Shalom	32

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	101		
Sit bla bini	103		
Sit bla bini	105		
Sit bla bini	107		
Sit bla bini	109		
Oyster Court	111		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
91, Davmaro	91	Sit bla bini	28
93 (Garaxx)	93	**Garaxx**	**30**
Block A	**95**	32, Shalom	32
Daħla għall-garaxxijiet	**97**		
Sit bla bini	99		
Sit bla bini	101		
Sit bla bini	103		
Bieb bla numru	**105**		
Bieb bla numru	**107**		
Daħla għall-garaxxijiet	**109**		
111, Oyster Court	111		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Schonbrunn	60
		Garaxx	62
		Bini qed jinbena	64
		Garaxx	66
		Bini qed jinbena	68
		Sit bla bini	70
		Sit bla bini	72
		Orchidea	74

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		60, Schonbrunn	60
		62 (Garaxx)	62
		64A, Katrina	**64**
		64, St Catherine Flats	**66**
		Garaxx	**68**
		Vittoria	**70**
		Garaxx	**72**
		74, Orchidea	74

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Shamrock	94
		Garaxx	96
		Sit bla bini	98
		Sit bla bini	100
		Garaxx	102

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		94, Shamrock	94
		96 (Garaxx)	96
		Bini qed jinbena	**98**
		102 (Garaxx)	102

* In-numru 100 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

It-3 ta' Marzu, 2023 3rd March, 2023

Nru. 283 **No. 283**

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'MARSASKALA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 512 tal-20 ta' Mejju, 2016, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Marsaskala', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

NUMBERING OF DOORS AT MARSASKALA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 512 dated 20th May, 2016, under the title 'Numbering of doors at Marsaskala', the following amendments in **bold** should be made.

MARSASKALA

7. TRIQ TAL-BUTTAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Antnin
Left side entering from Triq Sant'Antnin

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Antnin
Right side entering from Triq Sant'Antnin

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	96
Daħla għall-garaxxijiet	98
Sit bla bini	100
Sit bla bini	102
Sit bla bini	104
Sit bla bini	106
Sit bla bini	108
Daħla għall-garaxxijiet	110

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		96, **Maria Bambina**	96
		98 (Daħla għall-garaxxijiet)	98
		Rosewood	**100**
		Bieb bla numru (Flettijiet)	**102**
		Bieb bla numru	**104**
		Daħla għall-garaxxijiet	**104A**
		Bieb bla numru	**106**
		Bieb bla numru (Flettijiet)	**108**
		110 (Daħla għall-garaxxijiet)	110

Nru. 284

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'PAOLA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 410 tal-1 ta' Ġunju, 1999, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Paola', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 284

NUMBERING OF DOORS AT PAOLA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 410 dated 1st June, 1999, under the title 'Renumbering of doors at Paola', the following amendments in **bold** should be made.

PAOLA

7. TRIQ BRITTANJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Palma

Left side entering from Triq il-Palma

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Palma

Right side entering from Triq il-Palma

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Woodlands	54
Garaxx	56
Garaxx	58
Garaxx	60
Bieb bla numru (Dar)	62
Garaxx	64
Garaxx	66
Garaxx	68
Laura	70

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
54, Woodlands	54
Bieb bla numru	**56**
2, Albatross	**58**
1, Emar & Clinton	**60**
Bieb bla numru	**62**
Garaxx	**64**
70, Laura	70

* In-numri 66 u 68 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni oriġinarjament

33. TRIQ IS-SULTANA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Ubaldeska

Left side entering from Triq Sant'Ubaldeska

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
77, Teresa	79
Bieb bla numru (Dar)	81
Bieb bla numru (Dar)	83
83	85
85	87
Garaxx	89
89A, Lucky Star	91

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Ubaldeska

Right side entering from Triq Sant'Ubaldeska

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
52, Casa Valletta	66
Bieb tal-ġnien	68
Bieb bla numru	70
54A	72
Garaxx	74
St Joseph House	76
Bieb bla numru (Dar)	78

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
89B, Lougrace	93	62	80
Bieb bla numru (Dar)	95	Garaxx	82
Garaxx	97	64	84
89E, Our Dream	99	66	86
Garaxx	101	Garaxx	88
Sit bla bini	103	70	90
Sit bla bini	105	Bieb bla numru (Dar)	92
Ħanut	107	Garaxx	94
Bini qed jinbena (Dar)	109	Garaxx	96
Garaxx	111	Garaxx	98
Ħanut	113	Sit bla bini	100
Garaxx	115		
Garaxx	117		
Garaxx	119		
Garaxx	121		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
79, Teresa	79	66, Casa Valletta	66
Bieb bla numru	**81**	**Garaxx**	**68**
White Shades Block A	**83**	**Senses (Dementia Activity Centre)**	**70**
A2 (A and B)	**85**	**Garaxx**	**70A**
White Shades B1	**87**	72	72
White Shades Block B	**89**	74 (Garaxx)	74
Garaxx	**89A**	76, St Joseph	76
91, Lucky Star	91	78	78
93, Lougrace	93	**Agnes Court**	**80**
95	95	**Garaxx**	**80A**
97 (Garaxx)	97	**Garaxx**	**80B**
99	99	**Hyde Park (Flettijiet)**	**82**
El Shaddai	**101**	**Garaxx**	**82A**
103, Sunflower Court	**103**	**Zarci Appts Block C**	**84**
105A, Sayuri	**105**	**Bieb bla numru**	**84A**
Daħla għall-garaxxijiet	**105A**	**Zarci Appts Block B**	**84B**
107 (Garaxx)	107	**Zarci Appts Block A**	**86**
109	109	**Garaxx**	**86A**
111, **C J Marine Services** (Garaxx)	111	88 (Garaxx)	88
113, Closter (Garaxx)	113	90, **Marvin**	90
113A, Stargazer	**113A**	**92 (Flettijiet)**	**92**
Garaxx	**115**	94 (Garaxx)	94
Bieb bla numru	**117**	**96, Brittania Court**	**96**
Garaxx	**119**	100, **Kade**	100
121, **Charson** (Garaxx)	121		

* In-numru 98 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni oriġinarjament

Nru. 285

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1130 tat-2 ta' Ottubru, 2020, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħaż-Żebbuġ(M)', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 285

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 1130 dated 2nd October, 2020, under the title 'Numbering of doors at Ħaż-Żebbuġ(M)', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

TRIQ L-INDIPENDENZA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ħal Mula

Left side entering from Triq Ħal Mula

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Eaglevale	29
Bini qed jinbena (Garaxx)	31
Bini qed jinbena (Dar)	33
Bini qed jinbena (Flettijiet)	35
Bini qed jinbena (Dar)	37
Bini qed jinbena (Garaxx)	39
Id-Dejr	41

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ħal Mula

Right side entering from Triq Ħal Mula

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bohemia	32
Garaxx	34
Sit bla bini	36
Sit bla bini	38
Daħla għall-garaxxijiet	40
Funky Shades (Ħanut)	42

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
29, Eaglevale	29
31, Ir-Rebbiegħa	**31**
Printemps Court	**33**
Bieb bla numru	**35**
Daħla għall-garaxxijiet	**37**
41, Id-Dejr	41

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
32, Bohemia	32
34 (Garaxx)	34
Bini qed jinbena (Flettijiet)	**36**
40 (Daħla għall-garaxxijiet)	40
42, Funky Shades (Ħanut)	42

* In-numri 38 u 39 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub u mibni oriġinarjament

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	53
23, Gardenia	55
Garaxx	57
Garaxx	59

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
53 (Daħla għall-garaxxijiet)	53
Bieb bla numru (Flettijiet)	**55**
Bieb bla numru	**57**
57 (Garaxx)	**57A**
59 (Garaxx)	59

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Nru. 286

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 354 tat-3 ta' Ġunju, 1949, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħaż-Żebbuġ(M)', għandha ssir din l-emenda kif indikata b'tipi **grassi**.

No. 286

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 354 dated 3rd June, 1949, under the title 'Renumbering of doors at Ħaż-Żebbuġ(M)', the following amendment in **bold** should be made.

ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

TRIQ MAMO

Meta tidħol minn Triq il-Kbira
Entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
87	95
88	96

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
95	95
M. Bambina	**95A**
96	96

It-3 ta' Marzu, 2023

3rd March, 2023

Nru. 287

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BUBAQRA, IŻ-ŻURRIEQ

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 639 tad-19 ta' Ġunju, 2020, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Bubaqra, Iż-Żurrieq', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 287

NUMBERING OF DOORS AT BUBAQRA, IŻ-ŻURRIEQ

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 639 dated 19th June, 2020, under the title 'Numbering of doors at Bubaqra, Iż-Żurrieq', the following amendments in **bold** should be made.

BUBAQRA, IŻ-ŻURRIEQ

4. TRIQ SANTA MARIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Agata

Left side entering from Triq Sant'Agata

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
La Bamba	15
Garaxx	17
Joe-Angel	19
Bieb bla numru (Dar)	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Agata

Right side entering from Triq Sant'Agata

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
In-Nieqa	38
Sit bla bini	40
Sit bla bini	42
Sit bla bini	44
Sit bla bini	46
Sit bla bini	48
Sit bla bini	50
Cherry Lake (Flettijiet)	52

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
15, La Bamba (Flettijiet)	15
17 (Garaxx)	17
Garaxx	**19**
Bieb bla numru	**19A**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**19B**
21	21

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
38, In-Nieqa	38
Daħla għall-garaxxijiet	**40**
Bieb bla numru	**42**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**44**
Bieb bla numru	**46**
Sit bla bini	48
Sit bla bini	50
52, Cherry Lake (Flettijiet)	52

It-3 ta' Marzu, 2023

Nru. 288

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻEJTUN

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 874 tas-26 ta' Settembru, 2003, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fiż-Żejtun', għandhom isiru dawn l-emendi u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

3rd March, 2023

No. 288

NUMBERING OF DOORS AT IŻ-ŻEJTUN

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 874 dated 26th September, 2003, under the title 'Renumbering of doors at Iż-Żejtun', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

IŻ-ŻEJTUN

63. TRIQ XANDRU PULIS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Anġlu Gatt

Left side entering from Triq Anġlu Gatt

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	1
Eleonora	3
Garaxx	5
Garaxx	7
Dolce Vita	9
Bieb bla numru (Dar)	11
Bieb bla numru (Dar)	13
Rajatuc	15
Garaxx	17
Garaxx	19
Garaxx	21
Ave Maria	23

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Anġlu Gatt

Right side entering from Triq Anġlu Gatt

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
1 (Garaxx)	1
Garaxx	**3**
Bieb bla numru	**3A**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**5**
Garaxx	7

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
9, Dolce Vita	9		
Garaxx	**11**		
15, Rajatuc	**13**		
Pisces	**15**		
11, Ottawa	**17**		
Garaxx	**17A**		
19 (Garaxx)	19		
Daħla għall-garaxxijiet	**21**		
Olive Court	**23**		

Prolungament – *Prolongation*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Olive Court	23		

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
1	**25**		
Amika Court	**27**		
2	**29**		
Daħla għall-garaxxijiet	**31**		

It-3 ta' Marzu, 2023

Nru. 289

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SWIEQI

Kjarifika

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 169, tas-7 ta' Frar, 2023, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fis-Swieqi', għandha ssir din il-kjarifika kif indikata b'tipi **grassi**.

3rd March, 2023

No. 289

NUMBERING OF DOORS AT IS-SWIEQI

Clarification

WITH reference to Government Notice No. 169, dated 7th February, 2023, under the title 'Numbering of doors at Is-Swieqi', the following clarification in **bold** should be made.

IS-SWIEQI

1. TRIQ IL-QANTAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Francis X. Ebejer
Left side entering from Triq Francis X. Ebejer

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
123 (Daħla għall-garaxxijiet)	123
Garaxx	125
Garaxx	125A

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Francis X. Ebejer
Right side entering from Triq Francis X. Ebejer

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
121 (Daħla għall-garaxxijiet)	**121**		
Garaxx	**123**		
Garaxx	**125**		

It-3 ta' Marzu, 2023

Nru. 290

AKKWIST TA' ART

Emenda

NGĦARRFU b'din illi b'referenza għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1233, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 19,677 tal-11 ta' Novembru, 2016, il-lokalità tal-5 biċċiet art kellha tkun San Pawl il-Baħar u mhux is-Siġġiewi.

3rd March, 2023

Nru. 290

ACQUISITION OF LAND

Amendment

IT is hereby notified that, with reference to Government Notice No. 1233, published in Government Gazette No. 19,677 of the 11th November, 2016, the location of the 5 plots of land should have been San Pawl il-Baħar and not Siġġiewi.

It-3 ta' Marzu, 2023

Nru. 291

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

3rd March, 2023

No. 291

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
3.3.2023	€55.298	€0.634

It-3 ta' Marzu, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 31

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija

3rd March, 2023

POLICE NOTICE

No. 31

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies

jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bormla

Nhar is-Sibt, 4 ta' Marzu, 2023, mill-4.00 a.m. sas-6.00 p.m., mill-parkeġġ ta' San Pawl u Misraħ Mons. Panzavecchia.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Il-Munxar

Nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Marzu, 2023, mill-4.30 p.m. sad-9.30 p.m., minn ħdejn iċ-Ċentru Parrokkjali, Pjazza tal-Knisja, Triq Damasku, Triq l-Andrijiet, Triq Ta' Rinota, Triq Dun Spir Gauci u l-pjazza tal-knisja;

Nhar il-Ġimgħa, 31 ta' Marzu, 2023, mill-4.30 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq il-Munxar, Triq Kolaċi, Triq l-Isqawi, Triq l-10 ta' Frar, Triq il-Madonna tal-Karmnu u l-pjazza tal-knisja;

Nhar l-Erbgħa, 5 ta' April, 2023, mill-4.30 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq San Pawl, Triq it-12 ta' Diċembru, Triq Żgħawri, Triq Dun Spir Gauci, Triq Rinota, Triq Tarsu u l-pjazza tal-knisja;

Nhar il-Ħadd, 2 ta' April, 2023, mis-6.30 a.m. sal-10.30 a.m., minn Triq Santa Dminka, Triq il-Prof. Ġużè Aquilina, Triq il-Madonna tal-Karmnu u l-pjazza tal-knisja.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ħadd, 2 ta' April, 2023, mit-8.00 a.m. sal-11.00 a.m., minn Misraħ ir-Repubblika;

Nhar il-Ħadd, 2 ta' April, 2023, mill-10.00 a.m. sal-11.00 a.m., minn Triq San Girgor, Misraħ ir-Repubblika u quddiem il-knisja parrokkjali taż-Żejtun.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Ta' Kerċem

Nhar is-Sibt, 11 ta' Marzu, 2023, mill-5.15 p.m. sal-10.00 p.m., minn Pjazza San Girgor, Triq San Pietru Pawl, Pjazza Orvieto u Pjazza San Girgor;

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Marzu, 2023, mis-2.30 p.m. sas-7.30 p.m., minn Pjazza San Girgor, Triq Dun Anton Calleja, Triq il-Kalandrijiet, Triq Sarg, Pjazza Orvieto, Triq Ġużeppi Briffa u Pjazza San Girgor;

that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Cospicua

On Saturday, 4th March, 2023, from 4.00 a.m. till 6.00 p.m., through San Pawl parking lot and Misraħ Mons. Panzavecchia.

Public transport may also be affected.

Munxar

On Friday, 24th March, 2023, from 4.30 p.m. till 9.30 p.m., through near Parish Centre, Pjazza tal-Knisja, Triq Damasku, Triq l-Andrijiet, Triq Ta' Rinota, Triq Dun Spir Gauci and the church square;

On Friday, 31st March, 2023, from 4.30 p.m. till 10.00 p.m. through Triq il-Munxar, Triq Kolaċi, Triq l-Isqawi, Triq l-10 ta' Frar, Triq il-Madonna tal-Karmnu and the church square;

On Wednesday, 5th April, 2023, from 4.30 p.m. till 10.00 p.m., through Triq San Pawl, Triq it-12 ta' Diċembru, Triq Żgħawri, Triq Dun Spir Gauci, Triq Rinota, Triq Tarsu and the church square;

On Sunday, 2nd April, 2023, from 6.30 a.m. till 10.30 a.m., through Triq Santa Dminka, Triq il-Prof. Ġużè Aquilina, Triq il-Madonna tal-Karmnu and the church square.

Public transport may also be affected.

Żejtun

On Sunday, 2nd April, 2023, from 8.00 a.m. till 11.00 a.m., through Misraħ ir-Repubblika;

On Sunday, 2nd April, 2023, from 10.00 a.m. till 11.00 a.m., through Triq San Girgor, Misraħ ir-Repubblika and in front Żejtun parish church.

Public transport will also be affected.

Ta' Kerċem

On Saturday, 11th March, 2023, from 5.15 p.m till 10.00 p.m., through Pjazza San Girgor, Triq San Pietru Pawl, Pjazza Orvieto and Pjazza San Girgor;

On Sunday, 12th March, 2023, from 2.30 p.m. till 7.30 p.m., through Pjazza San Girgor, Triq Dun Anton Calleja, Triq il-Kalandrijiet, Triq Sarg, Pjazza Orvieto, Triq Ġużeppi Briffa and Pjazza San Girgor;

Nhar il-Ġimgħa, 31 ta' Marzu, 2023, mill-4.30 p.m. sad-9.15 p.m., minn Pjazza San Girgor, Triq San Pietru Pawl, Triq Sarg, Pjazza Orvieto, Triq Ġużeppi Briffa u Pjazza San Girgor;

Nhar il-Ħadd, 2 ta' April, 2023, mit-8.15 a.m. sas-1.00 p.m., minn Ġnien Ċensu Xiberras, Triq Madre Margerita Debrincat, Pjazza Orvieto u Pjazza San Girgor;

Nhar it-Tnejn, 3 ta' April, 2023, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn ħdejn il-knisja parrokkjali, Triq Anton Calleja, Triq Santa Luċija u tispiċċa b'quddiesa fi Pjazza Santa Luċija;

Nhar l-Erbgħa, 5 ta' April, 2023, mill-4.00 p.m. sad-9.30 p.m., minn ħdejn il-knisja parrokkjali, Triq Anton Calleja, Triq Santa Luċija and ending with a mass in Pjazza Santa Luċija;

Nhar il-Ħadd, 9 ta' April, 2023, mill-4.45 p.m. sad-9.30 p.m., minn Triq San Pietru Pawl, Triq il-Bies, Triq il-Kalandrijiet, Triq Anton Calleja u ħdejn il-knisja ta' San Girgor.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-3 ta' Marzu, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 31 tal-2023

Veloċità Ristretta fil-Qrib ta' Inġenji Żgħar, Żoni ta' Rmiġġ u Marinas (Riveduta)

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jixtieq ifakkar lill-baħħara, id-dgħajjes u l-operaturi ta' bastimenti kummerċjali dwar l-importanza li jipproċedu b'veloċità sigura f'kull ħin suġġett għaċ-ċirkustanzi u l-kundizzjonijiet prevalenti u b'kawtela u veloċità bil-mod meta joperaw u jimmanuvraw fil-viċin ta' inġenji żgħar, żoni ta' rmiġġ u marinas. Il-baħħara huma mfakkra wkoll dwar l-importanza li joqogħdu attenti f'kull ħin.

Dan li ġej għandu japplika:

1. Skont il-Yachting Centres Regulations (SL 499.10), ħadd ma għandu jġiegħel jew jippermetti lil xi jott jew inġenju ieħor jipproċedi b'veloċità ta' aktar minn tliet (3) knots f'ċentru tal-jottijiet (marina) jew l-avviċinamenti;

2. B'żieda mal-Ports Regulations (SL 499.01) u s-Small Ships Regulations (SL 499.52), huwa stabbilit li fil-portijiet tal-Belt Valletta, Marsamxett, u l-Imġarr (Għawdex) il-baħħara għandhom jipproċedu b'veloċità ta' mhux aktar minn għaxar (10) knots; u fejn jitqies xieraq, suġġett għat-tip ta'

On Friday, 31st March, 2023, from 4.30 p.m. till 9.15 p.m., through Pjazza San Girgor, Triq San Pietru Pawl, Triq Sarg, Pjazza Orvieto, Triq Ġużeppi Briffa and Pjazza San Girgor;

On Sunday, 2nd April, 2023, from 8.15 a.m. till 1.00 p.m., through Ġnien Ċensu Xiberras, Triq Madre Margerita Debrincat, Pjazza Orvieto and Pjazza San Girgor;

On Monday, 3rd April, 2023, from 4.00 p.m. till 9.00 p.m., through near parish church, Triq Anton Calleja, Triq Santa Luċija and ending with a mass in Pjazza Santa Luċija;

On Wednesday, 5th April, 2023, from 4.30 p.m. till 9.30 p.m., through near parish church, Triq Anton Calleja, Triq Santa Luċija and ending with a mass in Pjazza Santa Luċija;

On Sunday, 9th April, 2023, from 4.45 p.m. till 9.30 p.m. through Triq San Pietru Pawl, Triq il-Bies, Triq il-Kalandrijiet, Triq Anton Calleja and near San Girgor church.

Public transport may also be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

3rd March, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 31 of 2023

Speed Restricted in Close Proximity to Small Craft, Mooring Areas and Marinas (Revised)

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, wishes to remind mariners, boaters and operators of commercial vessels on the importance of proceeding at a safe speed at all times subject to the prevailing circumstances and conditions and with extra caution and slow speed when operating and manoeuvring in close proximity to small craft, mooring areas and marinas. Mariners are also reminded on the importance of keeping a proper lookout at all times.

The following shall apply:

1. In terms of the Yachting Centres Regulations (SL 499.10), no person shall cause or permit any yacht or other craft to proceed at a speed in excess of three (3) knots within a yachting centre (marina) or the established approaches thereto;

2. Further to the Ports Regulations (SL 499.01) and the Small Ships Regulations (SL 499.52), it is determined that within the ports of Valletta, Marsamxett, and Mġarr (Gozo) mariners are to proceed at a speed not exceeding ten (10) knots; and were deemed appropriate, subject to the type of

bastiment u l-kundizzjonijiet tat-temp prevalenti, b'veloċità inqas biex ikun hemm l-anqas rima possibbli;

3. F'portijiet u ibħra interni oħra, sa 300m minn bajja ramlija u sa 200m minn parti oħra tax-xatt, il-bastimenti għandhom jipproċedu b'veloċità li ma taqbiżx għaxar (10) knots;

4. Meta jintlemgħu l-ispeed marker buoys (IALA Special Mark), il-veloċità indikata fuq il-baga m'għandhiex tinqabeż; u

5. Dan ma jeżentax bastimenti li joperaw skont 'permit to operate' mill-obbligi tagħhom.

Operaturi ta' bastimenti kummerċjali huma mitluba wkoll li jikkuntattjaw u jinfurmaw lill-Valletta VTS fuq VHF Channel 12 qabel ma jipproċedu b''harbour cruises' fil-portijiet u għandhom jinfurmaw lill-Operatur tal-Marina rispettiv fuq VHF Channel 13 meta jinnavigaw fi 'creeks' u 'marina fairways'.

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 6 tal-2023 ta' Transport Malta huwa b'dan IKKANĊELLAT.

It-3 ta' Marzu, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 32 tal-2023

Kampjuni ta' sediment mid-Daħla tal-Imsida, Il-Port ta' Marsamxett

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li se jittieħdu kampjuni ta' sediment mid-Daħla tal-Imsida, Il-Port ta' Marsamxett.

It-teħid ta' kampjuni tas-sediment se jsir fil-punti A u B kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	35° 53'.776	014° 29'.431
B	35° 53'.800	014° 29'.522

Ix-xogħol se jsir bejn it-Tnejn, 13 ta' Marzu, 2023 u l-Erbgħa, 15 ta' Marzu, 2023.

Għalkemm dan ix-xogħol se jsir mill-art, għandha dejjem tinżamm distanza ta' sigurtà ta' 3m mill-pożizzjonijiet ta' hawn fuq.

Bastimenti rmiġġati fid-distanza ta' sigurtà ta' 3m, għandhom jitneħħew matul id-dati ta' hawn fuq. Id-Direttorat

vessel and the prevailing weather conditions, at a lesser speed to keep wash to a minimum;

3. In other ports and harbours and internal waters, within 300m from the foreshore of a sandy beach and within 200m from other part of the foreshore, vessels are to proceed at a speed which does not exceed ten (10) knots;

4. When speed marker buoys (IALA Special Mark) are sighted, the speed indicated on the buoy is not to be exceeded; and

5. This does not exempt vessels operating in line with a 'permit to operate' from their obligations.

Operators of Commercial Vessels are further requested to contact and inform Valletta VTS on VHF Channel 12 prior to proceeding on harbour cruises within the ports and are to inform the respective Marina Operator on VHF Channel 13 when navigating within creeks and marina fairways.

Local Notice to Mariners No. 6 of 2023 of Transport Malta is hereby CANCELLED.

3rd March, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 32 of 2023

Sediment sampling at Id-Daħla tal-Imsida, Il-Port ta' Marsamxett

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that sediment sampling will be carried out in Id-Daħla tal-Imsida, Il-Port ta' Marsamxett.

The sediment sampling will be carried out at points A and B. as shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35° 53'.776	014° 29'.431
B	35° 53'.800	014° 29'.522

The works will be carried out between Monday, 13th March, 2023 and Wednesday, 15th March, 2023.

Although these works will be carried out from land, a safety distance of 3m from the above positions is to be always kept.

Vessels moored within the 3m safety distance, are to be removed during the above dates. The Ports and Yachting

tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, mhux se jaċċetta l-ebda responsabbiltà għal xi bastimenti li jibqgħu fiż-żona fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq.

Is-sidien u l-operaturi tal-bastimenti huma avżati biex joqogħdu attenti, jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa ħafna u jżommu 'l bogħod mill-bastimenti indikati.

Huma għandhom ukoll josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS u jikkoperaw mal-kuntrattur fuq il-post.

Chart affettwati: BA 177

Pożizzjonijiet b'referenza għal WGS 84 DATUM

It-3 ta' Marzu, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 33 tal-2023

Stħarriġ bl-għadis (bentiku) tul il-kosta ta' Buġibba fil-Bajja ta' San Pawl

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara u lis-sidien tal-bastimenti li se jsir stħarriġ bl-għadis (bentiku) tul il-kosta ta' Buġibba fil-Bajja ta' San Pawl.

L-istħarriġ bl-għadis se jsir bejn it-Tnejn, 6 ta' Marzu, 2023 u l-Ħamis, 6 ta' April, 2023, fiż-żona ffurmata billi jingħaqdu l-punti A, B, C u D, kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 57'.147	014° 24'.539
B	35° 57'.181	014° 24'.514
C	35° 57'.433	014° 25'.042
D	35° 57'.415	014° 25'.054

L-istħarriġ se jsir minn bugħaddasa li jistgħu jkunu akkumpanjati minn bastiment ta' appoġġ li se jkun qed itajjar il-Bandiera tal-Kodiċi Internazzjonali tas-Sinjali A.

Għandha tinżamm żona ta' sigurtà ta' 50m miż-żona ta' hawn fuq matul l-istħarriġ.

Il-kaptani u l-operaturi tal-bastimenti huma avżati biex joqogħdu attenti ħafna, jipproċedu b'kawtela u b'veloċità baxxa meta jinnavigaw fiż-żoni indikati hawn fuq. Huma għandhom josservaw l-istruzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS.

Chart affettwata: BA 211

It-3 ta' Marzu, 2023

Directorate, Transport Malta, will accept no Liabilities whatsoever for any vessels that are left lying in the area on the above-mentioned dates and times.

Masters and operators of vessels are advised to keep a sharp look-out, navigate with caution and at very slow speed and give the indicated vessels a wide berth.

They are also to comply with any instructions given on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS and to co-operate with the contractor on site.

Chart affected: BA 177

Positions referred to WGS 84 DATUM

3rd March, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 33 of 2023

Diving survey (benthic) along Bugibba coast in Il-Bajja ta' San Pawl

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and owners of vessels that diving survey (Benthic) will be held along Buġibba coast in Il-Bajja ta' San Pawl.

The diving survey will be held between Monday, 6th March, 2023 and Thursday, 6th April, 2023, within the area formed by joining the points A, B, C and D, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 57'.147	014° 24'.539
B	35° 57'.181	014° 24'.514
C	35° 57'.433	014° 25'.042
D	35° 57'.415	014° 25'.054

The survey will be carried out by scuba divers who may be accompanied by a support vessel which will be displaying the International Code of Signals Flag A.

A safety zone of 50m from the above area is to be kept during the surveys.

Masters and operators of vessels are advised to keep a sharp lookout, proceed with caution and at slow speed when navigating in the above indicated areas. They are to comply with instructions given on VHF Channel 12 and/or 16 by Valletta VTS.

Chart affected: BA 211

3rd March, 2023

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Pożizzjoni ta' Technical Attaché (Affarijiet Fiskali) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché (Affarijiet Fiskali) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell (il-Belġju).

2.2 Il-pożizzjoni ta' Technical Attaché hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li din hi pożizzjoni ta' Technical Attaché li hi waħda ta' fiduċja, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva li taqa' taħt Regolament 7(4) (b) (ii) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Nuqqas ta' sehem sodisfaċenti mogħti mit-Technical Attaché matul kull waqt tal-ingaġġ iwassal għat-terminazzjoni ta' dan il-ftehim.

2.7 Il-kandidat magħżul ikun marbut bit-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.8 a. L-ingaġġ bħala Technical Attaché huwa fuq bażi full-time u l-kandidat magħżul se jkun stazzjonat fi Brussell (il-Belġju).

b. Il-persuna magħżula hija mistennija li tkun imxiet lejn Brussell fi żmien xahar minn meta tkun infurmata li tkun għaddiet b'suċċess mill-proċess tal-applikazzjoni.

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

Position of Technical Attaché (Fiscal Affairs) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, invites applications for the position of Technical Attaché (Fiscal Affairs) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Technical Attaché in the Permanent Representation of Malta to the EU in Brussels (Belgium).

2.2 The position of Technical Attaché is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since this is a position of trust, the position of Technical Attaché constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) (b) (ii) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 Unsatisfactory performance as Technical Attaché during any time of this assignment period will lead to termination of the Agreement.

2.7 The selected candidate will be bound by the terms and conditions stipulated in the Agreement of Technical Attaché.

2.8 a. The engagement as Technical Attaché is on a full-time basis and the selected candidate will be stationed in Brussels (Belgium).

b. The selected candidate must be able to move to Brussels within one (1) month of being informed that she/he has been successful in the application process.

2.9 Impjegati li jkunu jaħdmu mas-Settur Pubbliku u jkunu magħżula għall-Pożizzjoni ta' Technical Attaché jridu jagħmlu l-arranġamenti tagħhom mal-entità li timpjegahom biex jiġu rilaxxati fil-perjodu li huma jkunu se jservu bħala Technical Attaché. Dan l-arranġament irid isir qabel jiġi ffirmat il-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.10 Fil-każ li l-persuna magħżula tkun ġejja minn entità fis-Settur Pubbliku u li tkun rilaxxata mill-entità konċernata biex tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché, il-persuna magħżula terġa' tibda taħdem ma' dik l-entità fil-mument li hija ma tibqax tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju ta' Malta u l-Allowances ta' Postaġġustament marbut mal-pożizzjoni ta' Technical Attaché huwa ekwivalenti għal inkriment inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 7 (ekwivalenti għal €30,353.38 fl-2023), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar. Barra minn hekk, it-Technical Attaché se jirċievi l-benefiċċji u l-allowances kif spjegati fil-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas'.

3.2 F'każijiet fejn il-persuna magħżula tkun diġà qed isservi fil-pożizzjoni ta' Technical Attaché b'salarju, benefiċċji u allowances li huma ogħla minn dawk stabbiliti f'paragrafu 3.1 hawn fuq, il-kumpens applikabbli f'dawn il-każijiet eċċezzjonali ta' ħatra mill-ġdid għandu jkun tal-ogħla skala ta' salarju, benefiċċji u allowances.

3.3 Għat-tul tal-Ftehim, it-Technical Attaché jkun marbut mal-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER Ġunju 2015 V1.1) li jistgħu jiġu aġġornati minn żmien għal żmien.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Technical Attaché jinkludu li:

It-Technical Attaché jkun l-espert tekniku dwar l-Affarijiet Fiskali u jkun jirrapporta direttament lir-Rappreżentant Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea. It-Technical Attaché (Affarijiet Fiskali) ikun responsabbli li jipprovdi pariri lir-Rappreżentant Permanenti u lill-entitajiet oħra governattivi, kif ukoll li jikkordina kull ħidma u jsegwi kwalunkwe kwistjoni teknika fuq is-suġġetti tal-Għajnuna mill-Istat u Affarijiet Fiskali fi ħdan ir-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll li jżomm aġġornat lir-Rappreżentant Permanenti fi kwalunkwe kwistjoni rilevanti fil-qasam li tiegħu jkun responsabbli. Huwa mistenni li l-kandidat ikollu sfond li jgħin biex jifhem il-kumplessitajiet u

2.9 Public Sector employees selected for the position of Technical Attaché must make their own arrangements with their employing entity with regards to their release for the period during which they are to serve as Technical Attaché before signing their Agreement as Technical Attaché.

2.10 In the case of a selected candidate emanating from a public sector entity and who is granted release by the entity in order to take up the position of Technical Attaché, the selected candidate will resume his/her employment with such entity once he/she no longer holds the position of Technical Attaché.

Salary Pegged to the Position

3.1 The Malta Salary and the Post Adjustment Allowances attached to the position of a Technical Attaché is equivalent to the maximum step of Salary Scale 7 less an increment (equivalent to €30,353.38 in 2023), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one (1) year service, whichever is the latter. In addition, the Technical Attaché will be granted the financial allowances and benefits provided for in the Conditions of Service for Officers Serving Overseas.

3.2 In cases where the selected candidate is already currently serving in the position of Technical Attaché at a salary scale, benefits and allowances that are higher than those established at section 3.1 above, the applicable compensation upon re-appointment in such exceptional cases shall be the higher applicable salary scale, benefits and allowances.

3.3 For the duration of the Agreement, the Technical Attaché shall abide by the 'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER June 2015 V1.1) and which may be updated from time t time.

Duties

4. The job duties for the position of Technical Attaché include:

The Technical Attaché is the technical expert on Fiscal Affairs and reports directly to the Permanent Representative of Malta to the European Union. The Technical Attaché (Fiscal Affairs) is responsible for providing advice to the Permanent Representative and to other relevant entities within the Government, as well as coordinating any tasks and following any issues within the Permanent Representation as well as keeping the Permanent Representative abreast of any relevant issues in the area of responsibility. The candidate is expected to have a background that enables them to understand the complexities and give feedback on

jagħti rispons lura dwar kwistjonijiet diversi marbuta mal-acquis relatat mal-qasam li għalih huwa responsabbli. It-Technical Attaché jista' wkoll jintalab jaħdem fuq kwistjonijiet u proposti leġiżlattivi relatati oħra, kif ukoll kwistjonijiet usa' relatati mal-Għajnuna mill-Istat. Din id-Deskrizzjoni tal-Pożizzjoni hija indikattiva tal-kompiti u r-responsabbiltajiet.

Qasam Estern

i. (a) Jirrappreżenta lil Malta fil-laqgħat tal-korpi preparatorji tal-Kunsill kif mitlub, fil-laqgħat tal-Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni u fil-Kumitati tal-Komitoloġija kif mitlub, kif ukoll f'fora oħra tal-UE kif meħtieġ; li jressaq il-pożizzjoni ta' Malta f'dawn il-laqgħat u li jipparteċipa f'diskussjonijiet hekk kif ikun iddettaljat fin-Noti ta' Istruzzjoni li għalihom it-Technical Attaché jrid ikun jista' jikkontribwixxi wkoll;

(b) Jikteb u jibgħat ir-rapporti ta' dawn il-laqgħat immedjatament wara li jintemmu l-laqgħat u dan f'konformità mal-Lista ta' Distribuzzjoni approvata, kif ukoll li jiġbed l-attenzjoni, bit-telefown, dwar kwistjonijiet ta' importanza immedjata, lill-ministeru konċernat, lid-Dipartiment ta' Kordinazzjoni tal-UE u lill-Kabinett tar-Rappreżentant Permanenti;

(c) Isegwi/shadowing (skont il-każ) il-laqgħat ta' Gruppi ta' Ħidma u Kumitati tal-Kunsill kif dettaljat, kif ukoll laqgħat tal-Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni u tal-Kumitati tal-Komitoloġija li huma rilevanti għall-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, u li għalihom jattendu uffiċjali minn Malta;

(d) Isegwi, u jirrapporta lura, dwar il-ħidma fid-diversi istituzzjonijiet tal-UE u jinvolvi ruħu b'mod attiv ma' rappreżentanti ta' Stati Membri oħra, is-Segretarjat tal-Kunsill, kif ukoll il-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u istituzzjonijiet/aġenziji oħra, kif meħtieġ;

(e) Jikkordina s-segwitu ta' kull kwistjoni li tista' tinqala' fil-laqgħat hawn fuq imsemmija/rapporti/jew proposti kif meħtieġ, kemm mat-taqsimiet l-oħra tar-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi konċernati tal-Gvern f'Malta;

ii. (a) Jipparteċipa fil-Kunsill u f'laqgħat oħra ministerjali relatati mal-UE, fil-laqgħat tal-COREPER kif ukoll f'kull laqgħa li ssir fil-marġini kif meħtieġ u dan għal dawk il-kwistjonijiet/suġġetti relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni;

(b) Jiġbor u jibgħat rapporti f'waqthom ta' laqgħat li jkun attenda kif ukoll għal dawk is-suġġetti diskussi fil-laqgħat ta' COREPER relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni immedjatament wara li tintemm id-diskussjoni fuq tali suġġett;

the different issues related to the EU acquis related to the area of responsibility. The Technical Attaché could also be required to work on other related files and legislative proposals as well as broader issues related to State Aid. This Position Description is indicative of the tasks and responsibilities.

External

i. (a) Representing Malta in meetings of the Council preparatory bodies as detailed, Commission Working Group and Comitology Committee meetings as detailed as well as in other EU fora as required; putting forward Malta's position in such meetings and participating in discussions in accordance with the Instruction Notes to which the Technical Attaché must also be able to contribute;

(b) Compiling and sending reports of such meetings immediately after the completion of the meeting in line with the approved Distribution List as well as alerting, by telephone, the ministry concerned, the EU Coordination Department and the Permanent Representative in the event of immediate issues;

(c) Shadowing/following (as the case may be) Council Working Party and Committee meetings as detailed, as well as Commission Working Group and Comitology Committee meetings that are relevant to this position's area of responsibility, which are attended by officers from Malta;

(d) Following up and reporting on the work related to the policy in the various EU institutions and engaging actively with representatives of other Member States, the Council Secretariat as well as the Commission, European Parliament and other institutions/agencies, as required;

(e) Coordinating the follow-up of any issues arising at the above-mentioned meetings/reports/proposals as required, both with the other units of the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta;

ii. (a) Participating in the Council and other EU-related ministerial meetings, COREPER meetings as well as any meetings held in the margins as required for those items related to this position's area of responsibility;

(b) Compiling and sending timely reports of meetings attended as well as for those items discussed in COREPER meetings related to this position's area of responsibility immediately after the completion of the meeting;

iii. Jorganizza laqgħat b'mod regolari ma' kontropartijiet minn, jew rappreżentanti oħra, l-Istati Membri l-oħra, mill-Kunsill, mill-Kummissjoni, mill-Parlament Ewropew u minn istituzzjonijiet oħra sabiex jissaħħu l-kuntatti ta' Malta u jiġu żviluppati kuntatti produttivi li jħallu l-frott, ma' Stati Membri oħra u mal-istituzzjonijiet tal-UE;

iv. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti;

Qasam Intern

v. Isegwi, kuljum, dawk l-oqsma li jaqgħu taħt il-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, partikolarment dawk li huma ta' tħassib partikolari għal Malta u jirrapporta dwar dawn;

vi. Isegwi u jżomm rekord tal-iskadenzi interni u barranin relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni u jżomm kuntatt mat-taqsimiet rilevanti fir-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi tal-Gvern xierqa f'Malta, sabiex jiġi assigurat li dawn l-iskadenzi jintlaħqu b'mod f'waqtu u b'mod effiċjenti;

vii. Iżomm rekord tal-iżviluppi relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, jiġbor u jiskrutinja dokumentazzjoni rilevanti maħruġa mill-istituzzjonijiet tal-UE u fora oħra tal-UE, kif ukoll rapporti tal-midja u jibgħat kwalunkwe dokumentazzjoni, informazzjoni u pariri meħtieġa lir-Rappreżentant Permanenti u uffiċjali oħra (fi Brussell jew ibbażati f'Malta) kif xieraq;

viii. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lil Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni ta' kull eżerċizzju ta' ġbir ta' informazzjoni;

ix. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lil Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għal-laqgħat COREPER II, COREPER I u PSC;

x. Jipprovdi kontribut lill-ministeru konċernat għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għall-Kunsill u għal laqgħat ministerjali oħra relatati mal-UE;

xi. Tħejjija ta' Briefing u Background Notes kif ukoll Instruction Notes u Speaking Notes relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni kif u meta jkun meħtieġ;

xii. Jiġi assigurat illi l-proċeduri rilevanti jiġu segwiti skont il-linji gwida stabbiliti/manwali speċifiċi tas-Servizz Pubbliku Malti u tar-Rappreżentanza Permanenti;

xiii. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti.

iii. Setting up and holding regular meetings with counterparts from, or representatives of, the other Member States, the Council, Commission, European Parliament and other institutions in order to strengthen Malta's contacts and develop fruitful and productive connections with other Member States and the EU institutions;

iv. Any other task assigned by the Permanent Representative;

Internal

v. Following, on a daily basis, items falling under this position's area of responsibility, particularly those which are of particular concern to Malta and reporting on these;

vi. Following up and keeping track of internal and external deadlines related to this position's area of responsibility and liaising with the relevant units within the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta, in order to ensure that these deadlines are met in a timely and efficient manner;

vii. Keeping track of developments related to this position's area of responsibility, collating and scrutinising relevant documentation issued by the EU institutions and other EU fora as well as media reports and forwarding any necessary documentation, information and advice to the Permanent Representative and other officers (Brussels or Malta-based) as appropriate;

viii. Providing input, as required, to Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of any data collation exercise;

ix. Providing input to Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of the necessary dossiers and briefs for COREPER II, COREPER I and PSC meetings;

x. Providing input to the ministry concerned for the compilation of the necessary dossiers and briefs for Council and other EU-related ministerial meetings;

xi. Drawing up Briefing and Background Notes as well as Instruction Notes and Speaking Notes related to this position's area of responsibility as and when required;

xii. Ensuring relevant procedures are followed as per standard/specific manual's guidelines of the Maltese Public Service and the Permanent Representation;

xiii. Any other task assigned by the Permanent Representative.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. ċittadini ta' Malta;

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża; għarfien fil-lingwa Franċiża jkun meqjus bħala vantaġġ;

iii. ikollhom kwalifika ta' Masters rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għall-minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

JEW

fil-pussess ta' kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 ta' MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. citizens of Malta;

ii. must be proficient in the Maltese and English languages; knowledge of French is considered an asset;

iii. in possession of a recognised Masters qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area plus one (1) year relevant work experience;

OR

in possession of a recognised Bachelors qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area, plus three (3) years relevant work experience.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level then that required above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and

ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.7 Applikazzjonijiet minn persuna li tkun diġà qed tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell tkun biss ikkunsidrata jekk hija tkun serviet sad-data tal-għeluq ta' din it-talba għall-applikazzjonijiet minn tal-inqas sentejn fil-pożizzjoni kurrenti ta' Technical Attaché.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

5.7 Applications from a serving Technical Attaché at the Permanent Representation of Malta to the European Union in Brussels will only be considered if he/she has served by the closing date of this call for applications a minimum of two (2) years in the current Technical Attaché position.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 200 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 100.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 200 and the pass mark is 100.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;

il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru tal-telefown u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030, (recruitment.mfet@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' 1st Line Border Control Officer fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' 1st Line Border Control Officer fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' 1st Line Border Control Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 14, li fis-sena 2023 huwa ta' €17,672.36 fis-sena, li jiżdied bi €316.83 fis-sena sa massimu ta' €19,573.34.

2.3 1st Line Border Control Officer jipprogressa fi Skala ta' Salarju 13 (li fis-sena 2023 huwa €18,950.90 x €335.50 - €20,963.90) wara sentejn (2) ta' servizz sodisfaċenti fil-grad.

2.4 1st Line Border Control Officer jipprogressa fi Skala ta' Salarju 12 (€20,270.04 x €354 - €22,394.04 fl-2023) wara ħames (5) snin servizz fi Skala ta' Salarju 13.

2.5 1st Line Border Control Officer fi Skala ta' Salarju 12 jipprogressa għal Skala ta' Salarju 11 (li fis-sena 2023

the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, the contact number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.mfet@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of 1st Line Border Control Officer in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of 1st Line Border Control Officer in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of 1st Line Border Control Officer is Salary Scale 14, which in the year 2023 is equivalent to, €17,672.36 per annum, rising by annual increments of €316.83 up to a maximum of €19,573.34.

2.3 A 1st Line Border Control Officer will progress to Salary Scale 13 (€18,950.90 x €335.50 - €20,963.90 in 2023) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 A 1st Line Border Control Officer will progress to Salary Scale 12 (€20,270.04 x €354 - €22,394.04 in 2023) on completion of five (5) years satisfactory service in Salary Scale 13.

2.5 A 1st Line Border Control Officer in Salary Scale 12 will further progress to Salary Scale 11 (which in the year

huwa €21,630.00 fis-sena, b'żidiet ta' €375.17 sa massimu ta' €23,881.02) wara sentejn (2) ta' servizz sodisfaċenti fi Skala ta' Salarju 12.

2.6 1st Line Border Control Officer fi Skala ta' Salarju 11 jipprogressa għal Skala ta' Salarju 10 (li fis-sena 2023 huwa €23,029.57 fis-sena, b'żidiet ta' €407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59) wara tliet (3) snin ta' servizz sodisfaċenti fi Skala ta' Salarju 11.

2.7 1st Line Border Control Officer b'ħames (5) snin esperjenza fil-klassi tal-Border Control, u fil-pussess ta' kwalifika rilevanti f'Livell 5 tal-MQF (b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti) skont kif determinat mill-maniġment, jipprogressa għal Skala ta' Salarju 10 (li fis-sena 2023 huwa €23,029.57 b'żidiet ta' €407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59).

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' 1st Line Border Control Officer jinkludu li:

i. Jagħmel il-verifiki kollha meħtieġa fl-ewwel linja (1st line) u dan skont il-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen (SBC);

ii. Japplika d-dispożizzjonijiet tal-Att dwar l-Immigrazzjoni, l-SBC u l-Manwal tiegħu, il-Kodiċi tal-Viża u l-Manwal tiegħu, is-sanzjonijiet kontra t-trasportaturi, u leġiżlazzjoni oħra lokali, tal-UE u internazzjonali; ħlief għal dawk l-azzjonijet li jeħtieġu kwalunkwe setgħa eżekuttiva;

iii. Jimmaniġġja sistemi elettroniċi għall-proċess tal-passiġġieri, li jinkludi l-Automated Border Control (ABC) Gates, E-Gates, Self-Service Kiosks (SSKs) u sistemi oħra;

iv. Jimmaniġġja l-vjaġġaturi li jkunu reġistrati;

v. Jittimbra dokumenti tal-ivjaġġar ta' persuni minn pajjiżi terzi skont il-kodiċijiet u legaliżlazzjonijiet;

vi. Jieħu deċiżjonijiet ġustifikati ta' verifika fuq il-post minn fejn ġej il-vjaġġatur tal-UE, taż-Żona Ekonomika Ewropea u l-Iżvizzera;

vii. Iwettaq l-awtorizzazzjoni tal-kontroll tal-passiġġieri, fl-ewwel linja, fiż-żoni kollha tal-ajruport u tal-portijiet

2023 is €21,630.00 per annum rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €23,881.02) after two (2) years satisfactory service in Salary Scale 12.

2.6 A 1st Line Border Control Officer in Salary Scale 11 will progress to Salary Scale 10 (which in the year 2023 is €23,029.57 per annum rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59) after a further three (3) years satisfactory service in Salary Scale 11.

2.7 A 1st Line Border Control Officer who obtains a relevant MQF Level 5 qualification (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent) as determined by management and have five (5) years experience in the class of Border Control, and will progress to Salary Scale 10 (which in the year 2023 is €23,029.57 per annum rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59).

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of 1st Line Border Control Officer include:

i. Carries out all the verifications needed as First Line Border Control Officer as per Schengen Borders Code (SBC);

ii. Applies dispositions as per Act of Immigration, SBC and its Manual, Code of Visa and its Manual, sanctions against transporters and other local, EU, foreign legislations, except for those actions that require excusitive powers;

iii. Manage electronic systems for the process of the passengers, that include the Automated Border Control (ABC) Gates, E-Gates, Self-Service Kiosks (SSKs) and other systems;

iv. Manages the passengers that are registered;

v. Stamps documents of the passengers from third world countries as per codes and legislations;

vi. Takes justified decisions of verification of the origin of the place of the passenger; who comes from EU, European Economic Zone and Switzerland;

vii. Carries out control of the passengers as First Line Control Officer in all zones of the airport and maritime

marittimi, inklużi dawk magħżula f'kategorizzazzjoni speċjali jew vjaġġaturi mil-Lounge CIP u ministerjali fl-ajruport;

viii. Jagħmel użu minn informazzjoni antiċipata dwar il-passiġġier (API) u s-sistema ta' Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri (PNR) u sistemi oħra meta jkunu fis-seħħ, jekk u meta jkun meħtieġ;

ix. Jagħmel mistoqsijiet addizzjonali meħtieġa lill-passiġġieri dubjużi u jivverifika d-dokumenti tagħhom waqt il-kontrolli fil-gates u/jew kabini tal-immigrazzjoni;

x. Iwettaq profil ta' passiġġieri li ġejjin minn destinazzjonijiet barra ż-Żona Schengen u jinforma lill-uffiċjali anzjani fir-rigward ta' passiġġiera dubjużi;

xi. Jippriserva kull evidenza meta jiġu identifikati każijiet li jirrikjedu iktar investigazzjonijiet, u jinforma lill-uffiċjali anzjani b'dan kollu;

xii. Jirrispetta waqt il-qadi tax-xogħol, u jeżerċita d-dmirijiet kollha fejn tidħol il-protezzjoni tad-data u kif ukoll fejn jidħlu d-drittijiet fundamentali tal-bniedem;

xiii. Jattendi u tipparteċipa fit-taħrig li jingħata kemm lokalment kif ukoll barra l-pajjiż;

xiv. Jattendi barra l-pajjiż f'laqgħat kif ukoll f'operazzjonijiet tal-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tal-Fruntieri;

xv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xvi. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanent;

xvii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta;

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u Ingliża;

iii. ikollhom kwalifika kumparabbli fil-Livell 4 ta' MQF li s-suġġetti prinċipali jew sekondarji jkunu preferibbilment fl-ICT, jew Amministrazzjoni, jew Customer Care, jew Lingwi, jew Studji Ewropej, jew Ġeografija, jew Studji Terroristiċi, jew Matematika, jew Fiżika, jew Kriminoloġija,

ports including those in special categories or travellers from Lounge CIP u Ministerial Airports;

viii. Makes use of anticipated information about the passenger (API) and the Passenger Name Record (PNR) and other systems that could be used or needed;

ix. Asks additional questions needed for the suspicious passengers and verifies their documents and controls the gares and/or cabins of immigration;

x. Completes the profile of passengers that are coming from destinations out of the Schengen area and informs the senior officials with regards to suspicions passengers;

xi. Keeps all evidence of suspicious cases that require further investigations and informs senior officials;

xii. Respects during the working hours and carried out all duties in relation to data protection and also fundamental rights of human beings;

xiii. Attends and participates in training that is provided both locally and out of the country;

xiv. Attends out of the country to meetings as well as attends for operations from the European Border and Coast Guard Agency;

xv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xvi. Undertake any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xvii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta;

ii. able to communicate in Maltese and English languages;

iii. in possession of a recognised MQF Level 4 qualification in subjects where the main or secondary area is preferably in ICT or Administration or Customer Care or Languages or EU Studies or Geography or Terrorism Studies or Maths or Physics or Criminology or Psychology

jew Psikoloġija, jew Kimika, jew Bijoloġija jew Diplomazija, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni f'Mejju 2023.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

or Chemistry or Biology or Diplomacy or a recognised comparable qualification.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless their current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question by May 2023.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The

marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tat-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, Pjazza San Kalċidonju, Il-Furjana.

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment/Diviżjoni/Direttorat huma (https://homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager (Accounting and Finance) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fis-sena 2023 huwa ta' €31,330.95 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €35,174.97.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għal kundizzjonijiet u obbligi li huma stipulati fil-Working Conditions for Officers within the

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, Pjazza San Kalċidonju, Floriana.

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Department/Division/Directorate are (https://homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Senior Manager (Accounting and Finance) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) is Salary Scale 5, which in the year 2023 is €31,330.95 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €35,174.94.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as stipulated in the Working Conditions for Officers within the Management

Managerial Stream for Qualified Personnel. Allowances ta' ċertifikazzjoni b'rabta mal-kisba ta' kwalifika u/jew warrant pertinenti, kif ukoll rimborż b'rabta ma' Żvilupp Professjonali Kontinwu, huma inklużi fil-pakkett tas-salarju.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Accounting and Finance, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager (Accounting and Finance) jinkludu li:

i. Jiżgura tqassim ta' fondi kif għandu jkun, monitoraġġ, evalwazzjoni u kontroll tar-riżorsi finanzjarji u jiżgura rendikont tal-fondi pubbliċi;

ii. Joħroġ approvazzjonijiet għat-trasferimenti ta' fondi, proposti ta' tranches u ta' nfiq li jinqalgħu matul is-sena finanzjarja skont ir-regolamenti eżistenti;

Stream for Qualified Personnel. Certification allowances in respect of attainment of pertinent qualification and/or warrant, and a Continuous Professional Development reimbursement are included in the salary package.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Accounting and Finance, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager (Accounting and Finance) include:

i. Ensures the proper disbursement, monitoring, evaluation and control of financial resources and that public monies are accounted for;

ii. Issues approvals for the virement of funds, tranches and expenditure proposals which arise during the financial year in line with prevailing regulations;

iii. Jiżgura l-massimizzazzjoni tal-ġbir ta' dħul u li jinżammu kontijiet xierqa tagħhom u li t-tranżazzjonijiet kollha jiġu effettwati skont qafas fiż-żmien stabbilit;

iv. Jiżgura li t-trasferimenti ta' flus li jtejbu l-cashflow tal-Gvern, kif ukoll rappurtar ta' kontabbiltà proġettat jew attwali, isiru fi żmien xieraq;

v. Jikkompila l-Business and Financial Plan u jiżgura l-ippjanar u l-kontroll tal-baġit;

vi. Jassigura li data ta' statistika u projezzjonijiet ikunu korretti u rilevanti;

vii. Jaħdem fuq pubblikazzjonijiet u rapporti varji, li jistgħu joriġinaw minn ħtiġiet interni, nazzjonali jew internazzjonali;

viii. Imexxi analiżi finanzjarja u ta' kontabbiltà fid-dettall, evalwazzjoni u valutazzjoni ta' proċessi u tal-proċessi kummerċjali, ifassal rakkomandazzjonijiet infurmati u pjanijiet ta' azzjoni;

ix. Jassigura li leġiżlazzjoni, regolazzjoni, politiki u proċeduri ta' kontroll intern jiġu osservati u li l-monitoraġġ jiġi implimentat kif xieraq;

x. Jifformola u jaġġorna politiki, proċessi u proċeduri ta' natura finanzjarja kif ikun mitlub jagħmel;

xi. Iżomm ruħu aġġornat ma' standards ta' kontijiet, leġiżlazzjoni finanzjarja u politiki tal-Gvern, sistemi ta' kontabbiltà, proċeduri u applikazzjonijiet, u jsegwi taħriġ kif ikun mitlub;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanent;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

iii. Ensures the maximisation of revenue collection and that proper accounts are kept thereof, and that all transactions are effected within established timeframes;

iv. Ensures that transfers of monies which optimise Government cashflow, as well as projected or actual cashflow reporting, are carried out in a timely manner;

v. Compiles the Business and Financial plan and ensure budget planning and control;

vi. Ensures that statistical data and projections are accurate and relevant;

vii. Compiles various publications and reports, which may stem from internal, national or international requirements;

viii. Conducts detailed financial and accounting analysis, evaluation and appraisal of policies and business processes, formulates informed recommendations and action plans;

ix. Ensures that legislation, regulation, policies and internal control procedures are adhered and that monitoring is properly implemented;

x. Formulates and updates policies, processes and procedures of a financial nature as directed;

xi. Keeps abreast with accounting standards, financial legislation and Government policies, accounting systems, procedures and applications, and following training as directed;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary.

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

U

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża. Madankollu, il-kandidati li ma jissodisfawx l-abbiltà li jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u ma jkollhomx mill-inqas Livell 1 tal-MQF fil-lingwa Maltija, iridu jattendu u jgħaddu b'suċċess fl-assessjar mill-kors 'Maltese Language 1' offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi. L-attendenza għal dan il-kors, flimkien mal-kisba tal-Livell 1 tal-MQF, għandhom jitlestew qabel il-konferma tal-ħatra, jiġifieri fi żmien tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ.

Jekk il-persuna tonqos milli tippreżenta evidenza li għaddiet il-kors b'suċċess u attendiet sal-aħħar tal-

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

AND

ii. able to communicate in Maltese and English languages. However, candidates who do not satisfy the ability to communicate in Maltese language and do not possess at least an MQF Level 1 in the 'Maltese language must attend and be successful in the assessment of the language 1' course offered by the Institute of Public Services. Attendance to such course together with the attainment of MQF Level 1, are to be completed before the confirmation of appointment i.e. within the twelve (12) months of engagement;

Failure to present evidence of successful pass and attendance by the end of probationary period (i.e. twelve

perjodu ta' prova (jiġifieri tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ), awtomatikament tintilef il-kariga msemmija hawn fuq.

U

iii. ikollhom degree ta' Masters rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'Business Management jew Business Administration jew Economics jew Banking and Finance jew Accountancy jew Evidence Based Management jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF f'Accountancy.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

U

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunke esperjenza oħra maniġerjali li tista' tiġi kkunisidrata mill-amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

JEW

v. Il-persuna li preċedentament kienet tagħmel dawn id-dmirijiet ta' dan ir-rwol speċifiku f'dan il-qasam fil-kapaċità ta' Assistent Direttur, f'terminu li għadu kif spiċċa immedjatament qabel jew li l-pożizzjoni ġiet mibdula minn dik ta' Assistent Direttur.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn

(12) months from engagement) will result in automatic termination of the post in caption.

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits or equivalent*) in Business Management or Business Administration or Economics or Banking and Finance or Accountancy or Evidence Based Management ora recognised comparable professional qualification at MQF level 7 in Accountancy.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

AND

iv. With five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other management experience that may be considered by the administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

OR

v. the incumbent who previously performed the duties of this specific role within this area in the capacity of Assistant Director, in the term which ended immediately prior to suppression of this Assistant Directorship.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates

il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati għandhom jipproduċu l-kwalifika indikata qabel il-ħatra. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 till 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of

notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tal-Ministeru huma (www.homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Post ta' Accountant I fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Accountant I fl-Uffiċju tal-Kummissarju tat-Taxxi fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Accountant I huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201, Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Ministry (www.homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

Post of Accountant I in the Ministry for Finance and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Finance and Employment, invites applications for the post of Accountant I in the Office of the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Accountant I is Salary Scale 7, which in the year 2023 is equivalent to €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.3 Il-kandidati magħżula jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għall-kundizzjonijiet u l-obbligi skont kif determinat mill-amministrazzjoni ċentrali minn żmien għal żmien. Allowances ta' ċertifikazzjoni b'rabta mal-kisba ta' kwalifika u/jew warrant pertinenti, kif ukoll allowance b'rabta ma' Żvilupp Professjonali Kontinwu, huma inklużi fil-pakkett tas-salarju.

2.4 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwalunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Dan il-post ġie identifikat għall-finijiet ta' subartikolu 5 tal-artikolu 4 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll għall-finijiet ta' Direttiva 14, għax jinvolvi funzjonijiet ta' spettorat. Il-kundizzjonijiet rilevanti elenkati fl-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika u f'Direttiva 14 japplikaw.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Accountant I jinkludu li:

i. Iwettaq verifiki tat-taxxa u investigazzjonijiet relatati ma' tassazzjoni diretta u indiretta, każijiet relatati mal-Frodi tal-Benefiċċji u d-Dwana u jiġġieled l-evażjoni/evitar tat-taxxa fil-ħin;

ii. Iwettaq verifiki ta' ambitu u aspett limitat u eżerċizzji oħra ta' investigazzjonijiet limitati;

iii. Jipproċessa oġġezzjonijiet u reviżjonijiet għal valutazzjonijiet imqajma wara verifiki, eżerċizzji ta' kontroll ta' kreditu, awditjar u xogħol investigattiv relatat;

iv. Jirrappreżenta u jassisti lill-Kummissarju għat-Taxxi bħala xhud, waqt seduti tal-Qorti Ċivili u jew Kriminali u tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiv kif meħtieġ;

v. Imexxi tim ta' Revenue Inspectors fit-twettiq ta' investigazzjonijiet dwar l-evitar u l-evażjoni ta' ħlas tas-Sigurtà Soċjali, Taxxa fuq id-Dħul, VAT, Taxxa ta' Trasferimenti Kapitali, Taxxa tad-Dwana u kwalunkwe xogħol ieħor li jista' jiġi assenjat;

2.3 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as determined by Central Administration from time to time. Certification allowances in respect of attainment of pertinent qualification and/or warrant, and a Continuous Professional Development allowance are included in the salary package.

2.4 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 This post has been designated for the purposes of sub-article 5 of article 4 of the Public Administration Act and in terms of Directive 14, since it involves inspectorate functions. The relevant conditions laid out in the Public Administration Act and Directive 14 apply.

Duties

3. The job duties for the post of Accountant I include:

i. Conduct tax audits and verifications related to direct and indirect taxation, Benefit Fraud and Customs related cases and combat tax evasion/avoidance in a timely manner;

ii. Conduct limited scope and aspect audits and other limited verification exercises;

iii. Process objections and reviews to assessments raised following audits, credit control exercises, audit trails and related verification work;

iv. Represent and assist the Commissioner for Revenue including as a witness, at the Civil and or Criminal Court and Administrative Review Tribunal sessions as necessary;

v. Lead a team of Revenue Inspectors in undertaking Social Security, Inland Revenue, VAT, Capital Transfer Duty and Customs tax avoidance and evasion verifications and other assignments;

vi. Jabbozza rapporti ta' reviżjoni u jħejji pjanijiet għal żjarat ta' reviżjoni;

vii. Ikun responsabbli għal investigazzjonijiet fuq il-post u kwalunkwe xogħol investigattiv ieħor relatat;

viii. Jgħin fit-taħriġ ta' Revenue Inspectors u impjegati oħra;

ix. Jipprovdi appoġġ professjonali lil awtoritajiet regolatorji oħra kif u meta meħtieġ u kif ordnat mill-maniġment superjuri tad-dipartiment;

x. Jaħdem, jappoġġja, u jikkollabora mal-Pulizija, l-Uffiċċju tal-Avukat tal-Istat u l-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali u entitajiet oħra fl-analiżi tal-kriminalità finanzjarja, investigazzjonijiet, rappurtar u prosekuzzjoni u funzjonijiet relatati;

xi. Jattendi programmi u taħriġ speċjalizzati f'Malta jew barra minn Malta kif jkun meħtieġ;

xii. Jipparteċipa f'fora tekniċi f'Malta u barra minn Malta kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Dmirijiet oħra kif ikun meħtieġ mis-superjur/i tiegħu kif ikun meħtieġ;

xiv. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor skont struzzjonijiet mogħtija mid-Direttur Ġenerali (Osservanza u Investigazzjonijiet) u/jew il-Kummissarju għat-Taxxi u/jew is-Segretarju Permanenti;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

vi. Draft review report and prepare plans for review visits;

vii. Responsible for on-site verifications and any other related verification work;

viii. Assist in the training of Revenue Inspectors and other staff;

ix. Provide professional support to other regulatory authorities as and when required and as directed by the senior management of the department;

x. Working, supporting and collaborating with the Police, the Office of the State Advocate and the Office of the Attorney General and other entities in financial crime analysis, investigations, reporting and prosecution and related functions;

xi. Attending specialised programmes and training in Malta or abroad as may be required;

xii. Participate in technical fora in Malta and abroad as may be required;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior/s may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Director General (Compliance and Investigations) and/or the Commissioner for Revenue and/or the Permanent Secretary;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms

ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

iii. (a) ikollhom kwalifika ta' Masters rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*) f'Accountancy jew kwalifika rikonoxxuta professjonali komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF fl-Accountancy;

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET. Baċellerat fl-Accountancy ekwivalenti għal Livell 7 tal-MQF ikun ikkunsidrat ukoll.

JEW

(b) ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu

of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. (a) in possession of a recognised Masters qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*) in Accountancy or a recognised comparable qualification in Accountancy;

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by the MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits. A Bachelors degree in Accountancy, equivalent to MQF Level 7 will also be considered.

OR

(b) in possession of a recognised Bachelors qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/

ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*) f'Accountancy jew kwalifika rikonoxxuta professjonali komparabbli fil-Livell 6 tal-MQF fl-Accountancy;

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVETS, hekk kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

ECVETS credits or equivalent*) in Accountancy or a recognised comparable qualification in Accountancy;

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVETS credits, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-Ministeru li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-Ministeru minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the Ministry issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing Ministry (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.6, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.6, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Finance and Employment through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;

eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu minn (recruitment.mfe@gov.mt). Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (https://finanzi.gov.mt) u (recruitment.mfe@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Post ta' Accountant II fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Accountant II fl-Ufficju tal-Kummissarju tat-Taxxi fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Accountant II huwa ta' Skala ta' Salarju 6, li fis-sena 2023 huwa ta' €29,446.19 fis-sena, li jiżdied b'€596.33 fis-sena sa massimu ta' €33,024.17.

2.3 Il-kandidati magħżula jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għall-kundizzjonijiet u l-obbligi skont kif determinat mill-amministrazzjoni ċentrali minn żmien għal żmien. Allowances ta' ċertifikazzjoni b'rabta mal-kisba ta' kwalifika u/jew warrant pertinenti, kif ukoll allowance b'rabta ma' Żvilupp Professjonali Kontinwu, huma inklużi fil-pakkett tas-salarju.

medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from (recruitment.mfe@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (https://finance.gov.mt) and (recruitment.mfe@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

Post of Accountant II in the Ministry for Finance and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Finance and Employment invites applications for the post of Accountant II in the Office of the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Accountant II is Salary Scale 6, which in the year 2023 is equivalent to, €29,446.19 per annum, rising by annual increments of €596.33 up to a maximum of €33,024.17.

2.3 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as determined by Central Administration from time to time. Certification allowances in respect of attainment of pertinent qualification and/or warrant, and a Continuous Professional Development allowance are included in the salary package.

2.4 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwalunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Dan il-post ġie identifikat għall-finijiet ta' subartikolu 5 tal-artikolu 4 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll għall-finijiet ta' Direttiva 14, għax jinvolvi funzjonijiet ta' spettorat. Il-kundizzjonijiet rilevanti elenkati fl-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika u f'Direttiva 14 japplikaw.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Accountant II jinkludu li:

i. Iwettaq verifiki tat-taxxa u investigazzjonijiet relatati mat-tassazzjoni diretta u indiretta, każijiet relatati mal-Frodi tal-Benefiċċji u d-Dwana u jiġġieled l-evitar/evażjoni tat-taxxa fil-ħin;

ii. Iwettaq verifiki ta' ambitu u aspett limitat u eżerċizzji oħra ta' investigazzjonijiet limitati;

iii. Jipproċessa oġġezzjonijiet u valutazzjonijiet ta' reviżjoni mqajma wara investigazzjonijiet ta' taxxa mid-Direttorat tal-Osservanza u Investigazzjonijiet;

iv. Imexxi tim ta' Accountants I u/jew Revenue Inspectors fit-twettiq ta' investigazzjonijiet relatati ma' tassazzjoni diretta u indiretta, Frodi ta' Benefiċċji u każijiet relatati mad-Dwana u jiġġieled l-evażjoni/evitar tat-taxxa fil-ħin;

v. Responsabbli għall-investigazzjonijiet u l-inkarigi oħra mwettqa mill-Accountants I u r-Revenue Inspectors;

vi. Jabbozza rapporti ta' reviżjoni u jħejji pjanijiet għal żjarat ta' reviżjoni;

vii. Responsabbli għal investigazzjonijiet fuq il-post u kull xogħol investigattiv relatat;

viii. Jirrappreżenta u jassisti lill-Kummissarju għat-Taxxi bħala xhud, waqt seduti tal-Qorti Ċivili u jew Kriminali u tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiv kif meħtieġ;

ix. Jgħin fit-taħriġ ta' Accountants I, Revenue Inspectors u impjegati oħra;

x. Iwettaq xogħol relatat mal-investigazzjonijiet kif delegat mis-superjur dirett;

2.4 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 This post has been designated for the purposes of sub-article 5 of article 4 of the Public Administration Act and in terms of Directive 14, since it involves inspectorate functions. The relevant conditions laid out in the Public Administration Act and Directive 14 apply.

Duties

3. The job duties for the post of Accountant II include:

i. Conduct tax audits and verifications related to direct and indirect taxation, Benefit Fraud and Customs related cases and combat tax avoidance/evasion, in a timely manner;

ii. Conduct limited scope and aspect audits and other limited verification exercises;

iii. Processing of objections and review assessments raised following tax audit and verification exercises by the Compliance and Investigations Directorate;

iv. Lead a team of Accountants I and/or Revenue Inspectors to undertake verifications related to direct and indirect taxation, Benefit Fraud and Customs related cases and combat tax evasion/avoidance in a timely manner;

v. Responsible for verification exercises and assignments conducted by Accountants I and Revenue Inspectors;

vi. Draft review reports and prepare plans for review visits;

vii. Responsible for on-site verifications and any other related verification work;

viii. Represent and assist the Commissioner for Revenue including as a witness, at the Civil and or Criminal Court and Administrative Review Tribunal sessions as necessary;

ix. Assisting in the training of Accountant I, Revenue Inspectors and other staff;

x. Performs tasks related to verification exercises as delegated by the direct superior;

xi. Jipparteċipa fi fora tekniċi f'Malta u barra minn Malta kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Jattendi programmi speċjalizzati u taħriġ f'Malta u barra minn Malta kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Jaħdem, jagħti appoġġ, u jikkollabora mal-Pulizija, l-Uffiċċju tal-Avukat tal-Istat u l-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali u entitajiet oħra fl-analiżi tal-kriminalità finanzjarja, investigazzjonijiet, rappurtar u prosekuzzjoni u funzjonijiet relatati;

xiv. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor, li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Dmirijiet oħra skont struzzjonijiet mogħtija mid-Direttur Ġenerali (Osservanza u Investigazzjonijiet) u/jew il-Kummissarju għat-Taxxi u/jew is-Segretarju Permanenti;

xvi. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

xi. Participate in technical fora in Malta and abroad as may be required;

xii. Attending specialized programmes and training in Malta and abroad as may be required;

xiii. Working, supporting and collaborating with the Police, Office of the State Advocate and the Office of the Attorney General and other entities in financial crime analysis, investigations, reporting and prosecution and related functions;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Director General (Compliance and Investigations) and/or the Commissioner for Revenue and/or the Permanent Secretary;

xvi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

iii. (a) ikollhom kwalifika ta' Masters rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*) f'Accountancy jew kwalifika rikonoxxuta professjonali komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF fl-Accountancy.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET. Baċellerat fl-Accountancy ekwivalenti għal Livell 7 tal-MQF se jkun ikkunsidrat ukoll.

U

(b) warrant ta' Certified Public Accountant maħruġ mill-Accountant Board ta' Malta jew konferma bil-miktub maħruġa mill-istess Board li jissodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti biex jipposedu dan il-warrant sal-għeluq ta' din is-sejħa;

U

(c) sentejn (2) esperjenza prattika f'ambjent ta' infurzar tat-taxxa.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. (a) in possession of a recognised Masters qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*) in Accountancy or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Accountancy;

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by the MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits. A Bachelors degree in Accountancy, equivalent to MQF Level 7 will also be considered.

AND

(b) a warrant of Certified Public Accountant issued by the Accountancy Board of Malta or a written confirmation issued by the said Board that they satisfy the relative statutory requirements for the possession of such a warrant by the closing date of this call;

AND

(c) two (2) years practical experience in a tax enforcement environment.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-Ministeru li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the Ministry issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants

responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-Ministeru minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.6, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing Ministry (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.6, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu minn (recruitment.mfe@gov.mt). Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Finance and Employment, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from (recruitment.mfe@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (https://finanzi.gov.mt) u (recruitment.mfe@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Allied Health Professional (Dental Hygiene) fuq bażi full-time/part-time fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management) Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Allied Health Professional (Dental Hygiene) fuq bażi full-time/part-time fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.2 Is-salarju ta' Allied Health Professional bid-Degree f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu tal-ECTS/ECVET jew ekwivalenti) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59.

Persuna fil-grad ta' Allied Health Professional li minbarra r-rekwiżit stipulat f'paragrafu 2.2, għandha wkoll fil-pussess tagħha Masters Degree f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu tal-ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD f'Livell 8 tal-MQF rilevanti u rikonoxxuti, tinħatar mad-dħul bħala Senior Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23).

2.3 Persuna fil-grad ta' Allied Health Professional titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) wara sentejn (2) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' Allied Health Professional tiġi promossa għall-grad ta' Senior Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) wara tliet (3) snin servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 9.

Persuna fil-ħatra ta' Allied Health Professional li fil-kors tad-dmirijiet tagħha tikseb Postgraduate Masters f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu tal-ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD f'Livell 8 tal-MQF rilevanti u rikonoxxuti, għandha titla' minnufih għal Skala ta' Salarju 8 bħala Senior Allied Health Professional.

The website address and email address of the receiving Section are (https://finance.gov.mt) and (recruitment.mfe@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Allied Health Professional (Dental Hygiene) on a full-time/part-time basis in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Allied Health Professional (Dental Hygiene) on a full-time/part-time basis in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Allied Health Professional with Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent) is Salary Scale 10, which in the year 2023 is equivalent to, €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59.

An Allied Health Professional who in addition to the requirement stipulated in paragraph 2.2, are also in possession of a relevant and recognised Postgraduate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD at MQF Level 8, shall on entry be immediately appointed a Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23).

2.3 An Allied Health Professional will progress to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 An Allied Health Professional will be promoted to the grade of Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) on completion of three (3) years satisfactory service in the grade of Allied Health Professional in Salary Scale 9.

An Allied Health Professional who in the course of his/her duties obtains a relevant and recognised Postgraduate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD a MQF Level 8 shall immediately progress to Salary Scale 8 as Senior Allied Health Professional.

2.5 Persuna fil-ħatra ta' Senior Allied Health Professional (Skala ta' Salarju 8) b'mill-inqas ħames (5) snin servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Senior Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 8 u ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework (CAF) tiġi promossa għall-grad ta' Allied Health Practitioner fi Skala ta' Salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55) kemm mid-data tal-otteniment tas-snin tas-servizz stipulat kif ukoll it-tlestija b'suċċess tas-CAF.

Persuna fil-ħatra ta' Senior Allied Health Professional (Skala ta' Salarju 8) fil-pussess ta' Postgraduate Masters f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu tal-ECTS/ECVET jew ekwivalenti) jew PhD f'Livell 8 tal-MQF rilevanti u rikonoxxuti, b'mill-inqas sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Senior Allied Health Professional u ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework (CAF), għandha tiġi promossa fil-grad ta' Allied Health Practitioner fi Skala ta' Salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55). Fil-każ ta' uffiċjali li ma jkollhomx iċ-ċertifikat ta' tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework mat-tlestija ta' sentejn (2) servizz sodisfaċenti fil-grad, għandhom jiġu promossi għal Allied Health Practitioner bil-kundizzjoni li jiksbu din iċ-ċertifikazzjoni fi żmien sena (1) mill-ħatra ta' Allied Health Practitioner fi Skala ta' Salarju 7. Uffiċjali li jonqsu milli jippreżentaw tali ċertifikazzjoni fil-qafas ta' żmien stipulat għandhom jerġgħu lura awtomatikament għal Senior Allied Health Professional fi Skala ta' Salarju 8.

2.6 Persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra tali, u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi oħra tali li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Allied Health Professional (Dental Hygiene) jinkludu li:

i. Jippjana, Iwettaq u jevalwa servizz speċifiku tal-Allied Health;

2.5 A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), with at least five (5) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8 and certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55) as from the date of satisfaction of both the stipulated years of service and the successful certification of the CAF.

A Senior Allied Health Professional (Salary Scale 8), in possession of a recognised and relevant Postgraduate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent) or PhD a MQF Level 8 with at least two (2) years satisfactory service as Senior Allied Health Professional and certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework (CAF), shall be promoted to the grade of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55). In the case of Officers who are not in possession of the certificate of successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework on the completion of two (2) years satisfactory service in the grade, shall be promoted to Allied Health Practitioner on condition that s/he obtains this certification within one (1) year from appointment of Allied Health Practitioner in Salary Scale 7. Officers who fail to present such certification within the stipulated timeframe shall automatically revert to Senior Allied Health Professional in Salary Scale 8.

2.6 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade/position being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8 Accepting appointment in the same grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Allied Health Professional (Dental Hygiene) include:

i. Plans, delivers and evaluates specific allied health service;

ii. Jippreżenta dokumentazzjoni ċara, preċiża u fil-ħin;

iii. Jikkomunika, jaħdem id f'id effettivament ma' professjonisti oħra, individwi u gruppi ta' pazjenti, familji/carers u aġenziji oħra skont il-ħtieġa;

iv. Iżomm ruħu aġġornat fuq żviluppi u modi fil-prattika ta' professjoni speċifika tal-allied health permezz ta' studju tal-letteratura kurrenti jew billi jattendi korsijiet tal-iżvilupp professjonali kontinwu disponibbli u jadatta prattiki ta' xogħol skont evidenza l-aktar riċenti;

v. Iwettaq kwalunkwe dmirijiet oħra li jkunu meħtieġ mill-Allied Health Professional responsabbli b'rispons għall-esiġenzi tas-servizz;

vi. Jaderixxi mal-politiki u l-proċeduri kollha kif applikabbli lill-entità/entitatjiet fejn l-Allied Health Professional ikun ġie allokat;

vii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' dan il-post jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, li tista' jiġi kkuntattjat ukoll permezz ta' ittra elettronika lil(recruitment.health@gov.mt)

3.2 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-amministrazzjoni.

3.3. Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa taħdem fuq bażi ta' xift li jinkludi xogħol billejl skont rosters stabbiliti fil-Ministeru għas-Saħħa. Allied Health Professionals ingaġġati fuq bażi part-time jkunu meħtieġa li jaħdmu minimu ta' 20 siegħa fil-ġimgħa u allokati f'rosters u sezzjonijiet skont l-esiġenzi tas-servizz.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

ii. Presents clear, accurate and timely documentation;

iii. Communicates and liaises effectively with other professionals, individuals and groups of patients, family/carers and other agencies as required;

iv. Keeps up-to-date on developments and trends in the practice of the specific allied health profession by study of the current literature or by attending continuous professional development courses available and to adapt work practices according to the latest evidence;

v. Performs any other duties which may be required by the responsible Allied Health Professional in response to the exigencies of the service;

vi. Abides by all policies and procedures as applicable to the entity/entities that the Allied Health Professional is deployed to;

vii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Further details of the job description of the post may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, which may be contacted by email to (recruitment.health@gov.mt).

3.2 An appointee may be requested to perform duties in any of the health care services in the Government of Malta at the discretion of the management.

3.3 An appointee may be required to perform duties on a shift basis including night duties according to the established rosters in the Ministry for Health. Allied Health Professionals engaged on part-time basis will be required to work on a minimum of 20 hours per week and deployed on a roster and section according to the exigencies of the service.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii.(a) profiċenti fil-lingwa Maltija. Madankollu, kandidati li mhumiex profiċenti fil-lingwa Maltija xorta se jiġu kkunsidrati imma għandhom jipprovdu evidenza ta' profiċjenza bażika fil-lingwa Maltija qabel il-konferma fil-ħatra li hi fi żmien sena mill-ingaġġ, billi jgħaddu b'suċċess mill-eżami fil-Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 tal-Università ta' Malta. Il-kors li uffiċjalment iwassal għal dan l-eżami huwa l-Course in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 immexxi mid-Dipartiment tal-Malti tal-Università ta' Malta. Kwalunkwe ħlas relatat mal-kors jew assessjar tiegħu jridu jiġu mħallsa mill-kandidati prospettivi magħżula. Madankollu, tali spejjeż jistgħu jitħallsu lura permezz tal-tal-Continuous Professional Development Scheme (CPD).

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. (a) proficient in the Maltese language. However, candidates who do not possess proficiency in the Maltese language will still be considered but have to provide evidence of basic proficient in the Maltese language before confirmation of appointment, which is within one (1) year of engagement by being successful in the examination in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 of the University of Malta. The course officially leading to this examination is the course in Basic Medical Maltese for the Healthcare Profession Part 1 run by the Department of Maltese of the University of Malta. Any related course and assessment fees are to be paid by prospective selected candidates. However, such expenses may be claimed through the Continuous Professional Development Scheme (CPD).

U

(b) profiċjenti fil-lingwa Ingliża billi:

jipprovdu, sad-data tal-intervista, evidenza li l-kwalifika primarja fl-Allied Health Profession ġiet segwita bil-lingwa Ingliża;

Jew

jipprovdu, sad-data tal-intervista, ċertifikat validu tal-IELTS (International English Language Testing System) ta' band score medju ta' 6 jew ogħla f'dominji ta' komprensjoni, qari, kitba u lingwa mitkellma. Kwalifika ċċertifikata ekwivalenti għal IELTS Livell 6 (ta' band score medju ta' 6) eż. GCSE/Cambridge Grad Ċ, TOEFL (IBT): 60-80, CEFR: B2 ikunu aċċettati;

Jew

jipprovdu dokumentazzjoni li turi tal-inqas sitt (6) xhur esperjenza ta' xogħol iċċertifikata full-time bħala Allied Health Professional rreġistrata fir-Renju Unit jew fl-Irlanda jew kwalunkwe pajjiż ieħor li jitkellmu l-Ingliż fejn l-Ingliż huwa l-lingwa primarja u/jew uffiċjali,

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu tal-ECTS/ ECVET jew ekwivalenti*) fid-Dental Hygiene jew kwalifika ekwivalenti, rikonoxxuta, kumparabbli U jkunu f'pussess ta' ċertifikat tar-reġistrazzjoni fid-Dental Hygiene mal-Kunsill ta' Professjonisti Kumplimentari għall-Mediċina f'Malta.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni ta' rikonoxximent formali MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti*, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ ECVET.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta'

AND

(b) be proficient in the English language by:

providing proof by the interview date, that the primary Allied Health Professional qualification was undertaken in the English Language;

Or

providing by the interview date, a valid certificate of IELTS (International English Language Testing System) or average band score of 6 or above in the listening, reading, writing and speaking domains. A certified equivalent qualification to IELTS (overall band score 6) e.g. GCSE/ Cambridge: Grade C, TOEFL (IBT): 60-80, CEFR: B2 will also be accepted;

OR

providing documentation showing at least six (6) month full-time equivalent certified work experience as registered Allied Health Professional in the United Kingdom, Ireland, or any other English speaking Country where English if the primary and/or the Official language,

AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Dental Hygiene or an equivalent, recognised comparable qualification AND in possession of a certificate of registration in Dental Hygiene by the Council for Professions Complimentary to Medicine in Malta.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must compromise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from

Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*, meħuda bħala parti minn programm ta'studju ta' livell ogħla tal-MQF rikonoxxut, kif mitlub fil-kriterji tal-eliġibbiltà ta' hawn fuq, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa ghall-applikazzjonijiet.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Aktar minn hekk, dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu r-rekwiżiti speċifikat f'paragrafu 4.1.iii formalment, xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew approvati għall-għoti ta' tali rekwiżiti sal-aħħar ta' Marzu 2024. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati jridu juru r-rekiżiti indikati f'paragrafu 4.1.iii qabel il-ħatra.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw

the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question or successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent*, taken as part of a recognised higher MQF level programme of study, as required in the afore-mentioned eligibility criteria, by the closing time and date of the call for applications.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the requisites specified in paragraph 4.1.iii. will still be considered, provided that they submit evidence that they would qualify for such requisites by end of March 2024. If selected, such candidates must produce the requisites indicated in paragraph 4.1.iii before appointment.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the

is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt)

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Konsulent Kirurġija Ġenerali fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u fl-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Konsulent Kirurġija Ġenerali fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u fl-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.2 Is-salarju ta' Konsultent huwa ta' Skala ta' Salarju 4, li fis-sena 2023 huwa €38,980.22 fis-sena.

2.3 Persuna fil-ħatra ta' Konsulent tirrapporta lill-Amministrazzjoni tal-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u lil-Leadership Kliniku u wkoll liċ-Chairperson Kliniku (Kirurġija Ġenerali) fl-Isptar Mater Dei u ultimament twieġeb lill-Uffiċjal Mediku Ewlieni. Qed jiġi hawnhekk innutat li dan il-post maqsum (50/50) u se jkun għal ħames (5) snin fejn wara l-persuna magħżula tiddeċiedi jekk tibqax bħalma hi taħt l-istess termini u kundizzjonijiet ta' din is-sejħa jew tieħu l-post full-time jew fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex jew fl-Isptar Mater Dei.

2.4 Persuna li tiġi maħtura tkun tista' tagħżel li taħdem fuq bażi ta' Kuntratt A jew Kuntratt B.

2.5 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra li

access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, or through email on (recruitment.health@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division/ are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Consultant General Surgery at the Gozo General Hospital and at Mater Dei Hospital in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Consultant General Surgery at the Gozo General Hospital and at Mater Dei Hospital, in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Consultant is Salary Scale 4, which in the year 2023 is equivalent to, €38,980.22 per annum.

2.3 The Consultant shall report to the Gozo General Hospital Management and Clinical Leadership and ultimately being answerable to the Chief Medical Officer and also to the Clinical Chairperson (General Surgery) at Mater Dei Hospital. It is hereby being noted that this is a shared post (50/50) and shall be for five (5) years where thereafter the selected appointed candidates will decide whether to remain as is under the same terms and conditions of this call or take on a full-time position either at the Gozo General Hospital or Mater Dei Hospital.

2.4 The appointee will be able to choose to work on a Contract A or B basis.

2.5 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as

jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Konsulent Kirurġija Ġenerali jinkludu li:

i. Iwettaq dmirijiet fid-Dipartiment tal-Kirurġija fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u fl-Isptar Mater Dei fuq bażi 50/50 u jkun mistenni li jaħdem mill-qrib mal-kollegi l-oħra tiegħu u jkun jirrispondi direttament lill-Amministrazzjoni tal-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u lill-Uffiċjal Mediku Ewlieni kif wkoll liċ-Chairperson Kliniku (Kirurġija) fl-Isptar Mater Dei u jkun mistenni li jipprovdi l-kura klinika kollha fil-qasam tal-ispeċjalità skont l-istandards tal-kwalità tal-professjoni;

ii. Jipprovdi servizzi speċċjalizzati inkluż dmirijiet on-call fi kwalunkwe servizzi tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta jew kwalunkwe estensjoni futura oħra ta' servizz tas-saħħa kif provdut taħt l-Iskema Nazzjonali Komprensiva tas-Saħħa;

iii. Jikkollabora mill-qrib mal-bqija tal-kollegi tiegħu u jipprovdi l-kura klinika kollha fl-ambitu tal-ispeċjalità skont l-istandards ta' kwalità tal-professjoni;

iv. Iżomm ruħu aġġornat mal-iżvilupp kurrenti fil-qasam tal-Kirurġija Ġenerali u jipparteċa f'laqgħat ta' wara l-gradwazzjoni lokalment u barra minn Malta;

v. Ikun meħtieġ jagħmel proċeduri ta' laparoskopija skont il-ħtieġa;

vi. Ikun responsabbli għat-tim li jaqa' taħt it-tmexxija tiegħu u jassigura dixxiplina u prattika klinika tajba speċjalment fil-prattiki ta' kontroll ta' infezzjoni;

vii. Ikun responsabbli direttament għas-swali tal-Kirurġija Ġenerali flimkien mal-konsulenti l-oħra appuntati similarment;

viii. Imexxi lit-tobba tal-firm tiegħu filwaqt li jiżgura appoġġ xieraq għall-ħaddiema junior;

ix. Jipparteċipa fil-laqgħat ta' verifiki/morbidità/mortalità u multidixxiplinarji;

x. Jipparteċipa, meta mitlub, f'bordijiet tal-għażla, bordijiet dixxiplinarji u bordijiet tal-akkwist;

may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Consultant General Surgery include:

i. Performs duties in the Department of Surgery at the Gozo General Hospital and at Mater Dei Hospital on a 50/50 basis and he will be expected to liaise closely with his colleagues and be directly accountable to the Gozo General Hospital (GGH) Management and Chief Medical Officer and also the Clinical Chairperson (Surgery) at Mater Dei Hospital and the appointee will be expected to provide all clinical care within the remit of the specialty in accordance with the quality standards of the profession;

ii. Provides specialized services including on-call duties in any of the health care services of the Government of Malta or any other future extension of health service as provided under a Comprehensive National Health Scheme;

iii. Liaises closely with the rest of his colleagues and provides all clinical care within the remit of the specialty in accordance with quality standards of the profession;

iv. Keeps abreast with the current developments in the field of General Surgery and participates in postgraduate meetings locally and abroad;

v. Be required to carry out laparoscopy procedures as the need arises;

vi. Be responsible for his team and ensuring discipline and good clinical practice especially infection control practices;

vii. Be directly responsible for the General Surgery Wards together with the other consultants similarly appointed;

viii. Leading his firm of doctors to ensure proper support for junior staff;

ix. Participates in audits/morbidity/mortality and multidisciplinary meetings;

x. Participates, when asked, in selection boards, disciplinary boards, and procurement boards;

xi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

xii. Iwettaq kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Iwettaq dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

3.2 Persuna appuntata tista' tkun rikjesta twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa f'Malta u fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

a maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

xi. Make use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

3.2 An appointee may be required to perform duties in any of the health care services in Malta and Gozo General Hospital at the discretion of the Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. profiċjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu wkoll:

i. ikollhom isimihom imniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tal-Kirurġija Ġenerali miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta: jew

ii. ikunu approvati li isimhom jitniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tal-Kirurġija Ġenerali miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

iii. a. ikollhom Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għall-professjoni rilevanti, li juri li l-applikant lesta tali taħriġ speċjalizzat li jista' jintalab għal Kirurġija Ġenerali; jew

b. ikollhom kwalifika ta' speċjalist ekwivalenti għas-CCST fil-Kirurġija Ġenerali, li tkun maħruġa mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, kif indikat f'parti 1b tat-Tieni Skeda tal-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa ta' Malta; jew

c. ikollhom kwalunkwe kwalifika oħra ta' speċjalist dment li ma' din tinhemeż dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta, li tiddikjara li l-kwalifiki/esperjenza huma suffiċjenti sabiex tabib ikun irreġistrat mal-Kunsill Mediku ta' Malta bħala Speċjalist fil-Kirurġija Ġenerali.

4.3 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu aktar minn hekk ikollhom sentejn (2) esperjenza full-time bħala Speċjalist fil-Kirurġija Ġenerali. Qed ikun hawnhekk ikkjarifikat li l-esperjenza bħala Speċjalist titqies li ma tibdiex qabel id-data tar-Reġistrazzjoni fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta, jew reġistrazzjoni

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. proficient in the Maltese and English languages;

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore be:

i. listed in the Specialist Register of General Surgery kept by the Medical Council of Malta; or

ii. approved for inclusion in the Specialist Register of General Surgery kept by the Medical Council of Malta; or

iii. a. in possession of a Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta for the relevant profession, which shows that the applicant has completed such specialist training as may be prescribed for General Surgery; or

b. in possession of a specialist qualification equivalent to the CCST for General Surgery, which is issued by the competent authority in another EU Member State, as listed in Part 1b of the Second Schedule of the Health Care Professions Act of Malta; or

c. in possession of any other specialist qualification provided that this must be accompanied by a formal recognition statement by the Specialist Accreditation Committee of Malta, stating that the qualifications/experience are sufficient for a doctor to be registered with the Medical Council of Malta as a specialist in General Surgery.

4.3 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore have two (2) years full- time experience as a Specialist in General Surgery. It is hereby being clarified that specialist experience will be deemed not to commence prior to the date of registration in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta, or equivalent registration issued by the competent

ekwivalenti maħruġa mill-awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea. Qed ikun ikkjarifikat ukoll li l-esperjenza mwettqa fuq bażi part-time jew fi kwalunkwe każ fuq bażi ta' inqas minn erbgħin (40) siegħa fil-gimgħa, tkun rikonoxxuta fuq bażi prorata.

4.4 Persuna magħżula li tkun eliġibbli taħt paragrafu 4.2 (iii) (b) u paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq trid tkun imniżżla fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta u trid tkun ukoll irreġistrata bis-sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta qabel il-ħatra.

4.5 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq iridu jiksbu ittra ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta li tikkonferma li l-kwalifiki tagħhom jistgħu jiġu kkunsidrati bħala ekwivalenti għaċ-Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta. F'każ ta' diffikultà għandu jintalab il-parir tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta.

Sabiex tiġi ffaċilitata r-referenza, is-sit elettroniku tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta jista' jiġi kkonsultat minn ((https://deputyprimeminister.gov.mt)/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

4.6 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c), u li jkunu meħtieġa jippreżentaw dikjarazzjoni mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalist kif mitlub fil-paragrafu 4.5 għandhom jinkludu kopja ta' din id-dikjarazzjoni mal-applikazzjoni u jippreżentaw l-oriġinali waqt l-intervista. Kandidati li mhumiex fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni xorta jistgħu japplikaw, basta jissottomettu kopja ta' din id-dikjarazzjoni hekk kif tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u fi kwalunkwe ċirkustanza mhux aktar tard mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li ma jippreżentawx id-dikjarazzjoni meħtieġa fi żmien xahar għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tagħhom jistgħu jitolbu estenjoni ta' dan il-limitu ta' żmien b'xahar ieħor mill-Kap tad-Dipartiment fejn qed jintlaqgħu l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għad-dewmien. Talbiet għal estensjonijiet lil hinn minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

4.7 Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

authority in another EU Member State. It is furthermore being clarified that experience carried out on a part-time basis, or in any case on a basis of less than forty (40) hours per week, is reckoned on a pro-rata basis.

4.4 The successful candidate eligible under paragraph 4.2 (iii) (b) and paragraph 4.2 (iii) (c) above must be listed in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta and must also be fully registered with the Medical Council of Malta before appointment.

4.5 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) above must obtain a recognition statement from the Specialist Accreditation Committee of Malta confirming that their qualifications may be considered as an equivalent to the Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta. In case of any difficulty, the advice of the Specialist Accreditation Committee of Malta is to be sought.

For ease of reference, the website of the Specialist Accreditation Committee of Malta may be consulted at ((https://deputyprimeminister.gov.mt)/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

4.6 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) and who are required to present a statement by the Specialist Accreditation Committee as specified in paragraph 4.5 should include a copy of that statement with their application and present the original at the interview. Candidates not in possession of the required statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement as soon as it is available and in any case, by not later than the closing date of this call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Requests for an extension beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

4.7 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in the calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.8 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.9 Uffiċjali pubbliċi li jgħixu Għawdex iżda li jaħdmu Malta, u li għandhom grad sustantiv bħal ta' din tas-sejħa għall-applikazzjonijiet, jistgħu japplikaw lateralment. F'każ li jintgħażlu, dawn l-uffiċjali pubbliċi jiġu ttrasferiti għall-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u jżommu l-grad u s-salarju rispettiv tagħhom. Huwa kkjarifikat li dawn il-kandidati ma jingħatawx marki addizzjonali fil-proċess tal-għażla għall-pussess ta' kwalifiki li huma rekwiżiti tal-eliġibbiltà skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.10 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.11 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.10 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.12 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.8 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.9 Public officers who are ordinarily resident in Gozo but currently work in Malta, and who hold the same substantive grade as that being advertised, may apply laterally. If selected, such officers will be transferred to the Gozo General Hospital, carrying their respective grade and salary entitlement. It is clarified that such candidates will not be awarded additional marks in the selection process for the possession of any qualifications which are an eligibility requirement as stated in this call for applications.

4.10 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.11 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.10 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.12 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to

il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.10, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-

disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.10, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of

notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku tal-Ministeru għas-Saħħa huwa (https://deputyprimeminister.gov.mt), in-numru tal-fax huwa +356 2299 2604, u l-indirizz elettroniku huwa (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU TAS-SAĦĦA

Post ta' Scientific Officer (Quality Management) fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Scientific Officer (Quality Management) fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' (1) sena.

2.2 Is-salarju ta' Scientific Officer (Quality Management) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59.

notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address of the Ministry for Health is (https://deputyprimeminister.gov.mt), the fax number is +356 2299 2604, and the email address is (recruitment.health@gov.mt)

3rd March, 2023

MINISTRY OF HEALTH

Post of Scientific Officer (Quality Management) in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Scientific Officer (Quality Management) in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Scientific Officer (Quality Management) is Salary Scale 10, which in the year 2023 is equivalent to, €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59.

2.3 Persuna fil-grad ta' Scientific Officer (Quality Managment) titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33- €27,178.77) wara sentejn (2) servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra tali, u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi oħra tali li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.5 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Scientific Officer (Quality Management) jinkludu li:

i. Jintroduċi, jimplimenta, u jżomm sistemi biex jiżgura l-konformità mar-rekwiżiti tal-kwalità tad-Direttiva dwar l-Apparat Mediku 93/42 KEE u l-leġiżlazzjoni trasposta lokalment tagħha;

ii. Jikkordina l-isforzi mis-CSSD u d-Dipartimenti tal-Endoskopija biex jimplimenta Sistemi ta' Ġestjoni tal-Kwalità rilevanti, inkluż ISO EN I3485 u tikseb iċ-ċertifikazzjoni tagħhom;

iii. Jimplimenta l-Assigurazzjoni u l-Kontroll tal-Kwalità effettivi tal-proċessi ta' dekontaminazzjoni mwettqa fis-CSSD u, fejn rilevanti, jawditjahom skont l-istandards meħtieġa;

iv. Jissorvelja l-preparazzjoni ta' proċeduri operattivi standard, istruzzjonijiet dettaljati għall-ipproċessar, metodi ta' ttestjar u struzzjonijiet ta' xogħol relatati mad-dekontaminazzjoni u mbagħad jissorvelja dawn biex jiżgura li jitwettqu l-ħin kollu;

v. Kollegament mal-unità tal-akkwist tal-ministeru biex jiġi żgurat li l-konsumabbli u l-materjali xierqa jiġu akkwistati għall-użu tas-CSSD;

vi. Jiżgura li n-nuqqas ta' konformità jew l-ilmenti tal-klijenti jiġu investigati, iddokumentati u evalwati r-riskji

2.3 A Scientific Officer (Quality Management) will progress to Salary Scale 9 (€24,494.79x €447.33 - €27,178.77) on completion of 2 years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.5 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Scientific Officer (Quality Management) include:

i. Introduce, implement, and maintain systems to ensure compliance with the quality requirements of the Medical Devices Directive 93/42 EEC and its locally transposed legislation;

ii. Coordinate efforts by CSSD and Endoscopy Departments to implement relevant Quality Management Systems, including ISO EN I3485 and achieve certification thereof;

iii. Implement effective Quality Assurance and Control of decontamination processes undertaken at CSSD and, where relevant, audit these to the required standards;

iv. Overseeing the preparation of standard operating procedures, detailed processing instructions, testing methods and work instructions related to decontamination and then monitor these to ensure that they are carried out all times;

v. Liaising with the ministry's procurement unit to ensure that the appropriate consumables and materials are procured for CSSD use;

vi. Ensure that non-conformances or client complaints are investigated, documented and risk assessed and then

u mbagħad segwiti biex jiġi żgurat li tittieħed l-azzjoni korrettiva xierqa;

vii. Jgħin lill-maniġer tas-CSSD fit-tagħlim, it-taħriġ u l-iżvilupp tal-persunal kif u meta meħtieġ;

viii. Jikkordina ż-żamma tar-rekords u d-dokumentazzjoni relatata mat-tagħmir tad-dekontaminazzjoni, eż. washers-disinfectors, awtoklavi, eċċ., u jiżguraw li dawn jinżammu u jiġu ffajljati għal aċċess immedjat skont l-istandards xierqa (eż. HTM 01, ISO EN 1348:2003 Apparat Mediku – Sistemi ta' Ġestjoni tal-Kwalità, Direttiva dwar Mezzi Mediċi 93/42 u EN ISO 14644-1:1999 Cleanrooms u ambjenti oħra kkontrollati assoċjati) u li dokumentazzjoni oħra bħal ċertifikati ta' kalibrazzjoni tinżamm preċiża u aġġornata;

ix. Jaġġorna l-gwida internazzjonali xierqa u kwalunkwe leġiżlazzjoni ġdida rilevanti għall-kwalità u s-sikurezza tad-dekontaminazzjoni;

x. Iwettaq kull dmir ieħor skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni;

xi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jistgħu jkunu qed joperaw fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

3.2 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-amministrazzjoni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

followed up to ensure that the appropriate corrective action is undertaken;

vii. Assist the CSSD manager in teaching, training and staff development as and when necessary;

viii. Coordinate record keeping and documentation relating to decontamination equipment e.g. washers-disinfectors, autoclaves, etc., and ensuring that these are retained and filed for immediate access in accordance with the appropriate standards (e.g. HTM 01, ISO EN 1348:2003 Medical Devices – Quality Management Systems, Medical Devices Directive 93/42 and EN ISO 14644-1:1999 Cleanrooms and other associated controlled environments) and that other documentation such as calibration certificates are kept accurate and up to date;

ix. Update appropriate international guidance and any new legislation relevant to decontamination quality and safety;

x. Perform any other duties according to the exigencies of the Public Service as directed by the Principal Permanent Secretary;

xi. Make use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

xii. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

3.2 An appointee may be requested to perform duties in any of the health care services in the Government of Malta at the discretion of the management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa ingliża;

ii. Able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. Fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell MQF 6 (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti) fix-xjenzi naturali jew dixxiplini xjentifiċi relatati, fosthom jistgħu jinkludu Xjenza tal-Laboratorju jew Bijoloġija u Kimika jew Inġinerija Mekkanika.

iii. In possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVE credits, or equivalent) in natural sciences or related scientific disciplines, amongst which may include Laboratory Science or Biology and Chemistry or Mechanical Engineering.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ ECVET*.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits*.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be

jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦALL-ANZJANITÀ ATTIVA

Post ta' Electrocardiograph (ECG) Technician fil-Ministeru għall-Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru tal-Anzjanità Attiva, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Electrocardiograph (ECG) Technician fil-Ministeru għall-Anzjanità Attiva.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar għal dawk li jiġu ngaġġati fi Skala ta' Salarju 10 u sitt (6) xhur għal dawk li jiġu ingaġġati fi Skala ta' Salarju 12.

2.2 Is-salarju ta' ECG Technician (Diploma) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354.00 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04.

2.3 Persuna fil-grad ta' ECG Technician (Diploma) titla' minn Skala ta' Salarju 12 għal Skala ta' Salarju 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) mat-tlestija ta' ħames (5) snin servizz fil-grad ta' ECG Technician (Diploma), jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' ECG Technician (Diploma) titla' minn Skala ta' Salarju 10 għal Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) mat-tlestija ta' għaxar (10) snin servizz fil-grad ta' ECG Technician (Diploma) fi Skala ta' Salarju 10.

2.5 Persuna fil-grad ta' ECG Technician (Diploma) fi Skala ta' Salarju 10 li jkollha kwalifika f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti) f'oqsma rilevanti kif speċifikat mill-amministrazzjoni minn żmien għal żmien, jew kwalifika kumparabbli professjonali, U b'sentejn (2) sħaħ ta' servizz sodisfaċenti fi Skala ta' Salarju 10, titla' fi Skala ta' Salarju 9 bħala ECG Technician (Degree).

obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT, or through email to (recruitment.health@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division/ are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR ACTIVE AGEING

Post of Electrocardiograph (ECG) Technician in the Ministry for Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Active Ageing, invites applications for the post of Electrocardiograph (ECG) Technician in the Ministry for Active Ageing.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months for those who will be engaged in Salary Scale 10 and six (6) months for those who will be engaged in Salary Scale 12.

2.2 The salary for the post of ECG Technician (Diploma) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to, €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354.00 up to a maximum of €22,394.04.

2.3 An ECG Technician (Diploma) will progress from Salary Scale 12 to Salary Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) on completion of five (5) full years of service in the grade, subject to satisfactory performance as ECG Technician (Diploma).

2.4 An ECG Technician (Diploma) will progress from Salary Scale 10 to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) on completion of ten (10) satisfactory years of service as ECG Technician (Diploma) in Salary Scale 10.

2.5 An ECG Technician (Diploma) in Salary Scale 10 who obtains an MQF Level 6 qualification (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent) in relevant areas as specified by management from time to time, or a comparable professional qualification AND with two (2) full years of satisfactory service in Salary Scale 10, shall progress to Salary Scale 9 as ECG Technician (Degree).

2.6 Is-salarju ta' ECG Technician (Degree) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59 fis-sena.

2.7 Persuna fil-grad ta' ECG Technician (Degree) titla' minn Skala ta' Salarju 10 għal Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) bħala ECG Technician (Degree) mat-tlestija ta' sentejn (2) servizz fil-grad jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.8 Persuna fil-grad ta' ECG Technician li jkollha kwalifika xierqa ta' wara l-gradwazzjoni Masters Degree f'Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti), f'oqsma rilevanti kif speċifikat mill-amministrazzjoni minn żmien għal żmien, tidħol fi Skala ta' Salarju 10 bħala ECG Technician (Degree) u mat-tlestija ta' sentejn (2) servizz sodisfaċenti fil-grad ta' ECG Technician (Degree) u mat-tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) bħala Senior ECG Technician.

Dment li kwalunkwe applikant li jkollhom Masters Degree xierqa f'Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti) f'oqsma rilevanti kif speċifikat mill-amministrazzjoni minn żmien għal żmien, jew kwalifika kumparabbli professjonali, U li jkollhom aggregat minimu ta' sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala ECG Technician, u mat-tlestija b'suċċess tal-Competency Programme u Evaluation Framework, jitpoġġew immedjatament fit-tarġa rilevanti ta' Skala ta' Salarju 8 bħala Senior ECG Technician skont id-dispożizzjonijiet kif stipulati fil-PSMC minn żmien għal żmien.

2.9 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra skont kif jistgħu jkunu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.10 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.11 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Electrocardiograph (ECG) Technician jinkludu li:

i. Jippjana, iwettaq u jevalwa servizzi rilevanti fl-oqsma kollha relatati mal-Physiological Measurements;

2.6 The salary for the post of ECG Technician (Degree) is Salary Scale 10 which in the year 2023 is €23,029.57 rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59 per annum.

2.7 An ECG Technician (Degree) will progress from Salary Scale 10 to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) as ECG Technician (Degree) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance as ECG Technician (Degree).

2.8 An ECG Technician in possession of an appropriate postgraduate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent) in relevant areas as specified by management from time to time, shall enter in Salary Scale 10 as ECG Technician (Degree) and shall move to Salary Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) as Senior ECG Technician upon completion of two (2) years satisfactory service as ECG Technician (Degree) and upon successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework.

Provided that any applicants in possession of an appropriate Masters Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent) in relevant areas as specified by management from time to time, or a comparable professional qualification, AND who have a minimum aggregate of two (2) years satisfactory service as ECG Technician, and upon successful completion of the Competency Programme and Evaluation Framework, shall be immediately placed in the relevant step of Salary Scale 8 as Senior ECG Technician in accordance with the provisions stipulated in the PSMC from time to time.

2.9 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other condidions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.10 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.11 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Electrocardiograph (ECG) Technician include:

i. Plans, delivers and evaluates relevant services in all the areas related to Physiological Measurements;

ii. Jipparteċipa fil-kura tal-pazjenti, li jinkludi li jipprepara u jassigura l-pazjenti;

iii. Jinterpreta formoli ta' talba u jirrekordja, ikejjel u jagħmel monitoraġġ ta' attivitajiet fiżjoloġiċi magħżula ta' pazjenti kif mitlub mit-tabib;

iv. Josserva, jiddeskrivi u jirrapporta kwalunkwe imġiba abnormali li sseħħ matul il-proċeduri;

v. Jinnota medikazzjoni u jkun jaf l-effetti possibbli fuq it-test li għandu jwettaq;

vi. Jibda u jipparteċipa fit-trattament ta' emerġenzi mediċi inkluż 'cardio/pulmonary resuscitation' (CPR);

vii. Iwettaq ittestjar portabbli f'xi każijiet;

viii. Jippreżenta dokumentazzjoni ċara, akkurata u f'waqtha;

ix. Iżomm rekords u statistika aġġornata;

x. Ikun responsabbli għall-booking tat-testijiet għall-pazjenti, iżomm listi ta' stennija b'mod effiċjenti, iċempel pazjenti individwali biex jikkonferma l-appuntamenti u bookings ta' każijiet urġenti;

xi. Jikkomunika u jikkordina b'mod effettiv ma' professjonisti oħra, individwi u gruppi ta' pazjenti, familjari/carers u aġenziji oħra kif meħtieġ;

xii. Ikun responsabbli għal, u jżomm ruħu aġġornat mal-prattiki kurrenti billi jipparteċipa f'taħriġ professjonali kontinwu;

xiii. Jiżgura li l-apparat użat KOLLU huwa kkalibrat, nadif, u funzjonanti u wkoll jirrapporta ħsarat ta' kulljum;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' dan il-post jistgħu jinkisbu mit-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Anzjanità Attiva, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta VLT 1464, li tista' tiġi kkuntattjata wkoll permezz ta' ittra elettronika lil (hr.mfaa@gov.mt).

3.2 Persuna maħtura tista' tiġi rikjesta li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-amministrazzjoni.

ii. Participates in patient care that includes preparing and assurance of patients;

iii. Interprets request forms and records, measures and monitors selected physiological activities of patients as requested by a clinician;

iv. Observes, describes and reports any abnormal behaviour occurring during procedures;

v. Notes medication and is aware of possible effects on the test to be carried out;

vi. Initiates and participates in dealing with medical emergencies including cardio/pulmonary resuscitation (CPR);

vii. Undertakes portable testing in some cases;

viii. Presents clear, accurate and timely documentation;

ix. Keeps up-to-date records and statistical data;

x. Be responsible for booking patients for tests, maintaining waiting lists efficiently, phoning individual patients to confirm on re-appoint the appointments and booking of urgent cases;

xi. Communicates and liaises effectively with other professionals, individuals and groups of patients, family/carers and other agencies as required;

xii. Takes responsibility for, and keeps up to date with current practice by participating in continuing professional development;

xiii. Ensures ALL equipment used is calibrated, clean and functional and also reports technical faults daily;

xiv. Undertakes any other tasks, with the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Further details of the job description of the post may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Active Ageing, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Valletta VLT 1464, which may also be contacted by email to (hr.mfaa@gov.mt).

3.2 An appointee may be required to perform duties in any of the health care services of the Government of Malta at the discretion of the management.

3.3 Il-persuna maħtura tista' tkun meħtieġa twettaq dmirijiet fuq bażi ta' xift li jinkludi xogħol billejl skont rosters stabbiliti fil-Ministeru għall-Anzjanità Attiva.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u

3.3 The appointee may be required to perform duties on a shift basis including night duty according to established rosters in the Ministry for Active Ageing.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act

leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta f'Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Physiological Measurements jew kwalifika ekwivalenti, rikonoxxuta, kumparabbli;

JEW

iv. fil-pussess ta' kwalifika f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Health Sciences (Physiological Measurements) jew kwalifika ekwivalenti, rikonoxxuta, kumparabbli.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60/180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti*, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*, meħuda bħala parti minn programm ta' studju ta' livell ogħla tal-MQF rikonoxxut, kif mitlub fil-kriterji tal-eligibbiltà ta' hawn fuq, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn

and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Physiological Measurements or an equivalent, recognised, comparable qualification;

OR

iv. in possession of MQF Level 6 qualification (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Health Sciences (Physiological Measurements) or an equivalent, recognised comparable qualification.

* A recognised qualification comparable to 60/180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent*, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits.

* A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted withthe application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question, or successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent*, taken as part of a recognised higher MQF level programme of study, as required in the afore-mentioned eligibility criterial, by the closing time and date of the call for applications.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates

il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Aktar minn hekk, dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom formalment ġabu r-rekwiżit speċifikat f'paragrafi 4.1 (iii) jew 4.1 (iv), xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew appropvati għall-għoti ta' tali rekwiżit sal-aħħar ta' Mejju 2023. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati jridu juru r-rekwiżit indikat f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.1 (iv) qabel il-ħatra.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the requisite specified in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) will still be considered, provided that they submit evidence that they would qualify for such requisite by end of May 2023. If selected, such candidates must produce the requisite indicated in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) before appointment.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Anzjanità Attiva, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt).

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Permanent Secreatry, Ministry for Active Ageing, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to

L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Anzjanità Attiva, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, VLT 1464. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huwa (hr.mfaa@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer- generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Active Ageing, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Valletta, VLT 1464. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving Department is (hr.mfaa@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D- TAL-ANNIMALI

Post ta' Health and Safety Officer fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-post ta' Inspector (Health and Safety) ippubblikata fis-17 ta' Frar, 2023 qiegħed jiġi mħassar u l-post qiegħed jerġa' jinħareġ biex jirrifletti d-dispożizzjonijiet tal-Ftehim li jappartjenu għall-Occupational Health and Safety Class iffirmat fl-20 ta' Diċembru, 2022. Applikanti li applikaw għall-post ta' Inspector (Health and Safety) ippubblikat fis-17 ta' Frar, 2023, m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Health and Safety Officer fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Health and Safety Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04.

2.3 Persuna fil-grad ta' Health and Safety Officer titla' fi Skala ta' Salarju 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) wara ħames (5) snin servizz fil-grad ta' Health and Safety Officer fi Skala ta' Salarju 12, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna li ikollha degree rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF titpoġġa awtomatikament bħala Health and Safety Officer fi' Skala ta' Salarju 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59)

2.5 Health and Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10 jipprogressa għal Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - 27,178.77) wara ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Health and Safety Officer fi skala ta' salarju 10.

2.6 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-union kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Post of Health and Safety Officer in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The post of Inspector (Health and Safety) published on the 17th February, 2023, is being suppressed and the call is being re-issued to reflect the provisions of the Agreement pertaining to the Occupational Health and Safety Class signed on the 20th December, 2022. Applicant who applied for the post of Inspector (Health and Safety) published on the 17th February 2023 need not re-apply.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the post of Health and Safety Officer in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Health and Safety Officer is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to, €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04.

2.3 A Health and Safety Officer will progress to Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) on completion of five (5) years service as Health and Safety Officer in Salary Scale 12, subject to satisfactory performance.

2.4 Officers who are in possession of a relevant qualification at MQF Level 6 will be automatically placed as Health and Safety Officer in Salary Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59).

2.5 A Health and Safety Officer in Salary Scale 10 shall further progress to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77) on completion of five (5) years satisfactory service as Health and Safety Officer in Salary Scale 10.

2.6 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy

post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Health and Safety Officer jinkludu li:

i. Jimplimenta u jinforza r-Regolamenti tal-Occupational Health and Safety u tal-Health and Safety policy guidelines tad-Dipartimenti tas-Sajd u Akkwakultura;

ii. Jispezjona l-postijiet u faċilitajiet li jaqgħu taħt id-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura, u jiggwida fuq xi prekawzjonijiet u metodi koretti tax-xogħol l-awtorità biex jinforza xi miżuri prekawzjonarji fejn meħtieġ;

iii. Iwettaq evalwar tar-riskju fuq xogħol jew prattiki ta' xogħol imwettqa mill-ħaddiema tad-Dipartimenti tas-Sajd u Akkwakultura;

iv. Iqassam informazzjoni u jħarreġ lill-impjegati tad-Dipartimenti tas-Sajd u Akkwakultura, fuq suġġetti relatati mal-Health and Safety;

v. Jipparteċipa b'mod attiv fi kwalunkwe inizjattiva dwar kwistjonijiet ta' Saħħa u s-Sigurtà meħuda mid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura;

vi. Jipprepara rapporti u l-manteniment ta' informazzjoni relatata mas-Saħħa u s-Sigurtà;

vii. Iwettaq dmirijiet oħra relatati mal-qasam tas-Saħħa u Sigurtà;

viii. Jikkomunika u jikkopera ma' entijtaijiet pubbliċi u stakeholders rilevanti biex ikun żgurat riżultat effettiv fil-kwistjonijiet relatati mas-Saħħa u s-Sigurtà;

ix. Jaġġorna kontinwament il-leġiżlazzjoni u kwistjonijiet oħra relatati mas-Saħħa u s-Sigurtà, kemm fuq livell nazzjonali kif ukoll dak internazzjonali;

x. Jattendi korsijiet ta' taħriġ fil-qasam tas-Saħħa u s-Sigurtà skont il-bżonn;

is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Health and Safety Officer include:

i. Implements and enforces the Occupational Health and Safety Regulations in force from time to time and the Health and Safety Policy guidelines of the Department of Fisheries and Aquaculture;

ii. Inspects the various premises/facilities under the remit of the Department of Fisheries and Aquaculture, provides guidance on any safety precautions and proper work methods including the authority to enforce any precautionary measures as necessary;

iii. Make risk assessments on any work or work practices being carried out by employees of the Department of Fisheries and Aquaculture;

iv. Provides information and training on Health and Safety issues to employees of the Department of Fisheries and Aquaculture;

v. Actively participates in any initiatives on Health and Safety issues undertaken by the Department of Fisheries and Aquaculture;

vi. Compiles reports and maintains records on matters dealing with Health and Safety;

vii. Carries out any duties assigned to him/her in the field of Health and Safety;

viii. Liaises with other public entities and relevant stakeholders as may be required for effective fulfilment of assigned duties and for establishing and maintaining a constructive inter-organisational cooperation in Health and Safety matters;

ix. Keeps abreast of developments in Health and Safety matters and legislation both at a national and international level;

x. Attends training courses in the field of Health and Safety as necessary;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjuri jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża; U

iii. ikollhom kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Health and Safety.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attawali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Reverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English Languages; AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVE credits or equivalent*) in Health and Safety.

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Post ta' Manager I fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.99.

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Post of Manager I in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning, invites applications for the post of Manager I in the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2023 is €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 fis-sena 2023) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 in the year 2023) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 fis-sena 2023) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 in the year 2023) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55 in the year 2023) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.9 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. L-applikanti maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I jinkludu li:

i Jifforma parti attiva minn tim professjonali multidixxiplinarju li jiġi fdat bl-implimentazzjoni ta' proġetti assenjati lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi;

ii Jiżgura li l-iskop, l-oġġettivi u l-miri tal-proġetti jkunu definiti sew;

iii Jiżgura li l-proġetti jitwettqu skont id-disinn/tqassim miftiehem u li l-baġit stabbilit minn qabel ma jinqabiżx;

iv Jiżgura li x-xogħlijiet jitwettqu skont l-istandards meħtieġa u jitlestew fil-perjodi ta' żmien stipulat;

v Jiffaċilita l-kordinazzjoni ta' proġetti u tissorvelja l-esekuzzjoni u t-twettiq tagħhom fil-ħin;

vi Jikkordina l-laqgħat li jkun hemm bżonn ma' partijiet interessati rilevanti;

viiJattendiujipparteċipaf'laqgħatf'iseml-amministrazzjoni dwar proġetti li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tad-Dipartiment;

viii Jikkollabora u jikkordina ma' entitajiet u dipartimenti oħra fil-ġestjoni ta' proġetti u jiżgura li dawn ikunu konformi ma' leġiżlazzjoni u politiki xierqa;

ix Jassisti fil-preparazzjoni ta' dokumenti għall-offerti u jipparteċipa fil-proċessi u l-fażijiet kollha tas-sejħa, inkluż iservi bħala membru fuq kumitati ta' evalwazzjoni fejn ikun il-bżonn;

x Jattendi għat-taħriġ neċessarju biex jkun jista' jaqdi d-dmirijiet assenjati;

xi Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ; u

xii Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i Forms an active part of a multi-disciplinary team entrusted with the implementation of projects assigned to the Public Works Department;

ii Ensures that the scope, objectives and targets of projects are well defined;

iii Ensures that the projects are carried out according to the agreed design/layouts and within the pre-established budget;

iv Ensures that works are carried out to the required standards and completed within the set timeframes;

v Facilitates the co-ordination of projects and monitors their execution and timely delivery;

vi Co-ordinates the necessary meetings between the relevant stakeholders;

vii Attends and participates in meetings on behalf of management about projects that fall within the remit of the Department;

viii Liaises and coordinates with other entities and departments in the management of projects and ensures that these are in line with appropriate legislation and policies;

ix Assists in the preparation of tender documents and participates in all the tendering processes and phases, including serving as member on evaluation committees whenever necessary;

x Attends all necessary training to be able to carry out the duties assigned;

xi Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her, as may be required; and

xii Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18 (3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

U

AND

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Business Administration jew

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Business Administration or

Construction Engineering jew Project Management jew Built Environment.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

Construction Engineering or Project Management or Built Environment.

*A recognised Qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/trancripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The

marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.

maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for for Public Works and Planning, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/

gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) u (recruitment.mpwp@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Post ta' Tradesperson/Senior Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Minsteru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Tradesperson/Senior Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2023 huwa ta' €15,372.57 fis-sena, li jiżdied b'€263 fis-sena sa massimu ta' €16,950.57.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesperson titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 fis-sena 2023) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' Tradesperson tiġi promossa għall-grad ta' Senior Tradesperson fi Skala 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 fis sena 2023) wara għaxar (10) snin servizz fil-grad ta' Tradesperson, jew ħames (5) snin jekk tkun fil-pussess tal-Higher Technician Diploma, jew kwalifika rikonoxxuta, kumparabbli, jew kwalifika teknika ogħla, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-Higher Technician Diploma hija meqjusa bħala kwalifika f'Livell 5 fil-Malta Qualification Framework (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*). Persuna li jkollha kwalifika rikonoxxuta

generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate at the Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) and (recruitment.mpwp@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Post of Tradesperson/Senior Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning, invites applications for the post of Tradesperson/Senior Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) in the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) is Salary Scale 16, which in the year 2023 is equivalent to, €15,372.57 per annum, rising by annual increments of €263 up to a maximum of €16,950.57.

2.3 A Tradesperson will progress to Scale 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 in the year 2023) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 A Tradesperson will be promoted to the grade of Senior Tradesperson in Scale 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 in the year 2023) on completion of ten (10) years service in the grade of Tradesperson, or five (5) years if in possession of a Higher Technician Diploma or an appropriate, recognised, comparable or a higher technical qualification, subject to satisfactory performance.

2.5 The Higher Technician Diploma is rated at MQF Level 5 with the Malta Qualifications Framework (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*). A person in possession of an MQF Level 4 appropriate

f'Livell 4 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) segwita b'sentejn (2) esperjenza xierqa u ppruvata, titqies bħala li tissodisfa l-klawsola ta' 'Higher Technician Diploma', jew kwalifika xierqa kumparabbli.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjonijiet.

2.6 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-union kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesperson/Senior Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) jinkludu li:

i. Jagħmel djanjożi u tiswijiet mekkaniċi u elettriċi fuq impjanti u vetturi kbar fil-workshop u fuq il-post;

ii. Jagħmel tiswijiet jew jibdel wiring difettuż fl-ignition, dwal u sistemi ta' kontroll tas-sigurtà;

iii. Jagħmel spezzjonijiet regolari fuq makni, gearboxes, u hydraulics filwaqt li jidentifika ħsarat u jsewwi jew jibdel parts difettużi;

iv. Ikun kapaċi jaħdem fuq l-inizjattiva proprja u jippossjedi ħiliet biex isolvi l-problemi;

v. Ikun konxju tal-proċeduri tas-Saħħa u s-Sigurtà u l-apparat tas-sigurtà personali meħtieġ b'konnessjoni max-xogħol tiegħu u japplikahom kif xieraq;

vi. Ikun familjari mal-istrumenti tal-ittestjar u l-għodda tad-djanjożi kompjuterizzata, ikun kapaċi jaqra circuit diagrams u

recognised qualification (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits or equivalent*), followed by two (2) years proven experience, shall be deemed to satisfy the clause Higher Technician Diploma or equivalent qualification.

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

2.6 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Tradesperson/Senior Tradesperson (Heavy Plant/Heavy Vehicle Mechanic) include:

i. Diagnoses and undertakes mechanical and electrical repairs on heavy plant and heavy vehicles in the workshop and on site;

ii. Repairs or replaces defective wiring in ignition, lighting and safety control systems;

iii. Regularly inspects engines, gearboxes and hydraulics while identifying faults and repairing or replacing faulty parts;

iv. Works on own initiative and possesses problem-solving skills;

v. Is aware of the Health and Safety procedures and personal safety equipment required in conjunction with his/her job and applies them accordingly;

vi. Is familiar with testing instruments and computerised diagnostic tools, is able to read circuit diagrams and follow

jsegwi manwali tal-workshop, isib ħsarat elettriċi u mekkaniċi, u jaġġusta s-sistemi tal-kontroll tal-makna u t-timing;

vii. Inaddaf, jillubrika u jagħmel service ta' rutina fuq impjanti u vetturi kbar;

viii. Inaddaf u jagħmel service ta' aċċessorji ta' makni u apparat anċillari bħal winċijiet, xfafar u side booms kif meħtieġ;

ix. Ikun familjari fl-aġġustament tal-ignition timing, u jkejjel u jaġġusta l-gap bejn il-breaker points tad-distributor;

x. Ikun jaf kif jaħdmu l-makni diesel, vetturi u impjanti kbar;

xi. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

workshop manuals to find electrical and mechanical faults, and adjusts engine control systems and timing;

vii. Cleans, lubricates and conducts routine services on heavy plant and heavy vehicles;

viii. Cleans and services machine attachments and ancillary equipment like winches, blades and side booms, as required;

ix. Is familiar with adjusting ignition timing, and measures and adjusts distributor breaker point gaps:

x. Knows how diesel engines, heavy vehicles and heavy plant work;

xi. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her as may be required;

xii. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malta u bl-Ingliż;

iii. persuni li għandhom Ċertifikat ta' Journeyman fis-sengħa ta' Motor Vehicle Mechanic wara li jkunu temmew b'suċċess il-kors ta' studju taħt l-Extended Skills Training Scheme (ESTS), jew kwalifika rikonoxxuta, xierqa, kumparabbli jew ogħla;

JEW

iv. Uffiċjali pubbliċi li l-kompetenza fis-sengħa ta' Motor Vehicle Mechanic tkun ġiet iċċertifikata minn Bord għall-Ittestjar tas-Snajja' mwaqqaf taħt l-Att dwar is-Servizz tal-Impjieg u Taħriġ, jew programm rilevanti komparabbli fl-istess qasam fil-Livell 2 tal-MQF.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English;

iii. in possession of the Journeyman's Certificate in the trade of Motor Vehicle Mechanic after having successfully completedthe relative course of study under the Extended Skills Training Scheme (ESTS) or a recognised, appropriate, comparable or higher qualification.

OR

iv. Public officers whose competence in the trade of Motor Vehicle Mechanic has been certified by a Trade Testing Board set up under the Employment and Training Services Act or a relevant comparable programme in the field at MQF Level 2.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for

sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal- People Management, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġeneral għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) u (recruitment.mpwp@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET
PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Post ta' Tradesperson/Senior Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar jilqa' applikazzjonijiet

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate, Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana, FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) and (recruitment.mpwp@gov.mt).

3rd March, 2023

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS
AND PLANNING

Post of Tradesperson/Senior Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning invites applications for the post

għall-post ta' Tradesperson/Senior Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) fil-Ministeru għax Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2023 huwa ta' €15,372.57 fis-sena, li jiżdied b'€263 fis-sena sa massimu ta' €16,950.57.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesperson titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 fis-sena 2023) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' Tradesperson tiġi promossa għall-grad ta' Senior Tradesperson fi Skala 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 fis-sena 2023) wara għaxar (10) snin servizz fil-grad ta' Tradesperson, jew ħames (5) snin jekk tkun fil-pussess tal-Higher Technician Diploma, jew kwalifika rikonoxxuta, kumparabbli, jew kwalifika teknika ogħla, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-Higher Technician Diploma hija meqjusa bħala kwalifika f'Livell 5 fil-Malta Qualification Framework (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*). Persuna li jkollha kwalifika rikonoxxuta f'Livell 4 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) segwita b'sentejn (2) esperjenza xierqa u ppruvata, titqies bħala li tissodisfa l-klawsola ta' 'Higher Technician Diploma', jew kwalifika xierqa kumparabbli.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

2.6 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-union kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz

of Tradesperson/Senior Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) in the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) is Salary Scale 16, which in the year 2023 is equivalent to €15,372.57 per annum, rising by annual increments of €263 up to a maximum of €16,950.57.

2.3 A Tradesperson will progress to Scale 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 in the year 2023) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 A Tradesperson will be promoted to the grade of Senior Tradesperson in Scale 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 in the year 2023) on completion of ten (10) years service in the grade of Tradesperson, or five (5) years if in possession of a Higher Technician Diploma or an appropriate, recognised, comparable or a higher technical qualification, subject to satisfactory performance.

2.5 The Higher Technician Diploma is rated at MQF Level 5 with the Malta Qualifications Framework (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*). A person in possession of an MQF Level 4 appropriate recognised qualification (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits or equivalent*), followed by two (2) years proven experience, shall be deemed to satisfy the clause Higher Technician Diploma or equivalent qualification.

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

2.6 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are

Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesperson/Senior Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) jinkludu li:

i. Jispezzjona vetturi bil-ħsara, jevalwa t-tiswijiet meħtieġa fil-body u jipprepara stimi;

ii. Iżarma u jibdel bumpers, windscreens u partijiet tas-saqaf u tal-body miksura, filwaqt li jiwweldja f'partijiet li jridu jiġu mibdula;

iii. Jiddritta frames mgħawġa permezz ta' makni apposta;

iv. Jaħdem fuq inizjattiva proprja u jippossjedi ħiliet biex isolvi l-problemi;

v. Isewwi jew jibdel komponenti interni li jinkludu pannelli tal-istrumenti, armar tal-qafas tas-sedil, tapiti u insulazzjoni tal-floorboard;

vi. Itella' għafsiet fil-body, jimla dipressjonijiet u jipprepara l-uċuħ għaż-żebgħa billi jnaddaf, jixkatla u jgħatti;

vii. Japplika primers u żebgħa, inaddaf iż-żona u l-apparat fejn jaħdem u jaqdi dmirijiet oħra relatati;

viii. Ikollu għarfien tal-metodi standard, materjali, għodda u apparat li jintuża fis-sengħa tat-tiswija tal-body tal-karozzi;

ix. Ikollu għarfien tal-perikli relatati max-xogħol u l-prekawzjonijiet li għandhom jittieħdu fis-sengħa;

x. Jifhem u jesegwixxi struzzjonijiet verbali filwaqt li juri ħila u kura fl-użu ta' għodda, apparat u materjali;

xi. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Tradesperson/Senior Tradesperson (Spray Painter/Panel Beater) include:

i. Inspects damaged vehicles, assesses body repairs required and prepares estimates;

ii. Removes and replaces damaged bumpers, windscreens and roof and body panels, while performing welding in replacement sections;

iii. Straightens bent frames using frame machines;

iv. Works on own initiative and possesses problem-solving skills;

v. Repairs or replaces interior components including instrument panels, seat frame assemblies, carpets, and floorboard insulation;

vi. Works out body dents, fills depressions and prepares surfaces for painting by cleaning, sanding and masking;

vii. Applies primers and paints, cleans up work area and equipment and performs other related duties;

viii. Is knowledgeable of the standard methods, materials, tools and equipment of the automotive body repair trade;

ix. Is knowledgeable of the occupational hazards and safety precautions of the trade;

x. Understands and executes verbal instructions while showing skill in the use and care of tools, equipment and materials.

xi. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her as may be required;

xii. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

ii. able to communicate in Maltese and English;

iii. persuni li għandhom Ċertifikat ta' Journeyman fis-sengħa ta' Spray Painter/Panel Beater wara li jkunu temmew b'suċċess il-kors ta' studju taħt l-Extended Skills Training Scheme (ESTS), jew kwalifika rikonoxxuta, xierqa, komparabbli jew ogħla;

iii. in possession of the Journeyman's Certificate in the trade of Spray Painter/Panel Beater after having successfully completed the relative course of study under the Extended Skills Training Scheme (ESTS) or a recognised, appropriate, comparable or higher qualification.

JEW

OR

iv. Uffiċjali pubbliċi li l-kompetenza fis-sengħa ta' Spray Painter/Panel Beater tkun ġiet iċċertifikata minn Bord għall-Ittestjar tas-Snajja', imwaqqaf taħt l-Att dwar is-Servizz tal-Impjieg u Taħriġ, jew programm rilevanti komparabbli fl-istess qasam fil-Livell 2 tal-MQF.

iv. Public officers whose competence in the trade of Spray Painter/Panel Beater has been certified by a Trade Testing Board set up under the Employment and Training Services Act or a relevant comparable programme in the field at MQF Level 2.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the

is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal People Management, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) u (recruitment.mpwp@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Post ta' Manager II (Compliance) fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Eżekuttiv tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II (Compliance) fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II (Compliance) huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u

access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate, Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) and (recruitment.mpwp@gov.mt).

3rd March, 2023

OFFICE OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Manager II (Compliance) in the Office of the Public Service Commission

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Executive Secretary, Public Service Commission, invites applications for the post of Manager II (Compliance) in the Office of the Public Service Commission.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II (Compliance) is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and

suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Compliance, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II (Compliance) jinkludu li:

i. Iwettaq kontrolli ta' konformità', f'isem il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, f'ministeri, sabiex jiġi verifikat li qed jiġu osservati l-proċeduri stabbiliti u l-implimentazzjoni tal-proċessi delegati, kif ukoll jippreżenta rapporti bil-miktub fuq il-kontrolli ta' konformità li jkunu twettqu;

ii. Jagħti pariri lis-Segretarju Eżekuttiv dwar kwistjonijiet li joħorgu minn kontrolli ta' konformità u, fejn ikun meħtieġ, jipproponi miżuri jew azzjoni sabiex jindirizza dawn il-kwistjonijiet; jirrakomanda wkoll proċessi ta' simplifikazzjoni;

subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere Compliance, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II (Compliance) include:

i. Conduct compliance checks, on behalf of the Public Service Commission, within Ministries to verify that established standard procedures and the implementation of delegated processes are being adhered to, and present written compliance checks reports on compliance activities undertaken;

ii. Advise the Executive Secretary on issues emerging from compliance checks and, where appropriate, propose measures or action to address such issues; also recommend processes for simplification;

iii. Jikkordina u jimplimenta proġetti ta' konformità u xogħol ieħor ad hoc;

iv. Ifassal rapporti u jipprepara abbozzi ta' minuti konċiżi iżda komprensivi fuq punti tal-aġenda għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u jħejji tweġibiet abbażi tad-deċiżjonijiet milħuqa mill-Kummissjoni;

v. Jixhed u jiddefendi d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni fi proċeduri tal-Qorti kif meħtieġ;

vi. Jieħu deċiżjonijiet infurmati u/jew jagħmel rakkomandazzjonijiet lis-superjuri tiegħu dwar kwistjonijiet strateġiċi, policies, proċedurali u operattivi, kif wkoll fuq ippjanar ta' staff;

vii. Jikkordina ma' stakeholders, skont kif meħtieġ;

viii. Jikkollabora mat-top management fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku sabiex jiġi kordinat il-programm ta' konformità u l-ħidma tal-Compliance Officers u l-Managers I;

ix. Imexxi u jissorvelja impjegati ġodda u jikkollabora mal-Compliance Officers u l-Managers I;

x. Iwieġeb għad-diffikultajiet li jidħlu permezz ta' korrispondenza, posta elettronika, telefown, jew mezzi oħra;

xi. Imexxi u jikkordina laqgħat regolari ta' outreach ma' ministeri u dipartimenti;

xii) Jidentifika partijiet mir-Regolamenti tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku dwar Ħatriet u mir-Regolamenti tal-Proċeduri Dixxiplinarji tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku li jistgħu jiġu simplifikati kif wkoll jassisti fl-abbozzi tal-istess emendi;

xiii) Jaqdi dmirijiet oħra kif mitlub mis-Segretarju Eżekuttiv, PSC;

xiv) Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

iii. Co-ordinate and implement compliance projects and *ad hoc* assignments;

iv. Draw up reports and prepare concise but comprehensive draft minutes on agenda items for consideration by the Public Service Commission and draw up replies on the basis of the decisions by the Commission;

v. Testify and defend the Commission's decisions in Court Proceedings as necessary;

vi. Make informed decisions and/or recommendation to his/her superiors on strategic, policy, procedural and operational matters and staff planning;

vii. Liaise with stakeholders, as appropriate;

viii. Liaise with the top management within the Office of the Public Service Commission in co-ordinating the compliance programme and the work of Compliance Officers and Managers I;

ix. Manage and supervise junior employees and collaborate with the Compliance Officers and Managers I;

x. Attend to queries through correspondence, email, telephone or other means;

xi. Conduct regular outreach and training meetings with ministries and line departments;

xii) Identify areas in the PSC Appointments Regulations and PSC Disciplinary Regulations which may be simplified and assist in the drafting of any amendments thereto;

xiii) Carry out any other tasks as directed by the Executive Secretary (PSC);

xiv) Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fil-Human Resource Management jew Public Policy jew Management jew Amministrazzjoni Pubblika jew Liġi jew Komunikazzjoni jew Relazzjonijiet Industrijali u Xogħol jew Business Administration jew Project Management jew Quality Management jew Leadership jew Governance jew Public Management.

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Human Resource Management or Public Policy or Management or Public Administration or Law or Communications or Industrial Relations and Work or Business Administration or Project Management or Quality Management or Leadership or Governance or Public Management.

*Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Masters mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Masters rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 t'Ottubru, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Masters recognition statement being submitted with the application. A recognised Masters qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVE credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued

għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru,

by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister through the Online

permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.opm.gov.mt) u (human-resources.opm@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Friday, 17th March, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (http://www.opm.gov.mt) and (human-resources.opm@gov.mt).

3rd March, 2023

KUMMISSJONI NAZZJONALI
GĦALL-PROMOZZJONI TAL-UGWALJANZA

Vakanza ta' Kordinatur ta' Proġett

(Permess ta' Jobsplus numru 686/2022)

Bħala parti mill-proġett 101083556 Strengthening Knowledge on Integration and Non-discrimination (SKIN), inħolqot vakanza għall-pożizzjoni ta' Kordinatur ta' Proġett, fi ħdan il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (NCPE). Din il-vakanza hija fi Skala ta' Salarju 7 tas-Servizz Pubbliku.

Din il-pożizzjoni tingħata b'kuntratt definit fuq bażi full-time (li jiskadi f'Ottubru 2024) fejn il-persuna magħżula tkun responsabbli għal għadd ta' attivitajiet relatati mal-proġett, fosthom li:

Iġġor responsabbiltà sħiħa tal-ippjanar, kordinazzjoni, implimentazzjoni, u amministrazzjoni tal-proġett mill-bidu sat-tmiem tiegħu;

Tkun responsabbli għall-iskrutinju finanzjarju ta' kull pagament, procurement u monitoraġġ tal-proġett;

Iżomm kuntatt mas-service providers u li tassigura li x-xogħol jitwettaq skont kif miftiehem f'kull kuntratt rispettiv;

Tikkomunika u żżomm relazzjoni tajba l-ħin kollu mal-imsieħeb tal-proġett;

Torganizza b'mod effettiv u f'waqthom laqgħat ta' konsultazzjoni, sessjonijiet ta' taħriġ u focus groups; u

Tipprepara kampanja/i ta' għarfien u tassigura li dawn jitwettqu f'waqthom b'kontenut korrett.

Il-Kordinatur tal-proġett għandu/ha jkollu/ha:

Jew kwalifika ta' Masters rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, rigward programmi mibdija minn Ottubru 2008), fis-Soċjoloġija, Psikoloġija, Antropoloġija, Public Policy, Social Policy, Kummerċ, Liġi, Studji Ewropej, Komunikazzjoni, Studji Internazzjonali, jew Social Work, jew kwalifikazzjoni professjonali kumparabbli flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol f'immaniġġjar ta' proġetti.

Jew kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxut f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, rigward programmi mibdija minn Ottubru 2003) fis-Soċjoloġija, Psikoloġija, Antropoloġija, Public Policy, Social Policy, Kummerċ, Liġi, Studji Ewropej, Komunikazzjoni, Studji Internazzjonali, jew Social Work,

NATIONAL COMMISSION
FOR THE PROMOTION OF EQUALITY

Vacancy of Project Coordinator

(Jobsplus permit number 686/2022)

A vacancy for the post of Project Coordinator has arisen within NCPE, the National Commission for the Promotion of Equality, as part of the project 101083556 Strengthening Knowledge on Integration and Non-discrimination (SKIN). This post is equivalent to Public Service Salary Scale 7.

The selected candidate will be expected to enter into a full-time definite contract (expiring in October 2024), where s/he will be responsible for the project activities including:

Carry full responsibility for the planning, coordination, implementation and administration of the project from beginning to end;

Be responsible for the financial scrutiny of each payment, procurement and monitoring;

Liaise with service providers and ensure the delivery of work in line with commitments made in line with the respective contract;

Liaise and keep good relations with the project partner throughout the project;

Organise consultation meetings, training sessions and focus groups in an effective and timely manner; and

Prepare awareness-raising campaign/s emphasizing timeframes, content and monitoring.

The Project Coordinator must be in possession of:

Either A recognised Masters qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regard to programmes commencing as from October 2008) in Sociology, Psychology, Anthropology, Public Policy, Social Policy, Commerce, Law, European Studies, Communications, International Studies, or Social Work or a comparable professional qualification, plus one (1) year relevant work experience in project management

Or A recognised Bachelors qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent with regard to programmes commencing as from October 2003) in Sociology, Psychology, Anthropology, Public Policy, Social Policy, Commerce, Law, European Studies, Communications, International Studies, or Social

jew kwalifikazzjoni professjonali kumparabbli flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza f'xogħol rilevanti, fejn sena (1) minnhom tkun esperjenza ta' xogħol f'immaniġġjar ta' proġetti.

Il-kandidati għandu jkollhom ħila li jaħdmu f'tim, ikollhom għarfien tajjeb tal-qasam tal-ugwaljanza, ikunu jafu jużaw sew il-kompjuter u kapaċi jużaw sew l-applikazzjonijiet rilevanti tal-Microsoft Office. Huwa essenzjali li l-kandidati jkollhom kapaċitajiet tajba ta' komunikazzjoni, inkluż kitba eċċellenti tal-Malti u tal-Ingliż. Esperjenza/għarfien fl-Accounts, Project Management u Kuntratti Pubbliċi tal-Gvern huma meqjusa bħala vantaġġ.

Dawk kollha interessati għandhom jibagħtu l-ittra tagħhom, flimkien ma' CV dettaljat, lid-Direttur Eżekuttiv tal-NCPE fl-indirizz elettroniku (equality@gov.mt) sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023. Applikazzjonijiet li jaslu tard wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

NCPE
Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda ĦMR 9010
Numru tat-telefown: 2276 8200
Indirizz elettroniku: (equality@gov.mt)
Sit elettroniku: (www.ncpe.gov.mt)

It-3 ta' Marzu, 2023

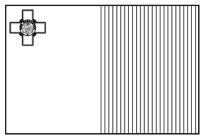
Work or a comparable professional qualification, plus three (3) years relevant work experience, one (1) of which must be in project management.

The individual needs to be a good team player, well versed in equality issues, computer literate and able to use relevant MS Office applications. Strong communication skills including good writing skills in both Maltese and English are essential for this position. Knowledge/experience of Accounts, Project Management and Government procurement procedures and regulations are considered an asset.

Interested persons should send their application together with a detailed CV to the Executive Director by email to (equality@gov.mt) by not later than Friday, 17th March, 2023. Late submissions will not be considered.

NCPE
Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda ĦMR 9010
Telephone number: 2276 8200
Email address: (equality@gov.mt)
Website: (www.ncpe.gov.mt)

3rd March, 2023



Programm Ċittadini, Ugwaljanza, Drittijiet u Valuri 2021-2027
Proġett kofinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Rata ta' kofinanzjament: 90% Fondi Ewropej; 10% Fondi Nazzjonali



Citizens, Equality, Rights and Values Programme 2021-2027
Project part-financed by the European Union
Co-financing rate: 90% EU Funds; 10% National Funds

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Opportunita' ta' Karriera fit-tim tal-Kordinazzjoni Nazzjonali taċ-Ċibersigurtà – MITA

Consultant

Permess tal-Jobsplus 95/2023

MITA qed tfittex li timpjega Konsulent biex jaħdem fit-Tim tal-Kordinazzjoni Nazzjonali taċ-Ċibersigurtà fil-MITA. Ir-rwol jitlob li l-kandidat/a magħżul/a j/tmexxi:

l-abbozz ta' applikazzjonijiet għall-fondi tal-UE;

L-implimentazzjoni ta' proġetti ffinanzjati mill-UE;

L-implimentazzjoni ta' fondi li jiġu mill-UE.

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

A Career Opportunity within the National Cybersecurity Coordination Team – MITA

Consultant

Jobsplus Permit 95/2023

MITA is seeking to employ a Consultant to work within the National Cybersecurity Coordination Team at MITA. The role requires the successful candidate to lead:

The drafting of applications for EU funds;

The implementation of EU funded projects:

The implementation of cascading EU funds.

Il-kandidat/a għandu/ha j/tirċievi direzzjoni minn, u tirrapporta lill-manager tat-Tim tal-Kordinazzjoni Nazzjonali taċ-Ċibersigurtà.

X'inhu l-mandat tat-Tim tal-Kordinazzjoni Nazzjonali taċ-Ċibersigurtà?

Jingaġġa u jinteraġixxi mal-industrija, is-settur pubbliku, l-akkademja u komunitajiet ta' riċerka u ċ-ċittadini biex jibni komunità nazzjonali taċ-Ċibersigurtà;

Ikun il-punt ta' kuntatt fuq livell nazzjonali biex jissapportja liċ-Ċentru tal-Kompetenzi Ewropew taċ-Ċibersigurtà f'Bucharest;

Jipprovdi kompetenzi u kontrubuzzjoni lill-attivitajiet ta' ppjanar strateġiku taċ-Ċentru tal-Kompetenzi taċ-Ċibersigurtà f'Bucharest;

Jippromovi u jiddissemina riżultati taċ-Ċentru Ewropew tal-Kompetenzi taċ-Ċibersigurtà fuq livell nazzjonali;

Jadvoka u jippromwovi involviment ta' entitajiet nazzjonali fl-attivitajiet li joħorġu miċ-Ċentru Ewropew tal-Kompetenzi taċ-Ċibersigurtà;

Jassisti għal rikjesti ta' entitajiet nazzjonali biex jiffurmaw parti mill-komunità tal-kompetenzi taċ-Ċibersigurtà tal-UE.

Jipprovdi assisenza teknika lill-partijiet interessati nazzjonali fis-sottomissjonijiet tagħhom lil Horizon Europe u Digital Europe Cybersecurity;

Jippromovi u tiddissemina programmi edukattivi taċ-Ċibersigurtà;

Jimplimenta azzjonijiet speċifiċi li għalihom grants tal-UE, li jinkludu fondi li jiġu mill-UE, kienu mirbuħa bħala Ċentru Nazzjonali Kordinattiv;

Jissorvelja l-implimentazzjoni tal-Kampanja Nazzjonali ta' Għarfien taċ-Ċibersigurtà, Cybersecurity Malta.

Il-kandidat ideali għandu jkollu interess fis-suġġett tas-sigurtà tal-informatika minħabba s-suġġetti li jkollu x'jaqsam magħhom it-tim. Flimkien ma' kompetenzi organizzattivi u koperazzjoni ma' membri oħra tat-tim, dan iwassal biex jintlaħaq il-mandat nazzjonali mogħti lill-MITA u speċifikament lit-Tim tal-Kordinazzjoni Nazzjonali taċ-Ċibersigurtà.

Il-kandidati eliġibbli għandu jkollhom wieħed minn dawn il-kwalifiki u/jew esperjenza f'qasam relatat mal-ICT jew EU Studies jew Business Studies, kif ġej:

i) Kwalifika (Livell 7 tal-MQF jew ogħla) u ħames (5) snin esperjenza, li tlieta (3) minnhom għandhom ikunu f'livell ta' leadeship/senior technical; JEW

The candidate will be receiving direction from, and reporting to, the manager of the National Cybersecurity Coordination Team.

What is the remit of the National Cybersecurity Coordination Team?

Engage and interact with the industry, the public sector, the academic and research communities and citizens to build up a national cybersecurity community;

Act as contact point at the national level to support the European Cybersecurity Competence Centre in Bucharest;

Provide expertise and contribution to the strategic planning activities of the European Cybersecurity Competence Centre;

Promote and disseminate outcomes of the European Cybersecurity Competence Centre at a national level

Advocate and promote involvement by national entities in the activities arising from the European Cybersecurity Competence Centre;

Assist requests by national entities to form part of the EU Cybersecurity Competence Community;

Provide technical assistance to national stakeholders in their submissions to Horizon Europe and Digital Europe Cybersecurity calls;

Promote and disseminate cybersecurity educational programmes;

Implement specific actions for which EU grants, including cascading funds, have been awarded as a National Coordination Centre;

Oversee the implementation of the National Cyber Security Awareness Campaign, Cyber Security Malta.

The ideal candidate should have an interest in the domain of information security in view of the topics dealt with by the team. Coupled with organisational skills and cooperation with the other team members, this will enable the achievement of the national mandate given to MITA and specifically to the National Cybersecurity Coordination Team.

Eligible candidates must hold either of the following qualifications and/or experience in an area related to ICT or EU Studies or Business Studies as follows:

i) A qualification (MQF Level 7 OR higher) and 5 years' experience, three (3) of which must be at a leadership/senior technical level; OR

ii) Kwalifika (Livell 6 tal-MQF) u sitt (6) snin esperjenza, li tlieta (3) minnhom għandhom ikunu f'livell ta' leadership/senior technical; JEW

iii) 10 snin esperjenza, li tlieta (3) minnhom għandhom ikunu f'livell ta' leadership/senior technical.

CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni għandha tintbagħat sa mhux aktar tard mill-Ħamis, 9 ta' Marzu, 2023, lil (careers.mita@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Specialist – Contracts

Permess tal-Jobsplus 110/2022

MITA qed tfittex Specialist – Contracts biex jaħdem fil-unit tagħna tas-Sourcing and Legal. Huwa jkun responsabbli għall-kumpilazzjoni, pubblikazzjoni, evalwazzjoni u aġġudikazzjoni ta' sejħiet għall-offerti permezz tas-sistema tax-xiri pubbliku elettronika (ePPS) u għall-immaniġġjar ta' attivitajiet oħra ta' xiri u kuntratti.

Specialist jipprovdi wkoll parir u gwida fuq kwistjonijiet ta' xiri pubbliku u jassikura li l-politiki u l-proċeduri kuntrattwali tal-MITA jkunu segwiti u miżmuma kurrenti. Specialist jikkontribwixxi wkoll biex il-unit iżomm kurrenti ma' żviluppi u inizjattivi fil-qasam ta' xiri u kuntratti, u jorganizza taħriġ dwar sejħiet għall-offerti lill-impjegati tal-Aġenzija.

Il-kandidati eliġibbli għandhom jissodisfaw waħda minn dawn l-għażliet ta' kwalifiki u/jew esperjenza jew fl-Immaniġġjar; jew fl-Amministrazzjoni Pubblika; jew Studji Legali; jew ICT; jew Kummerċ; jew Ekonomija; jew Accounts; jew Banking:

i) Kwalifika f'qasam relatat Livell 7 tal-MQF (jew ogħla) U ħames snin esperjenza li tlieta (3) minnhom għandhom ikunu speċifikament fi rwol ta' xiri pubbliku jew Sourcing f'livell ta' leadership jew executive; JEW

ii) Kwalifika f'qasam relatat (Livell 6 tal-MQF) u sitt (6) snin esperjenza li tlieta (3) minnhom għandhom ikunu speċifikament fi rwol ta' xiri pubbliku jew Sourcing f'livell ta' leadership jew executive; JEW

iii) Għaxar snin esperjenza li tlieta (3) minnhom għandhom ikunu speċifikament fi rwol ta' xiri pubbliku jew Sourcing f'livell ta' leadership jew executive.

ii) A qualificaiton (MQF Level 6) and six (6) years' experience, three (3) or which must be at a leadership/senior technical level; OR

iii) 10 years' experience, three (3) of which must be at a leadership/senior technical level.

A detailed CV together with an application email should be sent by not later than Thursday, 9th March, 2023, to (careers.mita@gov.mt).

3rd March, 2023

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Specialist – Contracts

Jobsplus Permit 110/2022

MITA is looking for a Specialist – Contracts to work in our Sourcing and Legal Unit. S/he will be responsible for the compilation, publication, evaluation and adjudication of tenders through the electronic Public Procurement System (ePPS) and for the management of other procurement and contracting activities.

The Specialist will also provide advice and guidance on public procurement matters and ensure that MITA's contracting policies and procedures are followed and kept up to date. The Specialist will also contribute for the Unit's keeping up to date with procurement and contracting developments and initiatives, and to organize training to the Agency's staff on tendering matters.

Eligible candidates must satisfy one of the following options in terms of qualifications and / or experience in either Management; or Public Administration; or Legal Studies; or ICT; or Commerce; or Economics; or Accounts; or Banking:

i) A qualification at MQF Level 7 (or higher) AND 5 years' work experience, three (3) of which must be specifically in a public procurement or Sourcing role at a leadership or executive level; OR

ii) A qualification at MQF Level 6 AND 6 years' work experience, three (3) of which must be specifically in a public procurement or Sourcing role at a leadership or executive level; OR

iii) Ten years' work experience, three (3) of which must be specifically in a public procurement or Sourcing role at a leadership or executive level.

CV dettaljata flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ħamis, 9 ta' Marzu, 2023, fl-indirizz (careers.mita@gov.mt).

It-3 ta' Marzu, 2023

LOCAL ENFORCEMENT SYSTEM AGENCY (LESA)

Sejħa għall-applikazzjoni għal Kontrollur Finanzjarju

Referenza tal-permess tal-Jobsplus numru 491/2020

L-applikanti għandhom ikunu:

Ċittadini ta' Malta, jew

Ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li huma intitolati għal trattament ugwali bħal ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa tal-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati li jittrattaw il-moviment ħieles tal-ħaddiema;

Fil-pussess ta' Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi li jibdew minn Ottubru 2008) fil-Finanzi/Kontijiet jew kwalifika professjonali komparabbli, flimkien ma' sentejn (2) xogħol rilevanti esperjenza f'pożizzjoni maniġerjali komparabbli ma' Skala 7 jew ogħla fis-Servizz Pubbliku,

Jew

Fil-pussess ta' Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi li jibdew minn Ottubru 2003) fil-Finanzi/Kontijiet jew kwalifika professjonali komparabbli, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti f'pożizzjoni maniġerjali komparabbli ma' Skala 7 jew ogħla fis-Servizz Pubbliku.

L-applikant għandu jkun ta' kondotta tajba li tkun xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni.

Il-kandidati interessati għandhom jibagħtu Curriculum Vitae flimkien mal-kredenzjali mitluba permezz ta' ittra elettronika lil (hr.lesa@gov.mt), jew ippreżentati bl-idejn fil-Bini tal-Amministrazzjoni LESA, Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, 246, Triq Mater Boni Consilii, Il-Fgura, sa mhux aktar tard mil-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023, fl-4.00 p.m.

L-applikazzjonijiet kollha huma rikonoxxuti u trattati bl-akbar kunfidenzjalità.

It-3 ta' Marzu, 2023

A detailed CV, together with a covering email is to be sent by not later than Thursday, 9th March, 2023, to (careers.mita@gov.mt).

3rd March, 2023

LOCAL ENFORCEMENT SYSTEM AGENCY (LESA)

Call for application for a Financial Controller

Ref. Jobsplus permit number 491/2020

Applicants must:

Be a citizen of Malta, or

Citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers';

In possession of MQF Level 7 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regard to programmes commencing as from October 2008) in Finance/Accounts or a comparable professional qualification, plus two (2) years relevant work experience in a management position comparable to Scale 7 or higher in the Public Service,

Or

In possession of MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regard to programmes commencing as from October 2003) in Finance/Accounts or a comparable professional qualification, plus three (3) years relevant work experience in a management position comparable to Scale 7 or higher in the Public Service.

Applicant must be of good conduct which is appropriate to the post applied for.

Interested candidates has to submit a Curriculum Vitae together with the requested credentials through (hr.lesa@gov.mt), or presented by hand at the LESA Administration Building, Human Resources Office, 246, Triq Mater Boni Consilii, Fgura, by not later than Friday 17h March, 2023, at 4.00 p.m.

All applications are acknowledged and treated in the strictest confidence.

3rd March, 2023

AĠENZIJA NAZZJONALI TAL-LITTERIŻMU

Sejħa għal espressjoni ta' interess għall-għoti ta' servizz bħala Promotur tal-Litteriżmu permezz tal-Arti u d-Disinn (it-tielet sejħa)

L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu tistieden lil kandidati eliġibbli li jixtiequ joffru s-servizzi tagħhom bħala Promotur tal-Litteriżmu permezz tal-Arti u d-Disinn għall-perjodu bejn il-21 ta' April, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, biex jesprimu l-interess tagħhom li jipprovdu dan is-servizz. Is-servizz qed jintalab fuq bażi ta' kuntratt għal servizz sa massimu ta' 10 sigħat fil-ġimgħa, inkluż il-ħin meħtieġ għall-preparazzjoni. Is-servizz jitħallas bi €11.78 fis-siegħa, eskluża l-VAT. Għal kull siegħa xogħol dirett mal-istudenti, tingħata siegħa ħlas bl-istess rata, għall-preparazzjoni. L-applikanti għandhom ikunu disponibbli kull nhar ta' Ġimgħa fil-ħin tal-iskola, għal tul il-kuntratt. L-applikanti se jintalbu jattendu intervista.

Id-dmirijiet u r-responsabbiltajiet tal-kandidat magħżul jinkludu l-għajnuna sabiex it-tfal japprezzaw l-arti u d-disinn permezz tal-istejjer u l-kotba tal-istejjer u l-ippjanar, it-tħejjija, l-organizzazzjoni u l-għoti ta' firxa varjata ta' attivitajiet u programmi ta' arti kreattivi għal tfal bejn is-7 u l-10 snin, maħsuba biex itejbu l-ħiliet tal-litteriżmu tagħhom.

Aktar dettalji dwar ir-rwol, il-kriterji tal-eliġibbiltà u applikazzjoni jinkisbu minn (https://education.gov.mt/nla). Aktar informazzjoni tista' tinkiseb bin-numru tat-telefown 2598 3325, jew permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt). Espressjonijiet ta' interess jintlaqgħu sal-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023, f'nofsinhar.

It-3 ta' Marzu, 2023

NATIONAL LITERACY AGENCY

Call for expression of interest for the services of Enhancing Literacy through Art and Design Resource Leader (third call)

The National Literacy Agency invites eligible candidates who would like to offer their services as Enhancing literacy through art and design Resource Leader for the period between 21st April, 2023 and 30th June, 2023, to express their interest to provide such service. The service is being request on a contract for service basis of up to 10 hours of service per week, including preparation time. Service is remunerated at Euro 11.78 per hour (excluding VAT). For every hour of contact time, one hour preparation time will be awarded at the same rate of payment. Applicants must be available on Fridays during school hours for the duration of the contract. Applicants will be required to sit for an interview.

The duties and responsibilities of the selected candidate/s shall include supporting the children's appreciation of art and design through stories and storybooks and planning, preparing, organising and delivering a varied range of creative art activities and programmes to promote literacy with children aged 7 to 10 years.

More details regarding the role, eligibility criterias and application can be obtained from (https://education.gov.mt/nla). Further information may may be obtained by telephone number 2598 3325, or sby ending an email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt). Expressions of interest will be received until Friday, 17th March, 2023, at noon.

3rd March, 2023

AWTORITÀ GĦALL-INTEGRITÀ FL-ISPORT MALTI

Espressjoni ta' Interess – Servizzi ta' Awdituri fl-Awtorità għall-Ingerità fl-Isport Malti

AIMS se tkun qed tirċievi applikazzjonijiet mingħand Awdituri/CPA interessati biex iwettqu servizz fuq bażi ta' 'Kuntratt għal Servizz' bħala Awdituri tal-Awtorità. It-tul ta' dan l-inkarigu jkun għal perjodu ta' sena (1) li jista' jiġi mġedded għal perjodu definit ta' tliet (3) snin.

L-awditur huwa mistenni li jipprepara l-awdit annwali kif inhu mistenni mil-liġi.

L-AIMS tistieden kumpaniji/CPAs li għandom aktar minn ħames (5) snin esperjenza biex jibagħtu l-offeri tagħhom.

Espressjonijiet ta' interess mingħand CPAs kwalifikati bħala professjonisti privati għandu jkollhom applikazzjoni

AUTHORITY FOR INTEGRITY IN MALTESE SPORT

Expression of Interest – Services of Auditors at the Authority for Integrity in Maltese Sport (AIMS)

AIMS will be receiving applications from interested Auditors/CPA to perform services on a 'Contract for Service' basis as the Authority's Auditors. The duration of this assignment will be for a period of one (1) year which could be extended to three (3) years.

The auditors will be expected to prepare and submit the yearly audit as is requested by law.

AIMS is inviting firms/CPAs that have a track record of over five (5) years to submit their offers for consideration.

Expressions of interests from qualified CPAs as private persons shall be accompanied by a detailed Curriculum

akkumpanjata minn Curriculum Vitae dettaljat, ċertifikat tal-kondotta tal-Pulizija (maħruġ fi żmien xahar mid-data tal-applikazzjoni) u kopji taċ-ċertifikati tal-kwalifiki. Kumpaniji tal-awditjar għandom jinkludu profil tal-kumpanija mal-offerti. L-AIMS tilqa' offerti permezz ta' ittra elettronika lil (ryan.c.borg@aims.org.mt) sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 17 ta' Marzu, 2023.

It-3 ta' Marzu, 2023

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Post ta' Spettur fil-Korp tal-Pulizija ta' Malta – 2023

Test f'Abbiltà Ġenerali

Id-Direttur tal-Eżamijiet jixtieq javża li r-riżultat tat-Test f'Abbiltà Ġenerali tal-postijiet hawn fuq imsemmija huwa pubblikat u r-riżultati individwali ntbagħtu bil-posta elettronika lill-kandidati kollha.

Dawk l-kandidati li ma rċevewx ir-riżultat tal-eżami huma mitluba biex jikkuntattjaw immedjatament lid-Dipartiment tal-Eżamijiet bin-numru tat-telefown 2598 2963.

It-3 ta' Marzu, 2023

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema għal Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar u Titjib f'Residenzi Okkupati minn Sidien jew Inkwilini

B'referenza għall-Iskema Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar u Titjib f'Residenzi Okkupati minn Sidien jew Inkwilini ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-13 ta' Marzu, 2012, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tagħmel dawn l-emendi b'effett mill-1 ta Marzu 2023:

1. Temenda Klawsola 5 (ii) (b) biex taqra kif ġej:

(b) L-ammont totali tal-għotja meħuda taħt l-iskemi msemmija fil-paragrafu preċedenti ma jeċċedix flimkien l-ammont ta' €21,000 kif jirriżulta taħt Klawsola 11; u/jew

2. Temenda Klawsola 11 (ii) (a) biex taqra kif ġej:

(a) B'riserva għal dak li jingħad hawn taħt, l-applikant li jikkwalifika għall-għajnuna taħt din l-iskema jista' japplika għall-għajnuna f'forma ta' għotja fi flus sa massimu ta' €21,000 bl-iskop li d-dar tiġi reża fi stat tajjeb ta' abitazzjoni, jekk fiż-żmien tal-applikazzjoni, tkun ta' livell sub-standard jew ta' periklu.

3. Temenda Klawsola 11 (ii) (bi) biex taqra kif ġej:

Vitae, a Police conduct certificate (issued within 1 month of application date) and copies of qualifications certificates. Audit firms are to include their company profile with the offer. AIMS will be receiving offers by email to (ryan.c.borg@aims.org.mt) until noon of Friday, 17th March, 2023.

3rd March, 2023

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Post of Police Inspector in the Malta Police Force – 2023

General Ability Test

The Director of Examinations notifies that the result for the General Ability Test of the above posts has been published and individual results have been sent by email to all candidates.

Those candidates who have not received their examinations result are advised to contact immediately the Department of Examinations on telephone number 2598 2963.

3rd March, 2023

HOUSING AUTHORITY

Adaptation Works in Dwellings Occupied by Tenants and Owners

With reference to Scheme on Adaptation Works in Dwellings Occupied by Tenants and Owners published in the Government Gazette of the 13th March 2012 the Housing Authority wishes to effect the following amendments with effect from 1st March 2023:-

1. Sub-Clause (ii) (b) of Clause 5 to read as follows:-

(b) the total amount of the grants enjoyed under the schemes mentioned in the previous paragraph does not exceed together the sum of €21,000 as laid down in Clause 11; and/or

2. Sub-Clause (ii) (a) of Clause 11 to read as follows:-

(a) Subject to what is stated below, an applicant, who qualifies for Assistance under this Scheme may apply for assistance from the Authority by way of an Adaptation Cash Assistance up to a maximum of €21,000 for the purpose of rendering the private dwelling house of an acceptable standard should it be, at the time of the application, of a sub-standard level or dangerous.

3. Sub-Clause (ii) (bi) of Clause 11 to read as follows:-

(bi) l-għajnuna fi flus, sa massimu ta' €15,000 għal xogħlijiet ta' irranġar u titjib, ħalli tgħin lil inkwilin iwettaq ix-xogħlijiet li ġejjin, jiġifieri:

4. Temenda Klawsola 11 (ii) (bii) biex taqra kif ġej:

(bii) l-għajnuna fi flus, sa massimu ta' €6,000 għal xogħlijiet relatati ma' struttura f'każ ta' sidien li qegħdin jikru l-post li fuqu qed tintalab l-għajnuna, jiġifieri:

5. Temenda Klawsola 11 (ii) (biii) biex taqra kif ġej:

(biii) l-għajnuna fi flus, sa massimu ta' €21,000 għal xogħlijiet ta' irranġar u titjib kif ukoll relatati ma' struttura, f'każ ta' sidien li jokkupaw ir-residenza tagħhom, jiġifieri:

6. Temenda Klawsola 11 (iv) biex taqra kif ġej:

(iv) L-għajnuna ta' flus għal xogħlijiet ta' rranġar u titjib approvata taħt din l-iskema m'għandhiex teċċedi l-ispża totali u raġonevoli tax-xogħlijiet li għandhom isiru bl-approvazzjoni tal-Awtorità u f'kull każ m'għandhiex teċċedi s-somma ta' €21,000.

Pero, fejn ix-xogħol li għandu jiġi mwettaq jikkonsisti biss f'xogħlijiet ta' rranġar u titjib ġewwa jew fl-installazzjoni ta' kamra tal-banju, l-għajnuna f'għotja m'għandhiex teċċedi s-somma ta' €5,000.

(bi) the adaptation cash assistance up to a maximum of €15,000 may be granted only for the purpose of assisting tenants in carrying out the following works or improvements, namely:

4. Sub-Clause (ii) (bii) of Clause 11 to read as follows

(bii) the adaptation cash assistance, in case of landlords of rented properties, up to a maximum of €6,000 may be granted only for the purpose of assisting the applicant in carrying of works related to structures as follows, namely:

5. Sub-Clause (ii) (biii) of Clause 11 to read as follows:-

(biii) the adaptation cash assistance up to a maximum of €21,000, in case of owner occupiers may be granted only for the purpose of assisting the applicant in carrying out of adaptation works as well as works related to structure as follows, namely:

6. Sub-Clause (iv) of Clause 11 to read as follows:-

(iv) Adaptation Cash Grant approved under this Scheme shall not exceed the total reasonable costs of the works to be carried out as approved by the Authority, and in each case shall not exceed the sum of €21,000.

Provided that where the works to be carried out consist only in improvement works in or in the installation of a bathroom, the said cash grant shall not exceed €5,000

It-3 ta' Marzu, 2023

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema għall-Persuni b'Diżabilità

B'riferenza għall-Iskema Għal Persuni b' Diżabilita ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-13 ta' Marzu 2012, l-Awtorita' tad-Djar tixtieq tagħmel din l-emenda b'effett mill-1 ta' Marzu 2023:-

Temenda Klawsola (i) (d) (1) biex taqra kif ġej:

(d) L-għajnuna ta' flus għax-xogħlijiet approvati taħt din l-iskema m'għandhiex teċċedi l-ispiża totali u raġjonevoli tax-xogħlijiet li għandhom isiru bl-approvazzjoni tal-Awtorita' tad-Djar u f'kull każ m'għandhiex teċċedi kif indikat hawn taħt:

(1) fil-każ ta' xogħlijiet taħt sub-klawsola (ii) (a) (1 sa 5) ta' Klawsola 11, il-massimu m'għandux jeċċedi s-somma ta' €8,000;

(2) fil-każ ta':

3rd March, 2023

HOUSING AUTHORITY

Scheme for Persons With a Disability

With reference to Scheme for Persons with a Disability published in the Government Gazette of the 13th March 2012, the Housing Authority wishes to effect the following amendment with effect from 1st March 2023:-

Amend Clause 11 (d) (1) to read as follows:-

(d) The financial assistance for adaptation works approved under this scheme shall not exceed the total reasonable costs of the works to be carried out and approved by the Authority and in each case shall not exceed as indicated hereunder:

(1) in the case of works under sub-paragraph (ii) (a) (1 to 5) of Clause 11 the sum shall not exceed the sum of €8,000;

(2) in the case of:

xogħlijiet ta' stairlift u platform lifts il-massimu m'għandux jeċċedi s-somma ta' €7,000;

lifts fi blokki ta' appartamenti privati fejn ikun hemm persuna b'Diżabilità jingħata l-ammont relatat mas-sehem tal-applikant għall-installazzjoni tal-lift sa massimu ta' €7,000;

lifts fi djar privati fejn ikun hemm persuna b'Diżabilità il-massimu m'għandux jeċċedi s-somma ta' €20,000.

It-3 ta' Marzu, 2023

BORD TAL-KOPERATTIVI

(Att Nru. XXX tal-2001 dwar Soċjetajiet Koperattivi)

Avviz ta' Emenda ta' Regola fl-Istatut

Ordni Nru. 2

Ngħarrfu b'dan illi regola numru 6.2(b) tal-Istatut ta' 'Co-operative (Minibuses) Services Limited' ġiet emendata. Din l-emenda ġiet reġistrata mill-Bord tal-Koperattivi fit-30 ta' Jannar, 2023, skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 35 tal-Att Nru. XXX tal-2001.

Is-Sur Joseph Abela
Chairman
Bord tal-Koperattivi

It-30 ta' Jannar, 2023
(CB 34/79/25)

BORD TAL-KOPERATTIVI

(Att Nru. XXX tal-2001 dwar Soċjetajiet Koperattivi)

Avviż ta' Reġistrazzjoni

Ordni Nru. 1

Ngħarrfu b'dan illi s-Soċjetà li ġġib l-isem 'HSC Coop Ltd' u l-istatut tagħha ġew reġistrati mill-Bord tal-Koperattivi fit-30 ta' Jannar, 2023, skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 29 (1) tal-Att Numru XXX tal-2001

Is-Sur Joseph Abela
Chairman
Bord tal-Koperattivi

It-30 ta' Jannar, 2023
(CB 34/79/154)

Stairlift and platform lifts the sum shall not exceed €7,000;

Lifts in private blocks of apartments where there is a person with disability, assistance is given in terms of the share of the applicant and the sum shall not exceed €7,000

Lifts in private houses of disabled people the sum shall not exceed €20,000.

3rd March, 2023

CO-OPERATIVES BOARD

(Co-operative Societies Act No. XXX of 2001)

Notice of Amendment of Rule in Statute

Order No. 2

It is hereby notified that rule number 6.2(b) of the Statute of 'Co-operative (Minibuses) Services Limited' has been amended. The Co-operatives Board has duly registered this amendment on the 30th January, 2023, in accordance with article 35 of Act No. XXX of 2001.

Mr Joseph Abela
Chairman
Co-operatives Board

30th January, 2023

CO-OPERATIVES BOARD

(Co-operative Societies Act No. XXX of 2001)

Notice of Registration

Order No. 1

It is hereby notified that the Society with the name 'HSC Coop Ltd' and its statute were registered by the Co-operatives Board on the 30th January, 2023, in accordance with the provisions of Article 29 (1) of Act No. XXX of 2001.

Mr Joseph Abela
Chairman
Co-operatives Board

30th January, 2023

MINISTERU GĦALL-EKONOMIJA, IL-FONDI EWROPEJ U L-ARTIJIET

AVVIŻ – 1 ta' Marzu 2023

Business Enhance

It-2 Sejħa taħt Renovation of Private Sector Buildings Grant Scheme

Pjan ta' ta' Rkupru u Resiljenza

Id-Diviżjoni tal-Miżuri u s-Sapport fi ħdan il-Ministeru għall-Ekonomija, Fondi Ewropej u l-Artijiet (MEFL), li hija l-istituzzjoni inkarigata mit-twettiq tal-Investiment C1-I1 'Għotjiet immirati għar-rinnovament ta' bini tas-settur privat għar-retrofitting u l-effiċjenza enerġetika fil-bini.' L-istruttura ta' ġestjoni hija stabbilita permezz ta' Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-Pjan ta' Rkupru u Reżiljenza għal Malta 11941/21 appoġġat minn Anness ADD 1, bir-Regolament (UE) 2021/241 u tal-Istrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea stabbilit minn Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094.

Id-Diviżjoni tal-Miżuri u s-Sapport tixtieq tħabbar it-tnedija tas-sejħa li ġejja:

It-2 Sejħa ta' Renovation of Private Sector Buildings Grant Scheme

Din is-Sejħa se tinħareġ l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2023 u se tagħlaq f'nofsinhar tal-Ġimgħa, 28 ta' April, 2023.

Sessjonijiet ta' informazzjoni dwar din is-Sejħa ser jiġu organizzati minn Servizzi Ewropej f'Malta (SEM) u applikanti prospettivi jistgħu jirreġistraw biex jipparteċipaw minn fuq (https://fondi.eu).

Aktar tagħrif u dokumentazzjoni dwar din is-Sejħa, inklużi n-Noti Gwida u l-Linji Gwida tal-Implimentazzjoni jistgħu jinkisbu minn fuq (https://fondi.eu) jew billi tikkuntattja lid-Diviżjoni tal-Miżuri u s-Sapport permess ta' (msd.eufunds@gov.mt) jew fuq 2555 2635.

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTRY FOR THE ECONOMY, EUROPEAN FUNDS AND LANDS

ANNOUNCEMENT – 1st March 2023

Business Enhance

Call 2 under the Renovation of Private Sector Buildings Grant Scheme

Recovery and Resilience Plan for Malta

The Measures and Support Division, within the Ministry for the Economy, European Funds and Lands (MEFL), is the institution in charge of the implementation of investment C1-I1 'Grants targeting renovation of private sector buildings for retrofitting and energy efficiency'. The management structure is established by Council Implementing Decision on the approval of the assessment of the Recovery and Resilience Plan for Malta 11941/21 and supporting Annex ADD 1, by Regulation (EU) 2021/241 and of the European Union Recovery Instrument set up by Council Regulation (EU) 2020/2094.

The Measures and Support Division would like to announce the launch of the following call:

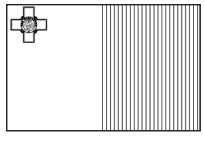
Call 2 Renovation of Private Sector Buildings Grant Scheme

This call will be issued on Wednesday, 1st March, 2023 and close on Friday, 28th April, 2023.

Information sessions on this Call will be held by Servizzi Ewropej f'Malta (SEM) and interested applicants may register to participate from (https://fondi.eu).

Further information on this call including the Guidance Notes and the Guidelines for Implementation may also be obtained from (https://fondi.eu) or by contacting the Measures and Support Division on (msd.eufunds@gov.mt) or 2555 2635.

3rd March, 2023





Funded by the European Union
NextGenerationEU

AWTORITÀ TA' MALTA GĦAT-TURIŻMU

Lista ta' offerti, kwotazzjonijiet, direct orders u varjazzjonijiet mogħtija mill-Awtorità ta' Malta għat-Turiżmu matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artikolu 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici (LN 352/2016) u ċ-Ċirkulari 02/2017 tat-23 ta' Jannar, 2017, maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

It-3 ta' Marzu, 2023

MALTA TOURISM AUTHORITY

List of tenders, quotations, direct orders and variations awarded by the Malta Tourism Authority between 1st July, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Article 111 (2) of the Public Procurement Regulations (LN 352/2016) and of Circular 02/2017 of 23rd January, 2017, issued by the Department of Contracts.

3rd March, 2023

Offerti/*Tenders*

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference No.*	Isem tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Name/ Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
1	SPD2/2022/062	Construction of the stand at IBTM world in Barcelona for VisitMalta Incentives and Meetings (the Malta Tourism Authority) for the 2022 Edition	06/09/2022	Icreate	€48,700.00
2	SPD2/2021/064	Tender for the Restoration Works of the Fishermen's Shed and its surrounding area at Xatt is-Sajjieda, Spinola Bay, St Julian's using Environmentally Friendly Paint	24/11/2022	VM Contracting Limited	€129,885.10
3	SPD2/2022/069	Service tender for the provision of public relations services in France to the Malta Tourism Authority for the period of 36 months	02/11/2022	SAS We Like Travel	€267,300.00
4	SPD2/2022/001	Tender for the Printing and Delivery of Brochures for the Malta Tourism Authority	03/08/2022	Gutenberg Press Limited	Lot 1 – €51,320 Lot 2 – €80,280

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference No.*	Isem tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Name/ Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
1	MTA/ CFQ/2051/2022	Call for quotes for the supply of 12,000 LDPE Polythene large bags for use on various beaches in Malta	11/10/2022	PT Matic Environmental Services Limited	€5,820.00
2	MTA/ CFQ/2054/2022	Re-issue – Call for quotes for the procurement of summer uniforms for the Malta Tourism Authority's staff working in Tourist Information Offices for a period of 3 years	02/11/2022	Garmmo Ltd	€6,381.75

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tal-Kwotazzjoni Quotation *Reference No.*	Isem tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Name/ Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
3	MTA/ CfQ/2055/2022	Call for quotes for the service of a photographer to be present at the Santa's Village (Valletta/ Floriana) during Fairyland 2022	12/12/2022	Ican Ltd	€8,732.00
4	MTA/ CFQ/2066/2022	Call for Quotes for hiring of 100 meters of high fencing for Fairyland – Santa's City	14/12/2022	TEC Limited	€5,495.00

Direct Orders

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tad-*Direct Order* *Direct Order Reference No.*	Isem tad-*Direct order*/ Suġġett tad-*Direct Order* *Direct order Name/ Subject of Direct Order*	Data Approvata *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
1	MTA/DO/3078/2022	Request to issue a direct order to Fairservices.net for the construction of Stand at IMEX America which will be held in October 2022	01/07/2022	Fairservices.net	$24,635/€23,506.00
2	MTA/DO/3079/2022	Request to issue a direct order to Alpha Medical (following a Call for Quotes) to supply an ambulance in Mellieħa during the summer period	03/07/2022	Alpha Medical	€28,350.00
3	MTA/DO/3080/2022	Request to issue a direct order to Alpha Medical (following a Call for Quotes) to supply an ambulance in Marsaskala during the summer period	01/07/2022	Alpha Medical	€28,350.00
4	MTA/DO/3081/2022	Request to issue a Direct Order to the MFCC for the Hiring of Premises for the Summer Daze Festival 2022 Event	09/08/2022	MFCC	€84,867.40
5	MTA/DO/3082/2022	Request to issue a direct order to SmartSpace for the construction of a stand at ILTM Cannes 2022 which will be held in December 2022	03/08/2022	SmartSpace	€71,162.00
6	MTA/DO/3083/2022	Request to issue a direct order to Mr Christian Castaldi and Mr Eman Buhagiar for the provision of system upgrading and service maintenance to the Insolvency Fund Online System	10.08.2020	Mr Christian Castaldi and Mr Eman Buhagiar	€5,000.00

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tad-*Direct Order* *Direct Order Reference No.*	Isem tad-*Direct order*/ Suġġett tad-*Direct Order* *Direct order Name/ Subject of Direct Order*	Data Approvata *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
7	MTA/DO/3084/2022	Request for a direct order to Lay Carrara Marble Stones for the Lodge, Msida	11/07/2022	Marble Final Touch Ltd	€4,100.00
8	MTA/DO/3085/2022	Request for a direct order to manufecture and install external railing for balcony in Msida Office	11/07/2022	Emmevi Installations	€4,610.00
9	MTA/DO/3086/2022	Request for a direct order to supply Carrara marble stones for the lodge, Msida	11/07/2022	Emmevi Installations	€4,875.00
10	MTA/DO/3087/2022	request for a direct order to manufecture and install railing for stairs in Msida Offices	11/07/2022	C.R. Aluminium Works	€4,855.00
11	MTA/DO/3088/2022	Request for a Direct Order to remove existing marble, load and cart away from the Lodge, Msida	11/07/2022	Marble Final Touch Ltd	€2,720.00
12	MTA/DO/3089/2022	Request to issue a direct order to ST Hotels in relation to the accommodation for Cirque du Soleil staff – Event 2022	03/11/2022	ST Hotels	€94,622.00
13	MTA/DO/3093/2022	Request to issue a direct order to Protection Services Malta Limited, for the supply of security services at Fairyland Santa's City 2022	23/11/2022	Protection Services	€108,510.72
14	MTA/DO/3089/2022	Request to issue a direct order to ST Hotels in relation to the accommodation for Cirque du Soleil staff – Event 2022	03/11/2022	ST Hotels	€94,622.00
15	MTA/DO/3094/2022	Request to issue a direct order in favor of XYZ architects for the upgrading of the Buġibba Square	Still at DO's office waiting for approval	XYZ Architects	€117,000.00
16	MTA/DO/3095/2022	Request to issue a direct order to Brass House Unit, following the issuance of a Call for Quotes, for the supply of Entertainment Services at Fairyland Santa's City 2022	23/11/2022	Brass House Unit	€17,000.00
17	N/A	Stand artwork and PPT for IMEX Frankfurt	07/07/2022	OLIVER Marketing Ltd	€6,900.02
18	N/A	Advert package on Arts and Collections	04/11/2022	Damson Media	€8,070.14

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tad-*Direct Order* *Direct Order Reference No.*	Isem tad-*Direct order*/ Suġġett tad-*Direct Order* *Direct order Name/ Subject of Direct Order*	Data Approvata *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excluding VAT*
20	N/A	Creative Services for the rebranding photo and video shoot	07/07/2022	Oliver Marketing Ltd	€28,740.00
19	N/A	Creative Services for the rebranding photo and video shoot	07/07/2022	Oliver Marketing Ltd	€30,000.00

Varjazzjonijiet/*Variations*

Nru. ta' Ref. tal-Kuntratt *Contract Ref. No.*	Isem tal-Kuntrattur/ Suġġett tal-Kuntratt *Contract Title/ Subject of Contract*	Data Approvata *Approval Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	% ta' Varjazzjoni mill-Valur Oriġinali tal-Kuntratt *% Variation from Original Contract Value*	Valur Oriġinali tal-Kuntratt VAT eskluża *Original Contract Value Excl. VAT*	Varjazzjoni f'€VAT eskluża *Variation in € Excl. VAT*	Valur Oriġinali tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Final Contract Value Excl. VAT*
CT/2294/ 2020	Addendum No. 1 to CT 2294 2020 Contract Agreement for the Restoration Works of the Facades of the Building at Ta' Liesse Hill in Valletta, using Environmentally Friendly Paint	29/07/2022	BMD Solutions Ltd	0%	€98,110.00	€0.00	€98,110.00
CT/2294/ 2020	Addendum No. 1 to CT 2294 2020 Contract Agreement for the Restoration Works of the Facades of the Building at Ta' Liesse Hill in Valletta, using Environmentally Friendly Paint	19/11/2022	BMD Solutions Ltd	20%	€98,110.00	€19,145.00	€117,255.00
CT/8564/ 2008	Development of a Public Aquarium and Marine Attraction in Qawra	16/10/2022	Messrs Marine Aquatic Limited	0%		€0.00	

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Lista ta' kuntratti tal-kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija mill-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artikolu 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici (S.L. 601.03).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

List of quotation contracts and direct contracts awarded by the Ministry for Social Policy and Children's Rights during the period between 1st July, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations (S.L. 601.03).

3rd March, 2023

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Sezzjoni: MSPC
Section: MSPC

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	Q021/2022	Quotation for office furniture for the Minors Care Review Board	30.09.22	Invicta Ltd	€8,389.83

Sezzjoni: Social Innovative Projects Management Ltd
Section: Social Innovative Projects Management Ltd

1	SIPM CFQ 07-22	Quotation for Bathroom Refurbishment Works including Water-efficient Sanitary Tapware at Aġenzija Sapport, 21, 'Andrea Gail', Triq Alessandro Curmy, Rabat	07.07.22	Sebgha Ventures Ltd	€9,805.00
2	SIPM CFQ 15-22	Quotation for the Supply, Installation and Commisisoning of Electrical Works at Aġenzija Sapport Offices Conservatorio Vincenzo Bugeia, Santa Venera	14.09.22	GMC Projects Malta Ltd	€9,053.00
3	SIPM CFQ 16-22	Quotation for the Supply, Installation and Commissioning of Electrical Works at Aġenzija Sapport Day Centre, Santa Venera	14.09.22	GMC Projects Malta Ltd	€9,327.00
4	SIPM CFQ 18-22	Quotation for the Construction of an External Terrace at Ground Floor Level as an Extra Exist at Aġenzija Sapport Swatar Day Centre	13.10.22	A. S. Projects and Design	€9,737.50
5	SIPM CFQ 19-22	Quotation for Alteration of Existing Aluminium and Glass Partitions and the Manufacturing, Delivery and Installation of New Glass partitions at the New Aġenzija Sapport Human Resources Offices, Santa Venera	26.10.22	Azzopardi Aluminium and Metal Works	€8,864.33
6	SIPM CFQ 20-22	Quotation for the Finishing Works of an External Terrace including Painting Works which maximise the lifespan of paint whilst minimising associated environmental impacts at the Gournd Floor Level as an Extra Exist at Aġenzija Sapport Swatar Day Centre	16.12.22	RM Eco Services	€6,499.94

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
7	SIPM CFQ 21-22	Quotation for Shifting Works of Existing 15.0kWP PV Array System to Two Lower Roofs at the Courts of Justice, Valletta	03.11.22	WURTH Limited	€8,446.95
8	SIPM CFQ 22-22	Quotation for Dismantling and Re-construction of Boundary Wall including Painting Works which maximise the lifespan of the paint whilst minimising associated environmental impacts at Aġenzija Sapport, Villino Maria, Triq San Oswald, Mtarfa	15.12.22	Christian Bezzina	€9,287.79

Sezzjoni: Fondazzjoni għas-Servizzi ta' Ħarsien Soċjali
Section:Foundation for Social Welfare Services

1	FSWS/22/47	Call for Quotations for the Provision of Venue, Catering, Videography and Photography for Conference entitled 'A tribute to First Responders' on World Day Against Trafficking in persons funded by AMIF 17.01 All Equal	27.02.22	Venue and Catering GCS Accounting	€6,744.81

Sezzjoni: Kummissarju għat-Tfal
Section: Commissioner for Children

1	5.202	Activity Book x 20,000 copies	26.07.22	Gutenberg	€7,150.00

Direct Contracts

Sezzjoni: MSPC
Section: MSPC

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	N/A	Provision of administrative services within the MSPC	20.07.22	Mr Saviour Theuma	€6,050.00
2	N/A	Provision of legal services with regards to children's rights to MSPC	27.07.22	Dr Juliana Scerri Ferrante	€32,000.00
3	N/A	Provision of administrative services within MSPC	19.07.22	Mr Saviour Theuma	€6,050.00
4	N/A	Provision of services pertaining to data analysis within the context of NCUDA within the Ministry for Social Policy and Children's Rights	11.07.22	Ms Roberta Gellel	€3,600.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
5	N/A	Render services and carry out the duties of a Financial Capability Executive with the Retirement and Financial Capability Group within the MSPC	28.07.22	Ms Petra Ellul Mercer	€10,000.00
6	N/A	Provision of legal consultancy services to the Income Support and Investigations Directorate within MSPC	19.08.22	Adreana Zammit	€6,000.00
7	N/A	Provision of legal services to the Commissioner for Children within Ministry for Social Policy and Children's Rights	09.09.22	Dr Juliana Scerri Ferrante	€10,000.00
8	N/A	Provision of media related services to the Ministry for Social Justice and Solidarity, The Family and Children's Rights	12.09.22	Mr John Pisani	€9,870.00
9	N/A	Provision of architectural services limited to the preparation of the documentation and development permits of the Mtarfa therapeutic centre	23.09.22	Dr Robert Musumeci	€60,000.00
10	N/A	Provision of advisory services related to the Mtarfa therapeutic centre	23.09.22	Dr Robert Musumeci	€10,000.00
11	N/A	Provision efiling support services to the Income Support and Compliance Division	11.02.22	Virtual Online Support Services Ltd	€9,750.00
12	N/A	Provision of medical assessments and advise to the Director General of the Social Security Department on the medical aspect of claims (new and reviews) for Invalidity Pensions and other social security pensions and benefits	17.10.22	Dr Jan Chircop	€10,000.00
13	N/A	Provision of medical assessments and advise to the Director General of the Social Security Department on the medical aspect of claims (new and reviews) for Invalidity Pensions and other social security pensions and benefits	17.10.22	Dr David Sladden	€10,000.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
14	N/A	Provision of medical assessments and advise to the Director General of the Social Security Department on the medical aspect of claims (new and reviews) for Invalidity Pensions and other social security pensions and benefits	17.10.22	Dr Charlene Magri	€10,000.00
15	N/A	Provision of medical assessments and advise to the Director General of the Social Security Department on the medical aspect of claims (new and reviews) for Invalidity Pensions and other social security pensions and benefits	17.10.22	Dr Maria Concetta Ali	€10,000.00
Sezzjoni: Social Innovative Projects Management Ltd ***Section: Social Innovative Projects Management Ltd***					
1	N/A	Electrical Power Cable for Aġenzija Sapport Conservatorio Vincenzo Bugeia, Santa Venera	28.07.22	EneMalta plc	€18,858.00
2	N/A	Supply, Installation and Commissioning of Airconditioning Equipment at Aġenzija Sapport, Santa Venera	09.08.22	Cutrico Ltd	€9,699.77
3	N/A	Electrical Power Supply for Aġenzija Sapport Dar Arka, Għajnsielem, Gozo	06.10.22	EneMalta plc	€33,369.00
4	N/A	Mechanical and Electrical Works at the New Chamber at the Family Court, Valletta	21.10.22	Mallia Bros	€8,776.66
5	N/A	Supply, Delivery and Installation of Motorised Curtain at Aġenzija Sapport, Għajnsielem, Gozo	17.11.22	Portelli & Brincat	€29,875.00
Sezzjoni: Fondazzjoni għas-Servizzi ta' Ħarsien Soċjali ***Section:Foundation for Social Welfare Services***					
1	FSWS/22/48	Provision of chauffeur driven transport services using environmentally friendly, low-emission vehicles for supervised access visits for the Foundation for Social Welfare Services	27.07.22	eCabs Co. Ltd	€69,840.00
Sezzjoni: Kummissarju għat-Tfal ***Section: Commissioner for Children***					
1	NIL				

MINISTERU GĦALL-AKKOMODAZZJONI SOĊJALI U AFFORDABBLI

Lista ta' direct contracts mogħtija mill-Ministeru għall-Akkomodazzjoni Soċjali u Affordabbli matul il-perjodu l-1 ta' Lulju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artiklu 111 (2) tar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku (S.L 601.03).

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTRY FOR SOCIAL AND AFFORDABLE ACCOMMODATION

List of direct contracts awarded by the Ministry for Social and Affordable Accomodation during the period between 1st July, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations (S.L. 601.03).

3rd March, 2023

Direct Contracts

Sezzjoni: MSAA
Section: MSAA

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	N/A	Provision of strategy coordination services to Office of the Ministry's Secretariat within the Ministry for Social Accommodation	02.08.22	Pressed Briffa	€10,000.00
2	N/A	Provision of advisory services for the planning and merger of SPM Ltd and HME Ltd	19.10.22	IDEA Advisory	€9,000.00
3	N/A	Provision of services related to maintenance services to Office of the Ministry's Secretariat within the Ministry for Social Accommodation	14.10.22	Colin Galea	€5,600.00
4	N/A	Provision of economic development consultancy within the Ministry for Social and Affordable Accommodation	05.10.22	Nicole Falzon	€10,000.00
5	N/A	Provision of legal advise to Office of the Ministry's Secretariat within the Ministry for Social Accommodation	02.05.22	Dr Kurt Xerri	€9,000.00
6	N/A	Provision of videography and editing services to Office of the Ministry's Secretariat within the Ministry for Social Accommodation	15.06.22	Andrew Borg Carbott	€8,000.00
7	N/A	Provision of services related to design strategy to the Office of the Ministry's Secretariat within the Minister for Social and Affordable Accommodation	30.11.22	Christian Spiteri	€8,000.00
8	N/A	Provision of photography and design services to Office of the Ministry's Secretariat within the Ministry for Social Accommodation	29.11.22	Nathan Borg	€6,500.00

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Sezzjoni: Social Projects Management Ltd ***Section: Social Projects Management Ltd***					
1	NIL				
Sezzjoni: Awtorità tad-Djar ***Section: Housing Authority***					
1	DSE 4/2020	Adjudicating Panel - Secretary to the Board Private Residential Leases Act	04.08.22	Dr Charlene Grima	€10,000.00
2	DSE 8/2022	Restoration Consultantcy Services on Suq Bonnici, Bormla	03.08.22	Perit Stephen Serracino Inglott	€7,000.00
3	DSE 20/2019	Service of Quantity Surveying re. measurement of works completed in charge with installation of lifts & embellishment of common parts in Govn. Hsg Units	08.08.22	JG Periti	€10,000.00
4	DSE 25/2020	Professional services as Architect to carry out preliminary inspections and reports	17.08.22	Perit Justin Spiteri	€10,000.00
5	DSE 9/2022	Design of new adverts and amendments	05.09.22	MAD Promotions Ltd	€6,000.00
6	DSE 2/2022	Notary Services	07.09.22	Notary Dr Sarah Bugeja	€8,000.00
7	DSE 10/2022	Notary Services	03.10.22	Notary Dr Ian Castaldi Paris	€8,000.00
8	DSE 11/2022	Notary Services	03.10.22	Notary Dr Josef Christian Masini Vento	€8,000.00
9	DSE 5(5)/2022	Lawyer for Pre-95	28.09.22	Dr Charlene Grima	€10,000.00
10	DSE 5(6)/2022	Lawyer for Pre-95	28.09.22	Dr Carina Nagiah	€10,000.00
11	DSE 5(7)/2022	Lawyer for Pre-95	28.09.22	Dr Sarah Pirotta Chircop Beck	€10,000.00
12	DSE 5(9)/2022	Lawyer for Pre-95	31.10.22	Dr Joey Reno Vella	€10,000.00
13	DSE 5(22)/2022	Lawyer for Pre-95	31.10.22	Dr Anthea Witney Turner	€10,000.00
14	DSE 55/2014	Occupational Therapist	02.11.22	Bernadette Felice	€7,000.00
15	QSE 5/2019	Provision of Services of an Archaeologist for Archaeological Monitoring Services	04.10.22	QPM Ltd.	€7,472.00

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
16	DSE 4/2020	Adjudicating Panel - Secretary to the Board Private Residential Leases Act	08.11.22	Dr Charlene Grima	€10,000.00
17	DSE 14/2022	Provision of a social welfare professional – Ms. Roslynn Vella	22.11.22	Ms. Roslynn Vella	€4,500.00
18	DSE 13/2022	Provision of Services as Perit and for the Supervision of 5 Lift Projects in Social Housing Blocks	02.12.22	Perit Chrsitian Buhagiar	€10,000.00
19	DSE 25/2020	Professional services as Architect to carry out preliminary inspections and reports	02.12.22	Perit Justin Spiteri	€10,000.00
20	DSE 26/2020	Professional services as Architect to carry out preliminary inspections and reports	02.12.22	Perit Melanie Spiteri	€10,000.00
21	DSE 15/2022	Professional services - Property report with expertise advice	14.12.22	Perit Anthony Gatt	€9,625.00
22	DSE 12/2022	Power BI report and support for SFM dashboard	12.10.22	Red Skios Ltd	€5,000.00
23	QSE 5/2015 Vol 2	RFQ for Combined Insurance Policy (HA)	11.07.22	Citadel Insurance plc	€5,614.60
24	QSE 6/2015 Vol 3	RFQ for Professional Indemnity for Architects and Civil Engineering	12.08.22	Antes Insurace Brokers Limited	€6,370.00
25	DWO 9/2019 Vol 3 (Q)	Direct Order for Deviation of Main Water Supplies in Binja San Martin, Żejtun	02.07.22	APM Ltd	€6,000.00
26	DWO 9/2019 Vol 3 (R)	Direct order for Deviation of Main Water Supplies in Binja Minzel, Żejtun	02.07.22	APM Ltd	€6,000.00
27	QWO 1/2022	RFQ for Steel Structure and Reinforcement for Lift Base at Ent. A, Binja Wejter, Triq il-Qasab, Birkirkara	26.07.22	Macara Ltd	€12,376.49
28	QWO 2/2022	RFQ for Steel Structure and Reinforcement for Lift Base at Ent. B, Binja Wejter, Triq Mannarino, Birkirkara	26.07.22	Macara Ltd	€12,067.40
29	DWO 2/2022	Replacement of 4 wooden balconies at 11D, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta	11.08.22	Chris Saliba	€17,429.66
30	QWO 3/2020	RFQ for Provision of Emergency Jetty Service – Lot 5	01.11.22	Stanislaus Agius	€5,000.00
31	QWO 2/2020	RFQ for Drainage Investigation using Camera System – Lot 3	01.11.22	Stanislaus Agius	€5,250.00

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
32	HAA 55/2018 - Lot 39	Various Works at Colin Flats, Flat 2, Triq San Tumas, Birżebbuġa and Door 9, Triq San Ġuċepp, Valletta – (Common Parts)	17.11.22	EI Installations	€9,910.00
33	DWO 3/2022	Direct Order for urgent replacement of dangerous balconies in block in Piazza E. S. Tonna, Floriana	22.11.22	C Attard Construction Co. Ltd	€59,436.00
34	HAA 95/2014 Vol 3	Purchase of 15 Laptops – LOT #5	10.11.22	MITA	€7,982.92

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Dipartimenti tal-MFJ inkluż l-Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti u dipartimenti oħra, i.e. (IMU, DCS, DPIC u PDPI), Dipartiment tal-Ġustizza u l-Uffiċċju tan-Nutar tal-Gvern

Lista ta' kuntratti tal-offerta* u direct contracts mogħtija mid-dipartimenti tal-Ministeru għall-Ġustizzja matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u t-30 ta' Ġunju, 2022, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

It-3 ta' Marzu, 2023

MINISTRY FOR JUSTICE

MFJ Departments including Office of the Permanent Secretary and emanating departments, i.e. (IMU, DCS, DPIC and PDPI), Justice Depatment and the Office of the Notary to Government

List of tender contracts* and direct contracts awarded by the Ministry for Justice departments during the period between 1st January, 2022 and 30th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

3rd March, 2023

Offerti/*Tenders*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluż *Contract Value Excl. VAT*
1	SPD5/2021/065 Corporate Services Directorate	Framework Contract for the Provision of Carriage Services using Low Emission Vans and Trucks for utilization by the MFJ	14/1/2022	Frans Borg	€25,900.00
2	SPD5/2022/001 Corporate Services Directorate	Supplies – Framework Agreement for the Supply and Delivery of Stationery Items to the Ministry for Justice and Governance	6/5/2022	Office Essentials Ltd	€8,864.55

*Awtoritajiet tal-Kuntratti għandhom iniżżlu kwalinkwe offerti (inkluż Design Contests u Innovation Partnerships) mogħtija lilhom mingħajr l-involviment tad-Direttorat tas-Sectoral Procurement.
**Contracting Authorities are to list any tenders (including Design Contests and Innovation Partnerships) awarded by them without the involvement of the Sectoral Procurement Directorate.*

Direct Contracts

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluż *Contract Value Excl. VAT*
1	MFJG/DCS/27/2022. Corporate Services Directorate	Consultancy services on Media Campaigns and Advice on Communication Strategies for the Ministry for a six month period.	10.09.2021	Pelagicus Media Ltd	€9,600.00
2	010-2022 Corporate Services Directorate	Engagement of Mr Luke Cassar as Justice Awareness Campaign Management to the Ministry for Justice and Governance	04.01.2022	Luke Cassar	€7,200.00
3	MFJG/DCS/5/2022/ pt5 Corporate Services Directorate	Rental of furnishing, PA and light system during Digital Justice Strategy Conference organized by the Ministry for Justice and Governance	26.01.2022	Marketing and Design Promotions Limited	€9,882.00
4	004-2022 Corporate Services Directorate	Provision of Legal and Conciliatory Services for a period of 2 years to the Ministry for Justice and Governance and the Data Protection and Information Coordination Directorate within the Ministry for Justice and Governance	28.01.2022	Dr Luke Dalli	€48,000.00
5	008-2022 Corporate Services Directorate	Provision of Legal Consulting Services for a period of 1 year to the Ministry for Justice and Governance	01.02.2022	Dr Peter Grech	€62,000.00
6	012-2022 Corporate Services Directorate	Provision of Legal Services for a period of 2 years in relation to EU Civil Justice Council Working Parties to the PDPI	17.02.2022	Dr Paul A. Cachia	€60,000.00
7	MJEG/ DCS/173/2020/ VOL1 Corporate Services Directorate	Design services for adverts published on local Sunday newspapers related to the Digital Justice Strategy	08.03.2022	Marketing & Design promotions limited	€7,977.75
8	014-2022 Corporate Services Directorate	Engagement of Mr Leslie Skipper as Speech and Communication Writing Service Provider to the Ministry for Justice	26.05.2022	Leslie Skipper	€10,000.00
9	013-2022 Corporate Services Directorate	Engagement of Perit Alistair Avallone for Architectural Services to the Ministry for Justice	30.06.2022	Perit Alistair Avallone	€10,000.00

KUNSILL LOKALI L-BIRGU

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Birgu jgħarraf illi dawn it-toroq fil-ġranet imsemmija se jkunu affetwati hekk:

Nhar it-Tlieta, 7 u nhar l-Erbgħa, 8 ta' Marzu, 2023, ħadd ma jista' jipparkja/car clearance matul il-ġurnata kollha fi Triq it-Torri ta' San Ġwann kollha.

Mill-5.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, 7 ta' Marzu, 2023 sal-10.00 p.m. tal-Erbgħa, 8 ta' Marzu, 2023, ħadd ma jista' jipparkja fi Triq il-Ġublew tal-Fidda.

Nhar it-Tlieta, 7, nhar l-Erbgħa, 8, u nhar is-Sibt, 11 ta' Marzu, 2023, ħadd ma jista' jipparkja matul il-ġurnata kollha f'dawn it-toroq:

Triq it-Torri ta' San Ġwann
Triq Paċifiku Scicluna
Triq il-Palazz tal-Isqof
Triq l-Arċisqof Mikiel Gonzi
Triq il-Papa Alessandru XII
Triq il-Piccolo Soccorso 1565 (it-Toqba tal-Birgu)
Partijiet minn Triq il-Mina l-Kbira

Matul dawn il-ġranet, fit-toroq kollha msemmija, se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti.

It-3 ta' Marzu, 2023

BIRGU LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Birgu Local Council notifies that these roads on the mentioned days will be affected as follows:

On Tuesday, 7th and on Wednesday, 8th March, 2023, no parking/car clearance all day at all of Triq it-Torri ta' San Ġwann.

From 5.00 p.m. of Tuesday, 7th March, 2023 till 10.00 p.m. of Wednesday, 8th March, 2023 no parking is allowed in Triq il-Ġublew tal-Fidda.

On Tuesday, 7th, Wednesday, 8th, and Saturday, 11th March, 2023, no parking/car clearance all day in the following streets:

Triq it-Torri ta' San Ġwann
Triq Paċifiku Scicluna
Triq il-Palazz tal-Isqof
Triq l-Arċisqof Mikiel Gonzi
Triq il-Papa Alessandru XII
Triq il-Piccolo Soccorso 1565 (it-Toqba tal-Birgu)
Parts of Triq il-Mina l-Kbira

During these days, in all the mentioned streets, there will be intermittent traffic control.

3rd March, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li minn nhar it-Tnejn, 6 ta' Marzu, 2023 sal-Ħamis, 6 ta' April, 2023, mid-9.30 a.m. sal-5.00 p.m., Triq l-Indipendenza (mill-kantuniera ta' Triq Caravaggio sal-kantuniera ta' Triq Giuseppi Calì) se tkun magħluqa għat-traffiku.

It-3 ta' Marzu, 2023

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that from Monday, 6th March, 2023, till Thursday, 6th April, 2023, from 9.30 a.m. till 5.00 p.m., Triq l-Indipendenza (from the corner of Triq Caravaggio to the conrer of Triq Giuseppi Calì) will be closed to all traffic.

3rd March, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar it-Tlieta, 7 ta' Marzu, 2023, mid-9.00 a.m. sal-5.00 p.m., Triq San Nikola se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja f'din il-ġurnata matul dan il-ħin.

It-3 ta' Marzu, 2023

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Tuesday, 7th March, 2023, from 9.00 a.m. till 5.00 p.m., Triq San Nikola will be closed for traffic. Parking of vehicles is not permitted during this day and times.

3rd March, 2023

KUNSILL LOKALI R-RABAT (MALTA)

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali r-Rabat, jgħarraf li nhar it-Tlieta, 14 ta' Marzu, 2023, mid-9.30 a.m. sas-1.00 p.m., 147, Triq Ġorġ

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Rabat Local Council notifies that on Tuesday, 14th March, 2023, from 9.30 a.m. till 1.00 p.m., 147, Triq Ġorġ

Borg Olivier se tkun magħluqa għat-traffiku, trasport pubbliku inkluż.

Uffiċjali tal-komunità se jkunu fuq il-post sabiex jiddevjaw it-traffiku.

It-3 ta' Marzu, 2023

KUNSILL MALTI GĦAS-SETTUR TAL-VOLONTARJAT

Il-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat jgħarraf li qiegħed iħabbar il-pubblikazzjoni għal sejħa għall-kwotazzjonijiet:

Referenza tal-Proġett VOPS A2.08.2023

Il-Fondazzjoni Richmond teħtieġ il-provvista u l-installazzjoni ta' għamara tal-kċina f'Dar Tereża, bħala parti mill-VOPS 2023.

Għal speċifikazzjonijiet dawk interessati huma mistiedna jibgħatu ittra elettronika lil (whelan.cassar@richmond.org.mt).

Is-sottomissjonijiet jagħlqu sal-Ħamis, 23 ta' Marzu, 2023.

Dan il-proġett ġie ffinanzjat permezz tal-Voluntary Organisations Project Scheme amministrat mill-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat f'isem il-Ministeru għall-Inklużjoni, il-Volontarjat u d-Drittijiet tal-Konsumatur.

It-3 ta' Marzu, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 6 ta' Marzu, 2023.

ERU Ref. ERU2702U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU2702U23E
ERU Ref. ERU2702U23F
ERU Ref. ERU2702U23G

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-3 ta' Marzu, 2023

Borg Olivier shall be closed for traffic, including public transport.

Community officers shall be on site to divert traffic flow.

3rd March, 2023

MALTA COUNCIL FOR THE VOLUNTARY SECTOR

The Malta Council for the Voluntary Sector notifies that Richmond Foundation is requesting the call for quotations:

Project Reference VOPS A2.08.2023

Richmond Foundation needs the supply and installation for kitchen furniture for Dar Tereża, as part of the VOPS 2023.

For further specifications prospective bidders are invited to send an email to (whelan.cassar@richmond.org.mt).

Deadline for submissions is Thursday, 23rd March, 2023.

This project has been funded through the Voluntary Organisations Project Scheme managed by the Malta Council for the Voluntary Sector supported by the Ministry for Inclusion, Voluntary Organisations and Consumer Rights.

3rd March, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Call will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 6th March, 2023.

ERU Ref. ERU2702U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU2702U23E
ERU Ref. ERU2702U23F
ERU Ref. ERU2702U23G

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this Call for Competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

3rd March, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 7 ta' Marzu, 2023.

ERU Ref. ERU0103U23 –Medicinals
ERU Ref. ERU0103U23A
ERU Ref. ERU0103U23B

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-3 ta' Marzu, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 6 ta' Marzu, 2023.

ERU Ref. ERU2802U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU2802U23 – Devices
ERU Ref. ERU2802U23A
ERU Ref. ERU2802U23B

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-3 ta' Marzu, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 24 ta' Marzu, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 009-3298/23. Provvista ta' analiżi kimika u ċertifikazzjoni għal ilma purifikat użat għal Haemodialysis fir-Renal Unit, l-Isptar Mater Dei, għal perjodu ta' sentejn

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Call will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th March, 2023.

ERU Ref. ERU0103U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU0103U23A
ERU Ref. ERU0103U23B

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this Call for Competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

3rd March, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Call will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 6th March, 2023.

ERU Ref. ERU2802U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU2802U23 – Devices
ERU Ref. ERU2802U23A
ERU Ref. ERU2802U23B

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this Call for Competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

3rd March, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Friday, 24th March, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 009-3298/23. Provision of Chemical Analysis and Certification of the Purified Water used for Haemodialysis at the Renal Unit, Mater Dei Hospital, for a period of two years

CFT 009-3299/23. Provvista ta' 'Optical Coherence Tomography (OCT) Angiography Machine' b'impatt ambjentali ridott inkluż tagħmir tal-IT effiċjenti fl-użu tal-enerġija

CFT 021-3300/23. Provvista ta' 'Pentamidine 300mg injections'

CFT 021-3301/23. Provvista ta' 'Loperamide hydrochloride 2mg capsules/tablets'

CFT 009-3302/23. Provvista ta' diversi 'pressure cushions'

CFT 021-3303/23. Provvista ta' 'Prochlorperazine Maleate 5mg tablets'

CFT 021-3304/23. Provvista ta' 'Promethazine 10mg tablets'

CFT 009-3305/23. Provvista ta' 'CAT5e network STP cable, solid conductors, shielded' għal perjodu ta' erbgħa u għoxrin xahar

CFT 009-3306/23. Provvista ta' 'IP65 rated LED bulkheads'

CFT 009-3307/23. Provvista ta' 'cable accessories'

Id-dokumenti tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

It-3 ta' Marzu, 2023

KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Il-Kunsill Lokali l-Għarb jgħarraf illi:

Id-data tal-għeluq tal-offerta ġiet estiża sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Marzu, 2023, għal:

Avviż Nru. GRB/02/23. Provvisti – provvista u installazzjoni ta' sistema fotovaltajka għall-Kunsill Lokali l-Għarb.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-eprocurement (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Marzu, 2023

CFT 009-3299/23. Provision of an Optical Coherence Tomography (OCT) Angiography Machine with reduced environmental impact and including energy efficient IT equipment

CFT 021-3300/23. Supply of Pentamidine 300mg injections

CFT 021-3301/23. Supply of Loperamide hydrochloride 2mg capsules/tablets

CFT 009-3302/23. Provision of various pressure cushions

CFT 021-3303/23. Supply of Prochlorperazine Maleate 5mg tablets

CFT 021-3304/23. Supply of Promethazine 10mg tablets

CFT 009-3305/23. Provision of CAT5e network STP cable, solid conductors, shielded, for a period of twenty four months

CFT 009-3306/23. Supply of IP65 rated LED bulkheads

CFT 009-3307/23. Supply of cable accessories

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

3rd March, 2023

GĦARB LOCAL COUNCIL

The Għarb Local Council notifies that:

Tenders closing date has been extended till 10.00 a.m. on Monday, 20th March, 2023, for:

Advt No. GRB/02/23. Supplies – supply and installation of a photovoltaic system for the Għarb Local Council.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-procurement website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd March, 2023

KUNSILL LOKALI Ħ'ATTARD

Il-Kunsill Lokali Ħ'Attard jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Ħ'Attard permezz tal-ePPS sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 3 ta' April, 2023, għal:

Avviż Nru. ALC 04/2022. Provvista – provvista u konsenja ta' vann tal-elettriku tal-passiġġieri aċċessibbli għal siġġu tar-roti għall-Kunsill Lokali Ħ'Attard;

Kwot. Nru. ALC 03/2022. Servizzi – stampar ta' magażin, fliers, materjal stampat u kalendarju għall-Kunsill Lokali Ħ'Attard b'mod li jitħares l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Marzu, 2023

Ħ'ATTARD LOCAL COUNCIL

The Ħ'Attard Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ħ'Attard Local Council through ePPS, up to 11.00 a.m. on Monday, 3rd April, 2023, for:

Advt No. ALC 04/2022. Supply – supply and delivery of a wheelchair-accessible electric passenger van for the Ħ'Attard Local Council;

Advt No. ALC 03/2022. Services – printing of magazine, fliers, printed material and calendar for the Ħ'Attard Local Council in an environmentally friendly manner.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd March, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

517

Permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Frar, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Jacqueline Grech vs Alan Grech, Rikors numru 611/2022AGV, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Alan Grech a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Jacqueline Grech (KI 273276M) vs Alan Grech (KI 283376M), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fil-21 ta' Novembru, 2022, ir-rikorrenti Jacqueline Grech talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tippronunzja d-divorzju bejn il-partijiet; u

2. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex fi żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Onorabbli Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

Rikorrenti: Princling Court, Block A, Flat 7, Triq il-Ġojjin, Ta' Kerċem, Għawdex

Notifika intimat: Alan Grech, St Joseph Farmhouse, Triq Erin Serracino Inglott, L-Iklin, Malta

By means of a decree of the 21st February, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Jacqueline Grech vs Alan Grech, Application number 611/2022AGV, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Alan Grech in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Jacqueline Grech (ID 273276M) vs Alan Grech (ID 283376M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 21st November, 2022, the applicant Jacqueline Grech requested this Honourable Court to:

1. Pronounce the divorce between the parties; and

2. Order the Registrar of Courts so that within the time given by this same Honourable Court, he notifies the Director Public Registry about the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registry.

Applicant: Princling Court, Block A, Flat 7, Triq il-Ġojjin, Ta' Kerċem, Gozo

Notification respondent: Alan Grech, St Joseph Farmhouse, Triq Erin Serracino Inglott, Iklin, Malta

Ir-rikors fl-ismijiet Jacqueline Grech vs Alan Grech, Rikors numru 611/2022AGV, jinsab differita għad-9 ta' Marzu, 2023, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 2 ta' Marzu, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The Application in the names Jacqueline Grech vs Alan Grech, Application number 611/2022AGV, has been postponed for hearing to the 9th March, 2023, at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 2nd March, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

518

Permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Ġunju, 2022, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 4870/2021, fl-ismijiet Registratur Qrati Ċivili u Tribunali vs Joseph Lauri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 11 ta' Novembru, 2021

Lil Joseph Lauri ta' No. 6, Villa Trieste, Fuq il-Ġonna, Is-Swieqi

Permezz tal-preżenti r-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali ta' Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, jinterpellak sabiex tgħaddi u tħallas fi żmien erbat (4) ijiem min-notifika lilek ta' din l-ittra uffiċjali, is-somma ta' €433 minnek dovuta bħala drittijiet tar-Reġistru inkonnessjoni mal-kawża fl-ismijiet:

Laferla Rita et vs Lauri Joseph (MCH, GCD, AE), dežerta fit-8 ta' Ġunju, 2021

Tista' wkoll tħallas online billi tidħol fis-sit (ecourts.gov.mt) u tagħżel il-ħolqa 'Ħallas id-Dritt tar-Reġistru tal-Qorti' (Pay Court Registry Fees). Fin-nuqqas il-mittent jirriżerva li jipproċedi kontrik ulterjorment skont il-liġi.

Tant biex tagħraf timxi

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 24 ta' Frar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 17th June, 2022, given by the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 4870/2021, in the names Registrar of Civil Courts and Tribunals vs Joseph Lauri, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent in terms of Article 187(3) et seq Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 11th September, 2021

To Joseph Lauri of No. 6, Villa Trieste, Fuq il-Ġonna, Swieqi

By the present the Registrar of Civil Courts and Tribunals of Law Courts, Republic Street, Valletta, solicits you so that within four days from the notification of this judicial letter you pay the sum of €433 due by you as Registry fees in connection with the law suit in the names:

Laferla Rita et vs Lauri Joseph (MCH, GCD, AE), deserted on the 8th June, 2021

You can also pay online by accessing the website (ecourts.gov.mt) and choose the link 'Ħallas id-Dritt tar-Reġistru tal-Qorti' (Pay Court Registry Fees). In default the applicant reserves the right to proceed further against you according to law.

So much for your own guidance

With costs

Registry of the Superior Courts today 24th February, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

519

Avviż mir-Reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Billi Drissia El Bazza noe (KI 125513L) ippreżentat rikors ġuramentat (numru 82/2023/JVC) fejn ġiet mitluba

Notice, Registry of the Civil Court, First Hall

Whereas Drissia El Bazza noe (ID No: 125513L) filed an application under oath (No 82/2023/JVC) demanding the

l-korrezzjoni tal-Att tat-Twelid tal-minuri Riadalomr Msaikek El Bazza numru 4902/2016 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 28 ta' Frar, 2023

CORA CATANIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

correction of the Act of Birth of the minor Riadalomr Msaikek El Bazza bearing number 4902/2016 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court

Registry of the Superior Court, today 28th of Frar, 2023

CORA CATANIA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

520

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-21 ta' Frar, 2023, fuq rikors ta' Bank of Valletta plc (C2833) ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 6 ta' Ġunju, 2023, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell-1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Id-dar numerata bin-numru tletin (30) ġja numru tnejn u ħamsin (52) fi Triq Konti Ruġġieru, Ir-Rabat, Malta, mibnija fuq żewġ sulari 'l fuq mill-livell tat-triq filwaqt kompletament taħt il-livell tat-triq hemm sular taħt l-art (basement) li l-aċċess tiegħu huwa direttament minn taraġ u lift intern filwaqt li fuq in-naħa ta' wara l-basement għandu aċċess dirett għal ġnien retropost, libera u franka bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha, inkluża l-arja relattiva u stmata li tiswa seba' mija u ħamsa u għoxrin elf ewro (€725,000).

L-imsemmi fond huwa proprjeta ta' Gouder Maria Gloria (KI 499159M) u Gouder Joseph (KI 616356M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 53/2019.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 27 ta' Frar, 2023

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the First Hall, Civil Courts on the 21ST February, 2023 on the application of Bank of Valletta plc (C2833), Tuesday, 6th June, 2023 at eleven in the morning (11:00 a.m.), has been fixed for the Sale By Auction, to be held in room number 78, Nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The house numbered thirty (30) previously numbered fifty two (52) in Triq Konti Ruġġieru, Rabat, Malta, built on two floors above street level while completely below street level there is an undergroud floor (basement) whose access is directly from stairs and internal lift while on the rear the basement has direct access to the back garden free and unencumbered with all its rights and appurtenances and including its relative airspace valued at seven hundred and twenty five thousand euro (€725,000).

The said tenement is the property of Gouder Maria Gloria (ID 499159M) and Gouder Joseph (ID 616356M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 53/2019.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 27th February, 2023

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

521

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tat-23 ta' Frar, 2023, u dan wara Rikors b'numru 111/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex meta jiġi biex jirreġistra l-Att tat-Twelid esteru ta' Anthony Paul Farrugia sive Anthony Paul Brereton fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni biex ikun jidher li kunjom Anthony Paul Farrugia sive Anthony Paul Brereton għandu jidher bħala 'Brereton' u mhux 'Farrugia' u għalhekk fil-kolonni relattivi tal-Att tat-Twelid jitniżżel il-kunjom 'Brereton', okkorrendo b'annotazzjoni li l-kunjom ġie mibdul b'deed poll ġewwa r-Renju Unit.

Ukoll li l-istess isir jekk eventwalment Anthony Paul Farrugia sive Anthony Paul Brereton jitlob li jiġi reġistrat l-Att taż-Żwieġ esteru tiegħu fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili, illum it-Tlieta, 28 ta' Frar, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 23rd February, 2023, and upon an application numbered 111/2023, ordered:

The Director of the Public Registry so that when he comes to register the foreign Act of Birth of Anthony Paul Farrugia sive Anthony Paul Brereton in the Malta Public Registry, he effects the necessary annotations or corrections so that it appears that the suname of Anthony Paul Farrugia sive Anthony Paul Brereton should appear as 'Brereton' and not 'Farrugia' and therefore in the relative columns of the Act of Birth the surname 'Brereton' if needs be is recorded with an annotation that the surname has been changed by a deed poll within the United Kingdom.

That the same be done if eventually Anthony Paul Farrugia sive Anthony Paul Brereton requests that his foreign Act of Marriage be registered in the Malta Public Registry.

Court of Revision of Notarial Acts, today Tuesday, 28th February, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

522

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fl-4 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 339/2022GMG li ġie ppreżentat fid-9 ta' Novembru, 2022, fl-ismijiet: Scicluna Marshall Marcus et vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna s-sostituzzjoni tal-kliem 'Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta' fir-raba' u s-seba' paragrafu tal-premessi kif ukoll fit-tieni u l-ħames talba tar-rikors promotur, għall-'Artikolu 12 tal-Kap. 158 tal-Liġijiet ta' Malta, hekk kif emendat bis-saħħa tal-Att XXIII tal-1979', kif ukoll tordna s-sostituzzjoni tal-frażi 'titolu ta' kera' għall-frażi 'B'titolu ta' emfitewsi' fit-tieni paragrafu tal-premessi.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmiija hawn fuq huwa differit għall-11 ta' Mejju, 2023, fil-11.15 a.m.

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 4th October, 2022, in the acts of Constitutional Application number 339/2022NC which was presented on 9th November, 2022, in the names: Scicluna Marshall Marcus et vs State Attorney et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Order the replacement of the words 'Cap. 69 of the Laws of Malta' in the fourth and seventh paragraphs of the application as well as in the second, and fifth request of the mentioned application, for 'Article 12 of Cap. 158 of the Laws of Malta, as amended by virtue of Act XXIII of 1979', as well as ordering the substitution of the phrase 'tenancy title' for the phrase 'By title of emphyteuses' in the second paragraph of the mentioned application

The Constitutional Applicaiton in the names mentioned above is adjourned to 11th May, 2023, at 11.15 a.m.

Notifika Intimat: Sammut Annunziata, Flat 20, Balluta Buildings, San Ġiljan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Frar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notification Respondent: Sammut Annunziata, Flat 20, Balluta Buildings, St Julian's

Register of the Superior Courts, today, 27th February, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

523

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, Sede Kostituzzjonali, fis-16 ta' Jannar, 2023, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali numru 510/2022AF, li ġie ppreżentat fis-26 ta' Settembru 2022, fl-ismijiet: Portelli Brian et vs l-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropea. Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kontra l-intimati, minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmiija hawn fuq huwa differit għall-25 ta' April, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Falzon Joseph u Falzon Silvana, 33, Triq il-Maċina, l-Isla

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Frar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction, on 16th January, 2023, in the acts of Constitutional Application number 510/2022AF, which was presented on 26th September 2022, in the names: Portelli Brian et vs State Attorney et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemns the respondent State Attorney to pay the same compensation and liquidated damages in terms of Article 41 of the European Convention. With costs and legal interest against the respondents, so that a reference to their evidence be made.

The Constitutional Application in the names mentioned above is postponed to 25th April, 2023, at 09.30 a.m.

Notification Respondent: Falzon Joseph and Falzon Silvana, 33, Triq il-Maċina, Senglea

Register of the Superior Courts, today 27th February, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

524

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-31 ta' Jannar, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 397/2022FDP, li ġie ppreżentat fil-11 ta' Mejju, 2022, fl-ismijiet: Mizzi Joseph Avukat noe vs Zenith Trading Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetà intimata Zenith Trading Limited sabiex tħallas lill-attriċi Svetlana

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 31st January, 2023, in the acts of Sworn Application number 397/2022FDP, which was presented on 11th May, 2022, in the names: Mizzi Joseph Avukat noe vs Zenith Trading Ltd, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemns the respondent company Zenith Trading Limited to pay the plaintiff Svetlana Olenkovskaya

Olenkovskaya s-somma ta' wieħed u sittin elf, ħames mija u tmienja u tleitin ewro u tlieta u disgħin ċenteżmu (€61,538.93ċ). Bl-ispejjeż u l-imgħaxijiet kollha kontra l-konvenuti minn issa inġunti in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmiija hawn fuq huwa differit għall-20 ta' Marzu, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Zenith Trading Ltd, Zenith Services Ltd Shareholders, 35/2, Triq Ġ. Calì, Ta' Xbiex

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Frar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the sum of sixty-one thousand, five hundred and thirty-eight euro and ninety-three cents (€61,538.93c). With all the costs and interests against the defendants from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 20th March, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Zenith Trading Ltd, Zenith Services Ltd, Shareholders, 35/2, Triq G. Calì, Ta' Xbiex

Register of the Superior Courts, today 27th February, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

525

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-4 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 694/2022DC, li ġie ppreżentat fit-2 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Attard Bros Construction Materials Ltd vs Baldacchino Emanuel & Co. Ltd et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimati, in solidum bejniethom, sabiex iħallsu lis-soċjetà rikorrenti s-somma ta' mija u wieħed u għoxrin elf u wieħed u ħamsin ewro u sitta u għoxrin ċenteżmu (€121,051.26ċ) u mgħax legali ta' mija u sitt elef, ħames mija u sittax-il ewro u erbgħa u tmenin ċenteżmu (€106,516.80ċ). Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenuti minn issa inġunti in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmiija hawn fuq huwa differit għat-8 ta' Mejju, 2023, fid-9.15 a.m.

Notifika Intimat: Baldacchino Emanuel & Co. Ltd, 5, St George Street, Naxxar NXR 2541

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Frar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 4th November, 2022, in the acts of Sworn Application number 694/2022DC, which was presented on 2nd August, 2022, in the names: Attard Bros Construction Materials Ltd vs Baldacchino Emanuel & Co. Ltd et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the respondents to pay to the plaintiff society the sum of one hundred and twenty one thousand and fifty one euro and twenty six cents (€121,051.26c) and legal interest of one hundred and six one thousand, five hundred and sixteen euros and eighty-four cents (€106,516.80c). With all the costs against the defendants from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Applicaton in the names mentioned above is postponed to 8th May 2023, at 9.15 a.m.

Notification Respondent: Baldacchino Emanuel & Co. Ltd, 5, St George Street, Naxxar NXR 2541

Register of the Superior Courts, today 27th February, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

526

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-12 ta' Frar, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1084/2022FDP, li ġie ppreżentat fl-14 ta' Novembru, 2022, fl-ismijiet: Cachia Michael et vs Busuttil Geoffrey et ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara u tiddeċiedi illi bl-alterazzjonijiet li sar fil-fond tagħhom, il-konvenuti Busuttil qed jaggravaw il-fond tal-atturi b'piżijiet u servitujiet ġodda abbużivament u mingħajr jedd legali. Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenuti minn issainġunti in subizzjoni.

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 12th February, 2023, in the acts of Sworn Application number 1084/2022FDP, which was presented on 14th November, 2022, in the names: Cachia Michael et vs Busuttil Geoffrey et the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Declare that with the alterations made in their property, the Busuttil defendants are worsening the plaintiffs' property with new burdens and servitudes abusively and without legal right. With all the costs against the defendants from now summoned so that a reference to their evidence be made.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmiija hawn fuq huwa differit għas-16 ta' Marzu, 2023, fid-9.30 a.m.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 16th March, 2023, at 9.30 a.m.

Notifika Intimat: Busuttil Geoffrey u Busuttil Raffaella, 41, Mondsee, Triq il-Papa Ġwanni XXIII, Birkirkara

Notification Respondent: Busuttil Geoffrey and Busuttil Raffaella, 41, Mondsee, Triq il-Papa Ġwanni XXIII, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Frar, 2023

Register of the Superior Courts, today 27th February, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

527

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-17 ta' Frar 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 752/2022MH, li ġie ppreżentat fis-16 ta' Awwissu, 2022, fl-ismijiet: Rocket Trading Ltd vs Galea Emanuel, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-konvenut iħallas id-danni hekk likwidati lill-attriċi, bl-imgħax legali dekkoribbli skont il-liġi sal-jum tal-ħlas effettiv. Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenut li qiegħed minn issa jiġi inġunt in subizzjoni.

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 17th February 2023, in the acts of Sworn Application number 752/2022MH, which was presented on 16th August, 2022, in the names: Rocket Trading Ltd vs Galea Emanuel, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the defendant to pay the liquidated damages to the plaintiff, with the legal interest until the day of effective payment. With all the costs against the defendant who is now summoned so that a reference to his evidence be made.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmiija hawn fuq huwa differit għas-26 ta' Mejju, 2023, fid-9.30 a.m.

The Sworn Applicaton in the names mentioned above is postponed to 26th May, 2023, at 9.30 a.m.

Notifika Intimat: Galea Emanuel, 29, Pilatus, Triq Sir Harry Luke, San Pawl tat-Tarġa, In-Naxxar

Notification Respondent: Galea Emanuel, 29, Pilatus, Triq Sir Harry Luke, San Paul tat-Tarġa, Naxxar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Frar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Register of the Superior Courts, today 27th February, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

528

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-21 ta' Frar, 2023, fuq rikors ta' Bank of Valletta plc (C2833) ġie ffissat il-jum tal-Tlieta, 25 ta' Lulju, 2023, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu (10.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

i) Maisonette fil-ground floor level fi stat semi-finished aċċessibbli minn drive in komuni, liema drive in tista' tiġi użata ukoll mill-garaxx ta' tliet (3) karozzi, bid-drittijiet u l-pertinenzi riżultanti mill-pożizzjoni tiegħu li possibbilment jinkludi iżda ma jkunux biss limitati għas-servitù ta' twieqi u gallariji u terrazini sovraposti, ilma tax-xita, katusi tad-drains u drenaġġ li jgħaddu mill-fond u drittijiet u servitujiet oħra riżultanti mill-pożizzjoni tiegħu, stmat li jiswa mitejn ħamsa u ħamsin elf ewro (€255,000);

ii) Garaxx ta' tliet (3) karozzi fil-ground floor level aċċessibbli minn drive in komuni li tipprovdi aċċess ukoll għal ground floor level maisonette bid-drittijiet, il-pertinenzi u s-servitujiet huma dawk kollha riżultanti mill-pożizzjoni tiegħu, stmat li jiswa ħamsa u erbgħin elf ewro (€45,000);

iii) Garaxx ta' tnax-il (12) karozza fis-semi basement level aċċessibbli minn rampa li tiżbokka fi Triq Notabile, Ħ'Attard, bid-drittijiet, il-pertinenzi u s-servitujiet huma dawk kollha riżultanti mill-pożizzjoni tiegħu, stmat li jiswa disgħa u disgħin elf u erba' mitt ewro (€99,400);

iv) Garaxx ta' karozza waħda fis-semi basement level aċċessibbli minn rampa li tiżbokka fi Triq Notabile, Ħ'Attard, bid-drittijiet, il-pertinenzi u s-servitujiet huma dawk kollha riżultanti mill-pożizzjoni tiegħu, stmat li jiswa sbatax-il elf u ħames mitt ewro (€17,500);

L-imsemmija maisonette u garaxxijiet jinsabu mibnija fuq porzjon ta' art fejn qabel kien hemm mibnija d-dar bl-isem 'Rustica' fi Triq Notabile, Ħ'Attard, liema biċċa art tikkonfina mix-Xlokk mal-imsemmija triq, mill-Punent ma' proprjetà ta' Joseph u Carmen Mifsud, mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Alfred Grech jew is-suċċessuri tiegħu fit-titolu, libera u frank bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha;

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 21st February, 2023, on the application of Bank of Valletta plc (C2833), Tuesday, 25th July, 2023, at half past ten in the morning (10.30 a.m.), has been fixed for the sale by auction to be held in room number 78, nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta of the following property:

i) Maisonette on ground floor level in a semi-finished state accessible by common drive in which drive in can also be used from the three (3) car garage, with all its rights and appurtenances resulting from its relative position including possibility but not limited servitudes of overlying windows and balconies and terraces, rainwater, including drains and drainage pipes and any other rights and servitudes from its position valued at two hundred and fifty-five thousand euro (€255,000);

ii) Three car garage (3) on the ground floor level accessible by common drive which also provides to a ground floor level maisonette with all its rights and appurtances and servitudes resulting from its position valued at forty-five thousand euro (€45,000),

iii) Twelve car garage (12) in semi basement level accessible by common drive which abuts in Triq Notabile, Ħ'Attard, with all its rights and appurtances and servitudes resulting from its position valued at ninty nine thousand and four hundred euro (€99,400);

iv) One car garage in semi basement level accessible by common drive which abuts in Triq Notabile, Ħ'Attard, with all its rights and appurtances and servitudes resulting from its position valued at seventeen thousand and five hundred euro (€17,500);

The said maisonette and garages are built on a portion of land which previously was built the house name 'Rustica' in Triq Notabile, Ħ'Attard, which portion of land is bounded on south-east by the said street, west by property of Joseph and Carmen Mifsud, north by property of Alfred Grech or his successors in title, free and unencumbered with all its rights and appurtenances;

v) Penthouse ta' kamra tas-sodda waħda (1), mibnija fuq blokk ta' erba' (4) appartamenti, liema blokk għandu n-numru uffiċjali sbatax (17) bl-isem ta' 'Mdina View Court', fi Triq il-Lariġ, Ħ'Attard. L-imsemmi blokk huwa mibni fuq plot numru għoxrin (20) mill-artijiet Tal-Bajdun, Ħ'Attard, u inkluż mal-penthouse hemm l-arja relattiva tagħha kif ukoll is-sehem mill-partijiet komuni kollha prorata, inkluż s-servizzi tad-drains u drenaġġ, libera u franka bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha bis-servituijiet kollha riżultanti mill-pożizzjoni tagħha sia attivi u passivi,

u

Garaxx ta' karozza waħda, bla numru u bla isem, iżda privatament enumerat ħamsa (5) sottopost għall-flat numru erbgħa (4) u jinsab f'basement ta' tmien (8) garaxxijiet inkluż sehmu u mir-rampa u l-partijiet komuni tal-korp tal-garaxxijiet aċċessibbli minn rampa komuni, liema entratura hija bla numru li tagħti fuq Triq il-Lariġ, Ħ'Attard. L-imsemmi garaxx huwa t-tieni garaxx fuq il-lemin meta tidħol ġol-basement minn ġo drive in u għandu bitħa retroposta li fiha tieqa tagħti fiha, liema bitħa fiha katusi tal-ilma tax-xita. Il-garaxx hu liberu u frank bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu. Dan il-garaxx jikkonfina mill-irjieħ kollha ma' ġid tal-konjuġi Briffa jew suċċessuri tagħhom,

Il-penthouse u l-garaxx stmati li jiswew mija u wieħed tletin elf ewro (€131,000);

vi) Il-garaxx fi stat ta' ġebel u saqaf, mingħajr numru uffiċjali u bl-isem ta' 'Mariella', qabel magħruf bħala 'Salvu Garage', fi Triq Luigi Rosato, magħrufa ukoll bħala Triq Wiġi Rosato u qabel magħrufa bħala triq ġdida fi Triq San Mikiel Bormla, liberu u frank bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu. L-imsemmi garaxx jikkonfina mil-Lvant mal-imsemmija triq, mil-Lbiċ ma' Triq William u mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Dott. Daniel Piscopo u stmat li jiswa sittin elf ewro (€60,000);

vii) Il-ħanut, fi stat ta' ġebel u saqaf, mingħajr numru uffiċjali u bl-isem ta' 'Mariella', qabel magħruf bħala 'Salvu Garage', fi Triq Luigi Rosato, magħrufa ukoll bħala Triq Wiġi Rosato u qabel magħrufa bħala triq ġdida fi Triq San Mikiel Bormla, liberu u frank bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu. L-imsemmi garaxx jikkonfina mil-Lvant mal-imsemmija triq, mil-Lbiċ ma' Triq William u mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Dott. Daniel Piscopo u stmat li jiswa għal tnax-il elf ewro (€12,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Amity Developments Limited (C37831).

v) One bedroom (1) penthouse built on a block of four (4) apartments which block is officially numbered seventeen (17) named 'Mdina View Court' in Triq il-Lariġ, Ħ'Attard. The said block is built on plot number twenty (20) from the land of tal-Bajdun, Attard and including with the penthouse its relative airspace as well pro rata share from the common parts including the system of drains and drainage, free and unencumbered with all its rights and appurtenances and all the servitudes resulting from its relative position sia active and passive,

and

One Car garage, unnamed and unnumbered, but privately numbered five (5) underlying flat number (4) situated in a basement of eight (8) garages accessible including its share of the ramp and the common parts accessible from a common ramp, which entrance is unnumbered and abuts in Triq il-Lariġ, Ħ'Attard. The said garage is the second garage on the right when entering the basement from the drive in and has a backyard with a window in it; the backyard has all the drains for the rainwater. The garage is free and unencumbered with all its rights and appurtenances. This garage is bounded by all compass points with the estate of spouses Briffa or their successors,

The penthouse and garage are valued at one hundred and thirty-one thousand euro (€131,000);

vi) Garage in shell form, unnumbered officially and name of 'Mariella', previously known as 'Salvu Garge, in Triq Luigi Rosato, known as Triq Wiġi Rosato and formerly known as new road in Triq San Mikiel, Bormla, free and unencumbered with all its right and appurtenances. The said garage bounded on east with the said street, southwest by Triq William and north-west by property of Dr Daniel Piscopo valued at sixty thousand euro (€60,000);

vii) Shell form shop, unnumbered officially and name of 'Mariella', previously known as 'Salvu Garge, in Triq Luigi Rosato, known as Triq Wiġi Rosato and formerly known as new road in Triq San Mikiel, Bormla, free and unencumbered with all its right and appurtenances. The said garage bounded on East with the said street, south-west by Triq William and north-west by property of Dr Daniel Piscopo valued at twelve thousand euro (€12,000).

The said tenement is the property of Amity Development Limited (C37831).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 64/2014.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2023

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 64/2014.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 1st March 2023

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

529

Avviż mir-Reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Billi Dmitry Vladimirovich Lugovskiy sive Dimitry Lugowsky (KI 383916L) ippreżenta rikors ġuramentat (numru. 91/2023JVC) fejn giet mitluba l-korrezzjoni tal-Att tar-Reġistru Pubbliku numru 3839/2016 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, l-1 ta' Marzu, 2023

CORA CATANIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice, Registry of The Civil Court, First Hall

Whereas Dmitry Vladimirovich Lugovskiy sive Dimitry Lugowsky (ID 383916L) filed an application under oath (number 91/2023JVC) demanding the correction of the Act of Public Registry number 3839/2016 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court

Registry of the Superior Court, today 1st of March, 2023

CORA CATANIA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

530

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti Minorenni fit-18 ta' Jannar, 2023, fl-atti tar-Rikors numru 184/2022LL, fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi ħdan il-Fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Socjali vs Shanelle Farrugia, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Shanelle Farrugia a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' nota fl-atti tar-Rikors numru 184/2022LL fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi ħdan il-

By means of a decree of the 18th January, 2023, handed down by the Juvenile Court in the records of the Application number 184/2022LL in the names Directorate for Child Protection within the Foundation of Social Welfare Services vs Shanelle Farrugia, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Shanelle Farrugia in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a note in the records of Application Number 184/2022LL in the names Directorate for Child Protection

Fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Soċjali vs Shanelle Farrugia (KI 161794M) ippreżentata fil-Qorti Minorenni, fis-16 ta' Diċembru, 2022, ir-rikorrenti Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal ippreżenta l-pjan ta' kura għall-minuri … omissis … hawn anness u mmarkat bħala Dok. SF u dan ai termini tal-Artikolu 18(7) tal-Kap. 602 tal-Liġijiet ta' Malta.

Permezz ta' digriet tat-18 ta' Jannar, 2023, il-Qorti ordnat li l-intimata tiġi notifikata bil-pjan ta' kura u tingħata żmien xahar min-notifika ta' dan il-pjan biex tippreżenta r-risposta tagħha.

Esponenti: Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal, 220, Triq il-Kanun, Santa Venera

Notifika: Shanelle Farrugia, Okella Agius, Flat 4, Triq Ħal Qormi, Il-Ħamrun

Il-kawża fl-ismijiet Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fi ħdan il-Fondazzjoni għas-Servizzi tal-Ħarsien Socjali vs Shanelle Farrugia (Rikors numru 184/2022LL) tinsab differita għas-17 ta' Marzu, 2023, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 2 ta' Marzu, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

within the Foundation of Social Welfare Services vs Shanelle Farrugia (ID 161794M) filed in the Juvenile Court, on the 16th December, 2022, the applicant Directorate for Child Protection filed a Care Plan for the minor … omissis … here attached and marked as Doc. SF and this in terms of Article 18(7) of Cap. 602 of the Laws of Malta.

By means of a decree of the 18th January, 2023, the Court ordered that the respondent be notified with the Care plan and is given a period of one month from the notification of this plan to file her reply.

Applicant: Directorate for Child Protection, 220, Triq il-Kanun, Santa Venera

Notification: Shanelle Farrugia, Okella Agius, Flat 4, TriqĦal Qormi, Ħamrun

The case (Application number 184/2022LL) in the names Directorate for Child Protection within the Foundation of Social Welfare Services vs Shanelle Farrugia is postponed to the 17th March, 2022, at 9.00 a.m.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 2nd March, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

531

B'digriet tat-18 ta' Jannar, 2023, mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap.12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) fl-20 ta' Ġunju, 2022, qed jintalab l-iżbank tal-ammont ta' elf, tliet mija u żewġ ewro u tnejn u erbgħin ċenteżmu (€1,302.42) iddepożitat b'ċedola ta' depożitu numru 1805/2022 fl-ismijiet:

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) vs James Grima (KI 249875M)

Il-Qorti ordnat in-notifika lill-intimat bi żmien tlett (3) ijiem żmien għar-risposta.

By a decree of the 18th January, 2023, given by the Courts of Magistrates (Malta), ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by the application filed by Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) on the 20th June, 2022, is asking for the withdrawal of the amount of one thousand, three hundred and two Euro and forty two cent (€1,302.42) deposited by the Schedule of Deposit number 1805/2022 in the names of:

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) vs James Grima (ID 249875M)

The Court ordered the notification to the respondent with three (3) days to file a reply.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum il-Ħamis, 2 ta' Marzu, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today Thursday, 2nd March, 2023

GAETANA AQUILINA
For Registrar of Courts and Civil Tribunals

532

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tas-28 ta' Frar, 2023, u dan wara Rikors b'numru 197/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni fl-Att tat-Twelid li jġib in-numru 2392/1980 biex ikun jidher li l-ismijet 'Martin James' u 'Martin' fil-kolonni relattivi fl-Att tat-Twelid jiġu sostitwiti bl-isem 'Drew' u billi ssir annotazzjoni ġenerali li turi li l-kunjom inbidel għal 'Bang'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum il-Ħamis, 2 ta' Marzu, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 28th February, 2023, and upon an application numbered 197/2023, ordered:

The Director of the Public Registry to make the appropriate annotations or corrections in the Act of Birth bearing the number 2392/1980 so that it appears that the names 'Martin James' and 'Martin' in the relative columns of the Act of Birth are substituted by the name 'Drew' and by making a general annotation showing that the surname has been changed to 'Bang'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Thursday, 2nd March, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

533

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tas-28 ta' Frar, 2023, u dan wara Rikors b'numru 177/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni fl-Att taż-Żwieġ li jġib in-numru 3037/2019 biex ikun jidher li kunjom Clinton Domenic addottat wara żwieġ ikun jidher bħala 'Azzopardi Flores' u kunjom Raymond jibqa' jidher bħala 'Azzopardi'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum il-Ħamis, 2 ta' Marzu, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 28th February, 2023, and upon an application numbered 177/2023, ordered:

The Director of the Public Registry to make the appropriate annotations or corrections in the Act of Marriage bearing the number 3037/2019 so that it appears that the surname of Clinton Domenic adopted after marriage appears as 'Azzopardi Flores' and the surname of Raymond continues to appear as 'Azzopardi'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Thursday, 2nd March, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*